HOY, REVISTA DEPORTIVA

LA NACION

Santiago, Martes 6 de Junio de 1972

Año L V   Nº 19.900

SEMANA	PRECIO:	DOMINGO	PRECIO:
Provincia Santiago:	E° 2,30	Provincia Santiago:	E° 3,00
Otras Provincias:	E° 2,50	Otras Provincias:	E° 3,20

Recorre Concepción y Bío-Bío

ALLENDE SE IMPONE DE LOS DAÑOS DEL TEMPORAL

● A su regreso se dirigirá a la Provincia de Coquimbo

CONCEPCION (Especial para LA NACION)— Una visita por las principales ciudades y pueblos de las provincias de Concepción y Bío Bío, para imponerse en detalle de la atención prestada a los damnificados y para la normalización de las actividades afectadas por los temporales, inició el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende.

Integraron su comitiva los Ministros de la Vivienda, Orlando Cantuarias; de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza y de Salud Pública, Juan Carlos Concha, además de ejecutivos y jefes de servicios.

El Mandatario arribó a esta ciudad a las 11 horas de ayer para iniciar su recorrido, el que se inició bajo una intensa lluvia. En Carriel Sur lo esperaban las autoridades locales encabezadas por el Intendente Vladimir Chávez, jefes regionales de los partidos políticos de la Unidad Popular y dirigentes gremiales, rindiéndole los honores correspondientes un destacamento del Regimiento de Infantería de Marina "Sargento Aldea".

MOTIVOS DE SU VISITA

Una extraordinaria multitud se había congregado frente a la Intendencia para expresarle al Presidente de la República su adhesión y reconocimiento.

Al llegar a la jefatura provincial, el Mandatario junto con agradecer la manifestación de que era objeto, tuvo una breve reunión con los periodistas locales, a quienes formuló declaraciones, tanto sobre política nacional como sobre materias relacionadas con la región.

Manifestó que su visita obedecía, exclusivamente, al hecho de poder conocer en el terreno mismo la real situación que vive esta zona, una de las más damnificadas por los temporales. Señaló que sólo podrá permanecer hasta mañana miércoles, dado que obligaciones correspondientes a su cargo lo requieren en la provincia de Coquimbo.

REUNION EN LA INTENDENCIA

Inmediatamente después de su llegada a la Intendencia, el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, se reunió junto con los Ministros que integran la comitiva con los respectivos jefes de servicio, con el objeto de conocer las medidas tomadas en esta provincia.

También se encontraba presente el Intendente, Vladimir Chavez, y el Jefe de la zona de emergencia, General Ervaldo Rodríguez, quienes entregaron al Presidente Allende un completo informe de todos los daños y del número de damnificados existentes en esta provincia.

El Intendente Chávez informó al Primer Mandatario que desde el día sábado 27, cuando la lluvia hacía presagiar una catástrofe, se había reunido el Comité de Emergencia para afrontar las eventualidades. Pero cuando se tuvo conocimiento del desborde del Bío Bío se movilizaron de inmediato para informar a la población de una posible inundación.

También el Intendente manifestó que gracias a la ayuda del Ejército, de la Marina, de los bomberos y pescadores de esta

(Pasa a la Pág. 8)



EL TITULAR DE DEFENSA, José Tohá González, estrecha la mano a los subtenientes de la Fuerza Aérea, instantes después que el avión que los trajo de regreso a Chile aterrizara en la losa del aeropuerto de Los Cerrillos. Los 24 oficiales viajaron por diferentes países, entre ellos, Cuba, Inglaterra, Unión Soviética, Portugal y otros en una gira de instrucción que se prolongó por espacio de un mes.



PRESIDENTE SALVADOR ALLENDE

Por millonario fraude tributario.

EJECUTIVOS DE CRAV DECLARADOS REOS

● La evasión asciende a más de 20 millones de escudos

● Jorge Ross Peña, Eduardo Titus Fonseca y Sergio Mendoza Fuenzalida aparecen como responsables directos

● La resolución la adoptó el juez René Farías, del Segundo Juzgado de Mayor Cuantía

TRES ALTOS EJECUTIVOS de la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, CRAV, fueron encargados reos por el juez del Segundo Juzgado de Mayor Cuantía, René Farías.

El delito configurado por estos "democráticos" personajes es el de evasión de impuestos y alcanza a los E° 11.003.868,65, en un lapso que va desde 1968 a 1970. De acuerdo a los intereses y recargos, esta cifra sobrepasa con toda facilidad los 20 millones de escudos.

La querella fue entablada por Impuestos Internos a través del Departamento de Investigación de Delitos Tributarios, cuyos funcionarios son los héroes de esta investigación que permite descubrir los turbios manejos de estos "defensores del área privada".

Jorge Ross Ossa, Presidente; Eduardo Titus Fonseca, Vicepresidente, y Sergio Mendoza Fuenzalida, Gerente General, fueron encargados reos luego de que los antecedentes presentados fueron estudiados durante una semana por el juez René Farías.

Es decir, la configuración del delito es total y absolutamente clara y no existen atenuantes que puedan disminuir el grueso delito.

Por el momento las investigaciones siguen adelante en forma intensa y se espera que en el curso de los próximos días nuevos personajes complicados en esta estafa cometida en contra de todos los chilenos, sean encargados reos.

LA MANIOBRA

Aconsejados por el abogado asesor de CRAV, Carlos Urenda Zegers, principal orientador de esta estafa, la acción de los ejecutivos de CRAV se dirigió, principalmente, a cargar a pérdidas todas la inversiones realizadas durante esos tres años.

De este modo disminuían en forma ficticia las utilidades y, consecuencialmente, también las rentas que percibían estos delincuentes se reducían artificialmente. Con estos manejos, lograron eludir, en el lapso indicado, una cifra cercana a los 30 millones de escudos por concepto de Impuesto a la Renta.

Con esta táctica, CRAV había indicado como pérdida las inversiones realizadas por sus tres filiales e, incluso, tuvieron el cinismo de publicar en la memoria anual, aunque en forma muy subterránea, los esquemas de esta maniobra delictual.

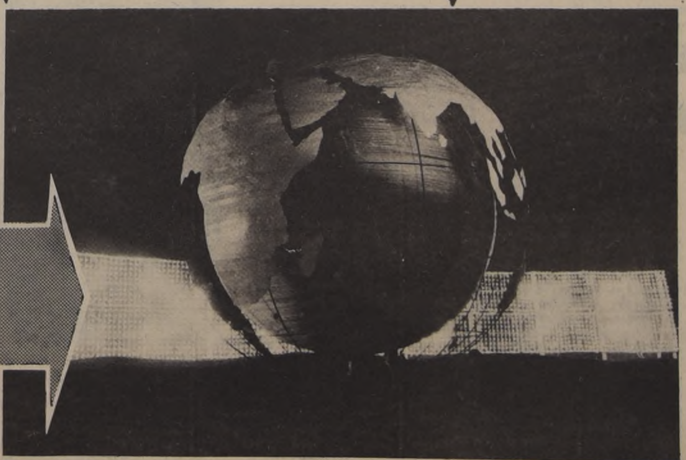
Cerebro gris e instigador de toda esta campaña es, tal como lo señalábamos, el abogado Carlos Urenda Zegers, experto

(Pasa a la Pág. 6)

Continúa como gran suceso "CHILEXPO'72". Durante el día de ayer millares de personas —adultos y niños de ambos sexos— colmaron las aposentadurías en donde el asistente admira a una patria desconocida para muchos. Los más felices con este acierto innegable de CORFO son los estudiantes, los que ven ante sus ojos muchas de las materias teóricas que aprenden de sus maestros en los colegios. Los Liceos y Escuelas pueden llegar con sus alumnos hasta la muestra absolutamente gratis. Sólo deben inscribirse en la Administración de "CHILEXPO'72", en la Quinta Normal. En el grabado, el mundo luminoso —en colores— en donde el visitante aprende a conocer las maravillas de la tecnología moderna.

Chilexpo'72

EL ROSTRO DE CHILE



HOY FINALIZA JORNADA ELECTORAL DE LA CUT

● Constituidos Colegios Escrutadores y mañana inician sus labores en zonas de votación. Comisión Nacional se constituye en Tribunal Calificador

DE ACUERDO con lo dispuesto por la unanimidad de los miembros de la Comisión Nacional Electoral de la CUT, la ampliación del plazo de votación de 72 horas, que empezó a regir desde las 12 horas del sábado recién pasado, vencerá a las 12 horas de hoy martes, dando así por terminado el proceso de votaciones para designar a los consejeros nacionales y provinciales de este organismo máximo de los trabajadores.

Esta disposición permitió la ampliación del plazo, en atención a que había organizaciones que a la fecha del acuerdo aún no recibían los materiales electorales y sus afiliados no habían podido cumplir con este derecho sindical.

El comunicado respectivo, emitido el sábado 3, señalaba además, que los Colegios Escrutadores Provinciales y Regionales se constituirán el domingo 4 del presente y procederán a efectuar los escrutinios provinciales y regionales, a contar del miércoles 7 de junio.

ESPIRITU UNITARIO

JUAN GIANELLI, Secretario de Organización de la Comisión Nacional Electoral, reiteró ayer las felicitaciones de la Comisión Nacional a los trabajadores del país por el alto espíritu unitario y de responsabilidad con que han afrontado el desarrollo del proceso electoral.

Mientras tanto, en las oficinas de la CUT empezaba a observarse un ambiente de calma, luego del duro ajetreo pre-electoral y luego con motivo de las dificultades que hubo que vencer para lograr que ningún sector de trabajadores quedara al margen del proceso.

Lincoyán Berríos, Presidente de la Comisión Nacional Electoral, informó que este proceso se termina indefectiblemente a las 12 horas de hoy.

RESULTADOS

Se espera que a fines de esta semana se tendrán los primeros resultados generales de la elección CUT. Como ya se ha informado, la Comisión Nacional Electoral se transformará, para estos efectos, en Tribunal Calificador, con un plazo de 20 días para proceder a proclamar a los Consejos Elegidos. Todo esto está claramente explicitado en los reglamentos y normas complementarias dadas a conocer con anterioridad.

Terminante advertencia del Gobierno

REQUISARAN TIENDAS QUE CIERREN HOY SUS PUERTAS

● El Ministro del Interior señala a los comerciantes extranjeros que les está vedado participar en política

● Vigilancia especial para el comercio que atienda al consumidor



HERNAN DEL CANTO

La determinación del Gobierno Popular de no aceptar la paralización política de las actividades comerciales, por estimar que el cierre de los negocios perjudicaría a los consumidores y, a la vez, podría dar origen a incidentes, dio a conocer el Ministro del Interior.

Al formular su advertencia, al mediodía de ayer, el Ministro del Canto manifestó que el Gobierno aplicará todas las sanciones legales, llegándose incluso a la requisición de las existencias de que dispongan en sus negocios, los comerciantes que cierren las puertas de sus establecimientos.

En los mismo términos se refirió el Ministro del Interior en la tarde cuando recibió a la Directiva de la Confederación del Comercio Detallista notificándolos de la determinación de las autoridades de no aceptar este cierre, político y sedicioso.

Las directivas que agrupan a los propietarios de establecimientos comerciales, junto con declarar hoy 6 de junio aniversario de la muerte de Diego Portales, como día nacional de sus actividades, han llamado a sus socios a cerrar las puertas de sus negocios en Santiago, a las 13 horas y concurrir, posteriormente, a una concentración que debía tener lugar a las 16 horas de hoy en el Caupolicán.

Reiterando la advertencia formulada la semana anterior, el Ministro del Canto manifestó que el Gobierno aplicaría todas las disposiciones legales a aquellos comerciantes que cierren sus negocios en el día de hoy.

Aclaró que el Gobierno no pretende impedir la concentración que tienen los comerciantes esta tarde, sino que las medidas persiguen evitar que con el cierre se perjudique a los consumidores, especialmente a las dueñas de casa.

Agregó que se aplicarán las más serveras multas a los infractores, a través de la Dirección de Economía y Comercio, llegándose incluso a la requisición de las grandes tiendas si ello fuera necesario.

Por otra parte, dijo, el Ministerio del Interior estudiará la lista de los comerciantes extranjeros que adhirieron o adhieran a la manifestación del Caupolicán, que es un acto político, ya que como tales no pueden participar en política.

En estos mismos términos se refirió el Ministro del Canto cuando en la tarde de ayer recibió a los dirigentes del comercio detallista santiaguino.

Sostuvo que no era necesario que cerraran las puertas de los establecimientos comerciales para asistir a la concentración del Caupolicán, ya que a esta demostración concurrirían sólo los dueños y no los empleados, los que pueden atender los negocios. Dijo que la Federación de Trabajadores del Comercio repudiaba el cierre de negocios.

Les advirtió que el Gobierno prestará vigilancia especial a aquellos comerciantes que deseen trabajar, para evitar que sean objeto de represalias. En la misma forma, dijo que se responsabilizará a los dirigentes del gremio de cualquier incidente

(Pasa a la Pág. 8)



El Embajador de la República Federal de Alemania, Lother Lahn, durante su visita a una de las industrias que trabajan en nuestro país, con inversiones alemanas.

ALEMANIA FEDERAL SE INTERESA POR EL REAL DESARROLLO CHILENO

Los deseos del Gobierno de la República Federal de Alemania de mantener sus programas de colaboración con Chile, de participar en sus esfuerzos para el desarrollo y de encontrar, de común acuerdo, las soluciones que correspondan cuando pudieran surgir dificultades y contribuir a que éstas sean superadas, expresó el Embajador alemán en Santiago, Löther Lahn, durante una visita efectuada a las plantas de Química Hoechst Chile Ltda. y a Fibro-Química Chilena Ltda. productora esta última en nuestro país de la fibra TREVIRA. Ambas industrias, que representan un valioso aporte alemán al progreso industrial chileno, levantan su moderna estructura en el Camino a Melipilla, en los alrededores de Santiago.

El diplomático alemán, durante el recorrido de estas plantas, fue acompañado por los señores Jorge Mosel, Gerente de Química Hoechst Chile Ltda. y por Herman Strutz, Jefe del Departamento de Ventas de la mencionada empresa y por los señores Dr. Werner Obenaus, Gerente de Fibro-Química Chilena Ltda.; Rodolfo Socha, Sub-Gerente; Horst Zander, Jefe de Producción y Héctor Troncoso Jefe de Laboratorio, de esta industria.

Manifestó el Embajador de la RFA, Löther Lahn, que esta visita formaba parte de un programa de trabajo que se había fijado, que era el de conocer en forma más profunda las industrias alemanas que operaban en el país, como también las firmas que operaban en el campo industrial con aportes alemanes. "No soy ingeniero ni técnico —expresó— pero el trabajo en este campo tiene mucho interés para mí".

En otra parte de sus declaraciones se refirió al especial interés por atender las inquietudes laborales, diciendo que no pretendía esconder este interés, mostrando su satisfacción por la forma como habían podido superarse ciertas dificultades, lo que había permitido precisar como se operaría en el futuro.

Agregó el Embajador Lahn que tenía confianza en que los trabajadores, después de estas conversaciones, apreciaban lo que era mejor para ellos, para la industria y para el país.

Igualmente dijo que se sentía satisfecho de la participación económica alemana no sólo en este campo de la química industrial, sino también en otras actividades que eran de vital importancia para el país. Dando una respuesta a una pregunta periodística dijo que podía calificar este aporte como importante.

En cuanto a preocupación alemana, dijo que ésta era efectiva, pero ella se refería al desarrollo chileno, al interés de todo alemán por el porvenir de nuestro país, porque su progreso fuera efectivo y fructífero, sin problemas no sólo para el gobierno alemán sino también para el Gobierno de Chile.

QUIMANTU ORGANIZA CONCURSOS DE CUENTOS Y POEMAS

Bajo los auspicios del Ministerio de Educación la Sociedad de Escritores de Chile, la Central Unica de Trabajadores y los Departamentos de Español de la Universidad de Chile, la Editorial Quimantú convoca a los concursos anuales de Cuento "Baldomero Lillo", y de poesía "Carlos Pezoa Véliz".

En estos concursos pueden participar todos los escritores chilenos y extranjeros residentes por tres años en el país.

Los cuentos y poemas deben ser inéditos. Ambos jurados estarán compuestos por representantes del Ministerio de Educación; de la SECH, de la CUT y de la Universidad de Chile.

El plazo de entrega de los originales se cierra el 30 de julio y el jurado emitirá su fallo el 21 de septiembre, las publicaciones serán hasta el 4 de noviembre, fecha en que se entregarán los premios y medallas correspondientes.

Los cuentos y poemas se reciben en QUIMANTU, debiendo enviarse seis copias, firmadas con seudónimos, incluyendo además datos personales del concursante y una foto postal.

PROTECCION POLICIAL PARA LOS COMERCIANTES

Director de DIRINCO denunció que muchos de ellos, que no desean plegarse al paro de hoy, han sido presionados y amenazados...

"EL GOBIERNO dará todas las facilidades del caso para que los comerciantes que deseen mantener abiertos sus negocios puedan hacerlo sin ningún tipo de temores.

Además, entregaremos protección policial para que todos los comerciantes que han sido abiertamente presionados puedan trabajar, sin sufrir provocaciones de ningún tipo. Cualquier desorden será evitado y el Gobierno aplicará todas las disposiciones legales correspondientes para sancionar drásticamente a aquellos que atenten contra el normal abastecimiento de la población".

Patricio Palma, Director de Industria y Comercio, señaló con estas palabras, cuál es la posición que ha adoptado el Gobierno con respecto al paro que ha anunciado para hoy el Comercio Detallista Establecido, el Frente del Area Privada y diversos organismos que agrupan a los grandes empresarios nacionales.

Además, el jefe de DIRINCO destacó que se aplicarán las sanciones que contemplan las leyes y que tiene que ver con medidas de regulación económico. Es así como los establecimientos comerciales que impidan el normal abastecimiento de los pobladores y vecinos estarán expuestos a recibir sanciones que van desde la simple amonestación hasta la requisición del establecimiento.

"Todo esto ha sido planteado con un claro fin político, dijo Palma, **ya que se ha llamado a cerrar filas en torno a la Confederación del Comercio Detallista para enfrentar acciones del Ejecutivo que tiene que ver con el comercio minorista. Es así como ya se han realizado paros en diferentes ciudades del país que han tenido el carácter de una protesta formal.**

Bajo el pretexto de celebrar el día del trabajador del comercio, se ha pretendido crear una situación crítica para los consumidores. El Gobierno no pretende coartar la libertad de todos los ciudadanos de celebrar, reunirse y protestar ya que esto es legítimo, pero considera que no puede paralizarse una actividad pública como es el comercio".

Según Palma, la reunión podría haberse realizado a otra hora, en otro día, sin perjudicar a los miles de personas que necesitan del comercio para realizar las compras de alimentos y productos básicos.

"Ayer, en la Segunda Asamblea Provincial de las JAP, el Presidente de la República fijó claramente cual ha sido la posición del Gobierno con el comercio minorista. Y estas deducciones corresponden a la reiteración de la política sustentada por diferentes organismos del Ministerio de Economía. Es así como hemos abierto las puertas para iniciar una acción conjunta con los dirigentes del comercio, estudiar las discrepancias que pudieran existir y encontrar soluciones que signifiquen garantías para los consumidores sin ir en desmedro de los comerciantes", explicó el Director de Industria y Comercio.

Sin embargo, guiado por fines políticos que nada tienen que ver con lo gremial, los dirigentes de la Confederación del Comercio Detallista rompió bruscamente las conversaciones sobre el Estatuto de Garantías, incorporando de lleno a esta agrupación en una campaña, en contra del Gobierno Popular, que mantiene los grandes empresarios.

"RECHAZAMOS ENERGICAMENTE EL PARO POLITICO DEL COMERCIO"

UN ENERGICO REPUDIO al paro que tiene anunciado para hoy la Confederación del Comercio Detallista fue acordado por el Comité de Unidad Popular de la Industria y Comercio en el día de ayer.

Así lo anunció ayer Vicente Palma, coordinador de los comerciantes e industriales de izquierda, quien señaló que más de 100 organizaciones del comercio de todo el país "no estaban de acuerdo con el "cierre de protesta" planteado por la Confederación, por cuanto no tenían de qué protestar contra el Gobierno".

"Por el contrario, debemos expresar nuestra profunda satisfacción ya que, por primera vez en la historia, los comerciantes minoristas, pequeños industriales y artesanos, tenemos participación efectiva en las esferas de Gobierno. Además, hemos obtenido beneficios realmente valiosos, como es, por ejemplo, el tener una ley de previsión luego de 28 años de lucha. Por otra parte, el Ministerio de Economía nos ha ofrecido un Estatuto de Garantías y ha luchado por cambiar nuestra imagen ante los consumidores. Ahora ya no estamos enfrentado al público como en Gobiernos anteriores sino que hemos logrado un perfecto entendimiento e integración con los trabajadores a través de las JAP", explicó el coordinador del CUP de comerciantes.

Agregó, además, que por primera vez un Gobierno le había entregado a los comerciantes líneas de crédito con el interés más bajo de la historia (1% mensual y con un plazo de 12 meses). Destacó que ahora, más que nunca, el gremio se encontraba libre de manos para trabajar, ya que se había eliminado las bolsas negras que mantenían los industriales para la venta de productos, además de las garantías de cheques en blanco que eran necesarios para efectuar cualquier compra.

—"Ahora tenemos un canal más eficiente como es DINAC, que no nos pregunta cuál es nuestro nivel económico para hacer las ventas sino que sólo le interesa saber cuál es nuestra necesidad y la de nuestros consumidores. Por todo eso, no podemos, entonces, estar en contra de un Gobierno que ha sido nuestro aliado, nuestro amigo, que nos ha permitido participar de decisiones sobre materias que nos interesan particularmente a través de las subdirecciones de la Dirección de Industria y Comercio. Por todas estas y otras muchas razones le decimos no al paro que plantean los señores Matte, Valdés, González y Compañía".

RESPUESTA A SIDECO

Frente a la campaña iniciada por SIDECO llamando a sus asociados a concurrir al teatro Caupolicán, Vicente Palma señala que no le sorprenden estas publicaciones, ya que este organismo está estrechamente ligado a la Cámara Central del Comercio, que agrupa a los dueños de las grandes firmas distribuidoras, los grandes empresarios. Un organismo integrado a la Confederación de la Producción y el Comercio y a la SOFOFA, grandes defensores de los monopolios y los intereses de una clase económica que siempre fue detentora del poder en Chile.

—**"Señala SIDECO que la reunión es para expresar el auténtico sentir de las bases del Comercio Chileno. Y yo me pregunto: ¿qué bases?. ¿La de los grandes empresarios? ¿los grandes distribuidores? También señalan que hay que acudir para exigir respeto para los comerciantes y sus trabajadores, para que de una vez y para siempre se termine con la difamación A esto señalamos que no se puede echar en un mismo saco a los acaparadores, especuladores y a aquellos que contrabandean con productos de primera necesidad, incluidos los antibióticos, con el resto del comercio. Por el contrario, nosotros estamos de acuerdo con que estos delincuentes no sólo sean denunciados sino que reciban todo el peso de la ley porque sólo desacreditan a los comerciantes honrados"...**

También Palma señaló que el aviso "exigía claridad respecto del futuro de los comerciantes y sus trabajadores", en consecuencia que todo estaba muy claramente establecido en el Programa de Gobierno y en el Estatuto de Garantías donde se les entrega un respaldo que nunca jamás habían tenido.



VICENTE PALMA, coordinador de los comerciantes detallista y pequeños industriales de izquierda: "Más de 100 organizaciones de todo el país rechazan abiertamente este paro que va contra un Gobierno que nos ha dado todo tipo de facilidades.

Por otro lado, Palma destacó el hecho que la Confederación del Comercio Detallista abandonó las conversaciones sobre el Estatuto, pese a que ya había acuerdo sobre 12 puntos y que sólo había 2 sobre los cuales había que seguir en discusión. "Fue más fuerte la presión que hizo el FRENAP", señala el dirigente.

—**"SIDECO también desea "denunciar los intentos del estanco en la distribución y exigir la mantención de los canales normales que son garantía de buen servicio para los consumidores". Pero, ¿de qué canales hablan? ¿Del mercado negro del aceite, del tocuyo, la crea, el té, el café? ¿De esos canales que partían en los cafés Haití o Jamaica para eludir impuestos y precios oficiales? Con respecto a la supuesta denuncia sobre las JAP, es necesario destacar, una vez más, que son estos organismos una herramienta valiosa para los comerciantes, ya que nos ligan directamente con las autoridades de Gobierno para la solución de nuestros problemas que se remontan a decenios"...**

Por último, Vicente Palma señaló que ellos no se oponían a que los trabajadores celebraran su día, siempre y cuando participen los auténticos pequeños comerciantes, aquellos que detrás del mostrador de un pequeño almacén trabajan abnegadamente junto a la comunidad y que nada tienen que ver con los grandes monopolios. **"Estamos de acuerdo en hacer cualquier fiesta, siempre que no resulten perjudicados nuestros amigos, los consumidores".**

Sin embargo, el paro anunciado a partir de las 13 horas de hoy ha sido anunciado con bombos y platillos a través de la lluvia de avisos disparados por los grandes empresarios. Se trata, sin lugar a dudas, del cumplimiento de una de las medidas acordadas en la reunión de la Federación Santiago del Comercio Detallista en lo que se refiere a paralizar el comercio en todo Chile. Ese día, el 28 de enero de este año, los dirigentes movidos por los hilos de los empresarios monopolistas también determinaron que no se debía combatir el Proyecto de Reajuste (hoy ley) en protesta contra las medidas económicas y financieras del Gobierno.

Por otro lado, también en esa fecha ordenaron no cancelar las patentes, suspender los depósitos en los bancos y eludir el impuesto de compraventa.

Poco a poco estas determinaciones han ido cumpliéndose al pie de la letra y el paro de hoy corresponde a la primera etapa de este plan trazado por los cerebros grises de los grandes monopolios que pretenden engañar al pequeño comerciante, poniéndolo como escudo.



LA DESTRUCCION DE CAMINOS y peligro de derrumbes de puentes, pudo comprobar durante su gira por la zona sur, el Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuéllar, quien durante una semana visitó diversos lugares de las provincias afectadas por los temporales. Las fotografías son elocuentes y evitan mayores comentarios acerca de la catástrofe que están viviendo los chilenos de esos lugares.

Caminos totalmente anegados, puentes a punto de derrumbarse por la creciente de los ríos son el paisaje que pudo apreciar el Subsecretario, que también dialogó con los damnificados.

Actos se inician hoy

CONMEMORAN TOMA DEL MORRO DE ARICA

CUANDO UN GRUPO DE Soldados chilenos logró salvar los cerrados obstáculos de los cañones, fusiles y minas, uno de ellos escaló un poste telegráfico, en la cima del Morro de Arica y allí ató el Pabellón Patrio. Desde los barcos de la Armada este fue visto anunciando el triunfo de los guerreros de uniforme azul y rojo.

Ello ocurrió un 7 de junio, y mañana miércoles, el Ejército de Chile conmemora el 92° Aniversario del Asalto y Toma del Morro de Arica ocurrido el año 1880.

La fulminante victoria conquistada por los soldados del Parche Rojo, con valor temerario y audacia impetuosa, fue la mejor demostración de la doctrina y ley de sus características esenciales de combate de que **"Para la infantería chilena no hay ningún obstáculo que la detenga para conquistar la victoria".**

Por ello, fue que esta acción y la fecha, se escogieron para celebrar anualmente el "Día de la Infantería del Ejército de Chile.

AL ACTO

La conmemoración del histórico día, se inicia a las 10 horas de hoy martes, con una romería al antiguo Mausoleo de los Oficiales del Ejército. Allí, se rendirán honores al Comandante de la Guarnición Ejército de Santiago, General de Brigada Héctor Bravo que presidirá la ceremonia. Posteriormente, hablará el Coronel Hernán Bejares González; se hará una colocación de ofrendas florales, se rendirán honores a las autoridades y cierra el acto una marcha final por la Banda. Los honores de reglamento serán rendidos por una compañía del Regimiento de Infantería Nº 1 "Buin".

Posteriormente, al mediodía de hoy, otra ceremonia se realizará ante el Monumento al General Bernardo O'Higgins que se iniciará con los Honores al General de División Augusto Pinochet Ugarte que presidirá la ceremonia, continuando con el izamiento del Pabellón Nacional; discurso pronunciado por el Coronel Aníbal Labarca Ricci; discurso en representación del personal en retiro por un miembro del Regimiento Simbólico "Infantes de la Patria"; colocación de ofrendas florales, honores a las autoridades y marcha final.

Mañana miércoles, se realizarán dos actos celebratorios para los infantes en servicio activo y en retiro.

El primero de ello lo constituirá un ejercicio demostrativo del Arma de Infantería en los Cerros de Chena en San Bernardo a partir de las 11 horas y el segundo, un almuerzo de camaradería en el mismo Cerro Chena a las 13 horas para los oficiales y cuadro permanente en Servicio Activo y en retiro de la Guarnición.

Después de existoso crucero de instrucción:

MINISTRO DE DEFENSA RECIBIO A SUBTENIENTES DE LA FACH

Pocos minutos antes de las 15 horas de ayer, llegó al aeropuerto de Los Cerrillos, el DC 6 - B, de la Fuerza Aérea de Chile que llevó por diversos países de América y Europa a 24 subtenientes recién egresados de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", en un crucero de instrucción.

La delegación chilena, formada además por 5 oficiales instructores, 7 tripulantes y 4 suboficiales, viajó por Cuba, Inglaterra, Suecia, Austria, Portugal, las Islas Canarias, y luego Buenos Aires, con escala en Dakar y Río de Janeiro.

En el aeropuerto de Los Cerrillos los oficiales de Aviación fueron recibidos por el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá González, quien les dio la bienvenida a nombre del Gobierno:

"Nos alegramos mucho de vuestro regreso a la patria, y por ello les doy la bienvenida en nombre del Gobierno y del Presidente de la República", señaló el Secretario de Estado, mientras los subtenientes y oficiales se presentaban en correcta formación en la losa del aeropuerto. A continuación, Tohá acompañado por el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire César Ruiz Danyau, saludó en forma individual a los aviadores.

VIAJE INSTRUCTIVO

El grupo de recién egresados de la Escuela "Capitán Avalos" viajó al mando del General de Brigada, Agustín Rodríguez Pulgar, y del Director de la Escuela, Comandante de Grupo, Hans Bostelmann.

"La finalidad del 5º crucero de instrucción se ha cumplido ampliamente. En cada uno de los puntos visitados encontramos atenciones de nuestras Embajadas, como también de nuestros compañeros de las Fuerzas Armadas. Hemos visitado cuarteles, industrias y lugares de interés que han logrado ampliamente el objetivo cultural y profesional", señaló el General Agustín Rodríguez.

Posteriormente observó que por primera vez le había correspondido visitar países del área socialista, como Cuba y la Unión Soviética, y que el crucero podía calificarse como exitoso.

Luego de los saludos oficiales, los subtenientes, instructores y oficiales, rompieron la formación para acercarse a sus familiares, que desde muy temprano habían llegado al aeropuerto para recibir a los jóvenes, que regresaban al hogar después de un mes de ausencia.

VISITA AL HERCULES C - 130

El Ministro de Defensa Nacional, José Tohá, aprovechó su viaje a Los Cerrillos para visitar el avión Hércules C - 130, recién adquirido por la Fuerza Aérea. Poco antes de las 16 horas llegó hasta los hangares del Grupo 10, donde el avión se encuentra guardado, hasta cumplir las primeras misiones, que serán de entrenamiento de la tripulación.

Acompañado por el Comandante en Jefe de la FACH, General César Ruiz Danyau recorrió todos los compartimentos de la moderna máquina que servirá para transporte operativo y logístico.



LA MARCIALIDAD dio paso a tiernas escenas de reencuentros entre los subtenientes y sus familiares. Este oficial mostró toda su efusividad y alzó en sus brazos a sus dos pequeños hijos que corrieron por la losa del aeropuerto para saludarlo

SE CONSTRUIRAN 12 CONJUNTOS DE EQUIPAMIENTO COMUNITARIO

Doce conjuntos para equipamiento social, que comprenden un jardín infantil, un centro social, una placa de locales comerciales y una plaza de juegos infantiles, iniciará el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, para lo cual ya se han hecho los contratos pertinentes. Vale hacer notar que éstos se suman a doce ya terminados.

Las poblaciones Lo Hermida y La Faena, en Ñuñoa Huamachuco, en Quilicura; Lo Cierra C y Lo Cierra B., en La Cisterna, con 1.149 metros cuadrados de edificación y un costo de Eº 2.217.000 cada una, serán las beneficiadas.

Obras similares se harán en las Poblaciones Sara Gajardo, El Montijo y Venceremos, en Las Barrancas, y Unidad Popular, en La Florida, con igual número de metros construidos y un costo por unided de Eº 2.100.000 cada uno.

Para las Poblaciones Las Hortensias, de Talagante, y Nueva La Habana, de Florida, se contempla la construcción de conjuntos de equipamiento comunitario de 867 metros cuadrados con un valor unitario de Eº 1.806.000. También se levantará un núcleo similar en 1.149 metros cuadrados en el Barrio Norte de Antofagasta, que tendrá un valor de Eº 2.222.000.

ENTREGA.

Por otro lado, la Dirección de Equipamiento Comunitario del Ministerio de la Vivienda iniciará la entrega de 12 conjuntos comunitarios en las Poblaciones Arquitecto O'Herens, Santa Ana, El Bosque y La Pincoya, en Conchalí; Manuel Rodríguez, Luis Beltrán y Villa Resbalón, en Barrancas; Los Eucaliptus, San Rafael y Millallemu, en La Granja; El Tranqueo, en Puente Alto; Cortijo Norte, en Quilicura; El Olivo, Cacique, Antipullán en San Bernardo; Las Acacias, en La Cisterna, y Nueva La Habana, en La Florida.

FUNCIONARIA DEL SSS VICTIMA DE LA VIOLENCIA DESATADA POR LOS MOMIOS

● Campesinos la amenazaron de muerte sin tener nada que ver.

Una funcionaria del Servicio de Seguro Social que arrienda la casa perteneciente a la momia Elsa Moreno Cuevas, quien asesinó a un campesino paralítico en Rengo, está siendo afectada por esa misma violencia reaccionaria que los latifundistas han desatado en el campo.

Creyendo que en la casa de la calle Carlos Alvarado Nº 5202 viven familiares de la momia, desconocidos dejaron un anónimo el día viernes amenazando de muerte a todos los ocupantes del inmueble.

Sin embargo, allí no viven familiares de Elsa Moreno Cuevas, sino la funcionaria del Servicio de Seguro Social con su marido y dos hijos.

El anónimo fue dejado por debajo de la puerta en un sobre que decía: "Carlos Alvarado 5202", o sea, la dirección de la casa.

En el interior había una nota escrita en papel de envolver y con letras rojas que decía: "Momia Asesina: la sangre del campesino que mató tu madre será lavada con tu sangre y la de tus hijos". El anónimo está firmado por un supuesto "Comando".

De la lectura del anónimo se desprende que los que lo dejaron piensan que en esa casa vive la hija de Elsa Moreno Cuevas, lo cual es una confusión.

La funcionaria señaló que arrienda esa casa de la latifundista desde hace 8 años, y que inclusive, últimamente tuvo problemas con ella porque a principios de año intentó aumentarle el arriendo de 1.690 escudos a 3.000, a raíz de lo cual decidió pagar en DIRINCO, lo que está haciendo regularmente todos los meses.

La momia se encuentra detenida en la cárcel de Rengo mientras se le sigue juicio por el asesinato al campesino paralítico.

La funcionaria del SSS dijo que últimamente su actitud de prepotencia se había acentuado tanto, que en la última discusión que tuvieron por el precio del arriendo le dijo que no se extrañara si un día encontraba todos sus monos fuera de la casa.

Finalmente, señaló que entregó el anónimo a Investigaciones e hizo la correspondiente denuncia ante el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara.

LA NACION

LAS JAP DEFIENDEN AL PUEBLO

El Chile que ha dejado la oligarquía como herencia intestada al Gobierno de la Unidad Popular, fue víctima propiciatoria para el saqueo de sus riquezas naturales y de su fuerza humana de trabajo de parte del moderno imperialismo. Su condición semicolonial de dependencia, de atraso y de subdesarrollo fue consecuencia de este hecho, que las clases dominantes contribuyeron a forjar con paciencia cartaginesa.

Fue en el agro donde este atraso alcanzó metas increíbles. Gracias a que el latifundio lo hizo infecundo y fue el peor freno para el desarrollo. Porque los terratenientes aprendieron, con cinismo realista, que el avance del capitalismo era la suculenta raíz que alimentaba el alza de la renta agraria, pese a su ociosidad de clase. Que ella crecía en virtud de una débil masa de capital orgánico en relación a la exigida al desarrollo industrial, De modo que la ociosidad del suelo les significó negocio redondo por décadas y la renta de la tierra era más grande mientras mayor era la explotación de los campesinos, aunque esta situación trajera el estrechamiento del mercado de consumo nacional y asfixiara su lucha contra el subdesarrollo.

Tal ha sido la razón histórica y económica que llevó a la producción agraria al estancamiento, a la indigencia, al atraso industrial. A quedar rezagada frente a la necesidad de consumo de una población más que multiplicada por la explosión demográfica de las últimas décadas. A la exigencia de los terratenientes de precios siempre crecientes para su ínfima producción. A la transformación de Chile en importador de alimentos, en circunstancias que la tierra nuestra es capaz de producir para alimentar a 20 millones de habitantes.

La llegada del Gobierno Popular y su acelerada Reforma Agraria llevó a la oligarquía latifundista a santificar sus viejos pecados. Doscientas mil cabezas de ganado vacuno fueron robadas a la economía. Se restó al trabajo la maquinaria y enseres acumulados por años, se rebajaron las inversiones y el empleo de créditos, se disminuyó la actividad productiva en nombre de la inseguridad y del odio a los campesinos liberados y al Gobierno.

Esta situación se proyectó en 1971 sobre el país con un ritmo de aumento en su crecimiento de un 8,5% (CEPAL), con una industria trabajando a plena capacidad, con una mayor ocupación de 200.000 personas, con una redistribución del ingreso que entregó a las masas populares un 58,6% del total contra un 53,7% en 1970. De modo que esta demanda multiplicada ha venido a poner en claro la criminal indigencia de ayer y las maniobras enanas de hoy.

Era inevitable que los comerciantes ricos, dueños aún de la distribución y de sus canales, creyeran llegada la hora de aprovechar esta coyuntura para hacer el negocio del siglo, en nombre de una cacareada "libertad de comercio". El mercado negro, el acaparamiento, el contrabando, la especulación y la exigencia de alza de precios han sido el coro enloquecido de la prensa y de los medios de comunicación a su servicio.

El consumidor y el pequeño comerciante se enfrentan al mercado y a sus leyes injustas como una masa dispersa, aislada, separada y pasiva. Para defenderse no han hallado otro camino que la organización y la unidad, a través de las Juntas de Abastecimiento y Control de Precios que ayer, en número de 675, se hicieron presentes en el Caupolicán para dar cuenta de su marcha y formular sus peticiones.

El Presidente de la República llevó su voz de aliento a los Centros de Madres, a las Juntas de Vigilancias, a las centenas de dirigentes del Comercio Detallista asistentes. Hizo un vibrante llamado a las mujeres a tomar lugar de primera importancia en la acción. Fue categórico en su repudio a los especuladores de alto bordo, a los contrabandistas enriquecidos, a los fariseos que pretenden obtener dividendos políticos de una situación que ellos mismos agravan y de la cual han sido interesados cómplices a lo largo de nuestra Historia.

Nada ni nadie impedirá al pueblo defenderse de quienes, aprovechando de su poder en la distribución y en el mercado, tratan de enriquecérse arrebatando a las masas la redistribución del ingreso que las beneficia. Porque las Juntas de Abastecimiento y Control de Precios han cobrado pleno derecho a la existencia en una sociedad sometida aún al desborde de los que todavía miran, por encima de los intereses de la sociedad, su egoísmo y su afán de lucro.

FALLO DECISIVO SOBRE REQUISICION

El fallo judicial del Sexto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, que declara de oficio la incompetencia de ese Tribunal para pronunciarse en la demanda interpuesta por la empresa Rayonhil contra los representantes del Gobierno en la requisición de esa industria, señala un precedente jurídico importante.

Es cierto que, según nuestro ordenamiento legal, las sentencias de los Tribunales sólo tienen fuerza para las causas en que actualmente se pronunciaren. Lo que quiere decir, traducido a lenguaje común, que la sentencia de un Tribunal, en un determinado sentido, no obliga a otro Tribunal a fallar en la misma forma. Pero, sin poseer el valor que tendría una sentencia en un sistema jurídico basado en precedentes —como el anglo-sajón—, el fallo revela de todas maneras la buena doctrina en esta materia.

Porque es un hecho manifiesto, en efecto, que una requisición es un acto administrativo, que tiene todas las características que los tratadistas y la ley indican como determinantes para constituir un acto de esta naturaleza. Y, en este caso, los Tribunales Ordinarios no tienen competencia para pronunciarse sobre esta materia. Es lo que subrayó acertadamente el Sexto Juzgado, al dejar constancia que la demanda de Rayonhil "tiene por objeto dejar sin efecto lo obrado por la autoridad administrativa en el ejercicio de sus funciones; materia ésta, de carácter contencioso administrativo y que escapa a la jurisdicción de los Tribunales Ordinarios de Justicia".

Este argumento es tan contundente que resulta explicable la sorpresa del fiscal de la Dirección de Industria y Comercio al hacer notar que otro juez no sólo se atribuyó competencia en esta misma materia y corrigió acciones del Poder Ejecutivo, sino que agregó consideraciones que fundamentó en antecedentes que no constaban en el proceso.

Es fácil comprender que este error judicial es especialmente grave porque supone una invasión del Poder Judicial en la esfera de atribuciones del Ejecutivo. No se puede olvidar que detrás de una expresión aparentemente tan complicada como "contencioso administrativo" se encuentran nada menos que los litigios que están expresamente excluidos del radio de acción de los Tribunales Ordinarios. Se trata de uno de los pilares de nuestro sistema jurídico que parece vacilar por sentencias que violan audazmente las fronteras establecidas.

Es usual que la prensa de derecha objete estas críticas a fallos judiciales acusando a los partidos de izquierda de cuestionar el Poder Judicial en sus actuaciones.

Pero, en este caso, es un integrante del Poder Judicial —el juez del Sexto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago— el que cuestionó de hecho los fallos de sus colegas al declararse voluntariamente, es decir, de oficio, incompetente. Nos encontramos, entonces, ante un Poder Judicial dividido— cosa, que insistimos, es permitida por nuestro sistema jurídico— en torno a un problema crucial que afecta la capacidad del Ejecutivo para fiscalizar la producción y normalizar conflictos sociales.



El GRP de Sud Viet-Nam

Hoy se celebra el tercer aniversario de la constitución del Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sud-Viet Nam, que preside el compañero Huynh Tn Phat. Este hecho es saludado en todo el mundo por las fuerzas progresistas y patrióticas y por los pueblos de todos los países.

El GRP de Sud - Viet Nam es, por propia definición, "el más centralizado órgano de poder" el cual "expresa la voluntad y las aspiraciones del pueblo sudvietnamita, impulsa la resistencia hasta la victoria, crea las condiciones para la formación de un Gobierno Provisional de Coalición, con vistas a organizar las elecciones generales libres para elegir una Asamblea Constituyente, elaborar una Constitución y designar el Gobierno de Sud - Viet Nam".

Se trata de un Gobierno que cumple con todos los requisitos para serlo, en oposición al Gobierno títere de Nguyen Van Thieu que reside en Saigón y que los norteamericanos han instalado allí para encabezar una administración y un ejército que tenga en sus manos la práctica de "vietnamización de la guerra". El GRP se asienta territorialmente en la mayor parte del país, que ha sido liberada por sus ejércitos populares; representa los intereses patrios de todos los vietnamitas y en él están actuando todas las fuerzas políticas y religiosas reconocidas por el pueblo; además agrupa a los hombres y mujeres de todas las nacionalidades que habitan su territorio. Es decir, el GRP es el organismo más ampliamente representativo y popular de todo el Sur de Viet Nam. En razón de ello, es el organismo central que conduce la guerra y responsable de la producción, la salud, la educación y las obras públicas del país; maneja las relaciones internacionales del pueblo, en cuya representación mantiene relaciones diplomáticas a nivel de embajadas con 27 países, ha instalado Oficinas de Información de carácter oficial en otros seis países (Chile entre ellos).

Es decir, el GRP es el único Gobierno auténtico de Sud - Viet Nam, pese a los desesperados y crueles esfuerzos de Estados Unidos por conservar precariamente en pie al régimen títere de Saigón.

La fuerza moral y material que respalda al GRP desmiente por completo la idea "occidental", según la cuál la guerra de resistencia de los vietnamitas del sur sería conducida por Hanoi; mucho menos por Moscú o Pekín. Naturalmente, esas capitales son importantísimos centros de la solidaridad material y política que se moviliza en apoyo a la resistencia popular y revolucionaria del pueblo de Viet Nam del Sur.

El Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sud - Viet Nam se formó el 6 de junio de 1969, pocos meses después de que asumiera el Presidente Nixon y casi un año después de la gran Ofensiva del Thet,que obligó a Johnson a dar por terminada su carrera política y renunciar a su reelección como Presidente. Se formó, pues, en una etapa de asentamiento y consolidación de las grandes victorias obtenidas por el pueblo sudvietnamita, a partir de las cuales Nixon se veía obligado a subir nuevos y muchos peldaños de la escalada programada por el Pentágono. Sin embargo, desde la formación del GRP, con el incremento de la lucha contra el invasor, Estados Unidos se ha visto obligado, en los últimos tres años, a elevar sus gastos de guerra a unos¡70 millones de dólares diarios! (y no se trata de ningún error de imprenta); a elevar la cantidad de bombas y proyectiles a 7 millones de toneladas, cifra superior a la arrojada durante los cinco años anteriores de la guerra, y superior a la arrojada durante toda la Segunda Guerra Mundial y la Guerra de Corea juntas. Durante la llamada "guerra local" desarrollada por Johnson, el promedio mensual de bajas que los ejércitos populares provocaron al ejército de Saigón fue de 18.800; en cambio, en los últimos tres años, bajo el GRP vietnamita y bajo la estrategia de "vietnamización de la guerra" practicada por Nixon, ese promedio mensual de bajas se elevó a 28.500 efectivos títeres. Los efectivos no-vietnamitas, es decir, los ejércitos invasores, a pesar de haberse retirado en gran parte, disminuyeron sólo en mil el promedio mensual de bajas, de 11.187 durante la "guerra local" a 10.142 durante la "vietnamización"; en cambio los soldados norteamericanos que desertaron de la guerra aumentaron de 5.800 al mes durante 1967-69; a 6.840 entre 1970 71.

En suma, el Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sud - Viet Nam, en su tercer aniversario, puede exhibir al mundo una trayectoria de victorias populares asombrosas contra el ejército más poderoso del planeta.

V. M.

De Antología

"El Partido Nacional no tiene vinculación alguna con Patria y Libertad".

(Diputado Arnello, en declaraciones al diario La Prensa).

Tiene toda la razón.

Ni la Libertad ni la Patria tienen vinculaciones con el Partido Nacional.

TOPICOS

Por Jorge Jobet



El Experto, Fase Superior de la Evolución Humana

La evolución, desde el punto de vista biológico, de las especies, es uno de los postulados irrebatibles de la ciencia, proceso de cambio que culmina en modificaciones estructurales después de millones de años, que nadie puede testificar —el hombre vive como promedio ochenta años—, pero que se supone cierto por las hipótesis formuladas por nuestra razón, Por lo demás, no interesa que ellas sean exactas o no. Sirven para distracción de los sabios y para asustar a la gente sencilla que cree que el sapo ha sido siempre sapo y lo seguirá siendo; que los camellos y los dromedarios continuarán siéndolo y habitando sus tradicionales ecologías, a pesar del empeño de los zoológicos de cambiarles su habitat. Los momios continuarán momificándose, y los revolucionarios tendrán eternamente a la revolución en su almohada. Es imposible —piensa el vulgo— que un reaccionario recalcitrante devenga en choroy, o un pigmeo místico ocupe el sitial de Dios. Cada uno con sus atributos, desde el nacimiento hasta la muerte. Lo que la naturaleza no ha dado no lo puede otorgar Salamanca.

Los defensores optimistas de la evolución —el hombre como culminación del mono— no hallan qué hacer con la nueva clase de gorilas que ha aparecido en ciertas regiones del globo, especialmente en Latinoamérica, que se autodenominan casta superior, nacionalista, democrática y de orden, cuyas manifestaciones evidentes de supremacía se exteriorizan en un odio sistemático a los monos llamados inferiores, generalmente huérfanos de símbolos y de atuendos formales, excepto la pelambre; no saben marchar con paso de ganso, desprecian las gorras con galones, en lugar de la espada y los tanques utilizan los puños, no hablan de la patria, pero la construyen con sudor y lágrimas. Simples monos, muy lejos del gorilaje más civilizado y mandón, peldaño máximo a que llega cierta especie humana que se la da de gobernante, por desgracia de Dios y gracia de la fuerza bruta.

Algunas escuelas filosóficas, mejor dicho, algunos hombres dotados de un talento extraordinario para las generalizaciones —en su casa todo andaba mal cuando su mujer estaba enferma— han asociado la idea de evolución a la idea del progreso, pensándose a sí mismos como progresistas. Estos imperialistas del siglo de las luces —noches a vela y a chonchón— nos dijeron que del hombre bárbaro se llegaba al civilizado, del analfabeto al culto, del primitivo al moderno, del atrasado al adelantado, del oriental al occidental, del romo al experto. Todos los escolares del mundo dijeron amén. No había necesidad de comprobarlo, porque lo decían los grandes. Cuando un grande habla, los pequeños guardan religioso silencio. Hablaron los grandes y los chicos nos quedamos mudos. En verdad, el experto debe estar fuera de serie.

Los Expertos, una Nueva Clase

Lentamente, las grandes potencias y los países más desarrollados (pero sin llegar a potencia) cultivaron la nueva clase de los expertos, los envolvieron con cuidado sumo en un papel especial, les pusieron etiquetas en las cabezas, les premunieron de un pasaporte intelectual ad hoc y los dejaron caer sobre el mundo en desarrollo. Aquí proliferaron en forma rápida, eficiente y voraz. Se perdieron los rasgos distintivos de las culturas aborígenes; las costumbres fueron radicalmente transformadas; se impuso un tipo internacional, deslavado, de moda; comenzaron las especulaciones con los arriendos, el lugar de la moneda nacional lo ocupó el dólar; ascendió de clase el servicio doméstico o auxiliar del hogar, como medio de comunicación social se usa el esperanto; no hay papel suficiente para contener los tremendos informes que se envían a los gobiernos interesados —y que nadie lee— y a la casa matriz que les dio existencia.

La nueva clase trae todo importado. Raras veces adopta las formas originales y sencillas de sus pobres anfitriones. Viene apertrechada de una variedad infinita de adminículos, implementos y receptáculos, brillantes y heterogéneos, con calefacción central, movimiento perpetuo y música en sordina. Causan la admiración del barrio y las envidias de los opulentos nativos. Como el país no está preparado para recibirla como ella se merece, se ordena el cambio violento del país. El primer informe se le encarga al experto y a otros asesores que empiezan a bajar del avión supersónico que los trae, depositándolos como huevos de avestruz en el único aeropuerto de la República.

Esta clase de fina sangre habla con parquedad. Escribe, sin embargo, mucho. Sus secretarias hablan varias lenguas, con excepción de la nacional, y trabajan con una pulcritud extraordinaria. Da gusto ver los textos primeros, sobre los cuales se montan los textos segundos, terceros y décimos —no importa el gasto de papel porque éste viene del extranjero— hasta que sale la obra maestra en cuidados ejemplares, bien numerados y secretos. La terminología es la misma, tanto en Occidente como en Oriente. Todo da la impresión de una humanidad única, perfectamente integrada y sumamente atrasada.

El experto ríe poco. A lo sumo, sonríe. Como vive en los sitios altos, se comunica directamente con Dios. No le conmueve la Iglesia joven, el sacerdote como intermediario entre nosotros y la Divinidad. Respira el aire sin smog de las cifras, de las estadísticas, de los principios del desarrollismo y de la política ecuménica de los batracios. Posee el billete universal de los viajes infinitos, de las reuniones interminables, de los viáticos innúmeros. Colabora durante algunos años con las autoridades de las sociedades débiles, observa bostezando lo que ocurre en su contorno, y luego ofrece sus servicios a otra república que requiere con urgencia aumentar la producción de chocolate y elevar el nivel de consumo de su población más pobre. Le embalan con presteza sus cosas, le cambian los dólares en el mercado negro y nos deja en la más profunda de las soledades. Felizmente, por corto tiempo. Apenas en el aire, otro nos llega por la misma vía.

El Experto y la Cultura Aborigen

El experto, como clase superior internacional, no se anda en chicas en cuestiones de costumbres. Prefiere el whisky a la chicha, los cerros y las colinas al valle, los gigantescos automóviles a los productos medianos de la industria nacional, las tenidas inverosímiles y multicolores a la vestimenta opaca de los pueblos que pujan por su desarrollo. Prefiere las langostas a los camarones, vinos del siglo pasado a los caldos de apenas dos lustros. No trabaja los sábados ni los domingos, como es natural, ni tampoco después de las cinco de la tarde. Lee novelas policiales en inglés, en bonitas ediciones de bolsillo, porque no tiene tiempo para imponerse de las culturas autóctonas. Cuando recibe en su mansión —y recibe muy bien— se habla sólo de modas, tema que domina a fondo, al igual que su distinguida esposa, pero sin pronunciar juicios tajantes al respecto, como todo experto que se estima. No se compromete con nada ni con nadie, dentro de las exigencias universales de esta carrera que ha elegido por vocación económica y empeño de amigos. No participa en la política contingente de su patria ni de las naciones extranjeras donde presta sus valiosos servicios. Ara en el mar. Pasa y no deja huellas. Apenas un hilo de Ariadna, una lucecita, un senderillo, una imagen en el espejo. Lo poco que echa a perder, lo remedia con paciencia y el mismo espíritu universal el experto siguiente.

Yo conozco a los expertos a la distancia. Distancia física y distancia intelectual. Celebro su vistosa higiene, sus hermosos coches, la alegría de su conjunto familiar —siempre contagiosa— la terrible velocidad con que sus señoras conducen los automóviles relucientes por nuestras avenidas y calles, sin dejar ningún muerto a su paso. Los veo atentos y serviciales, herméticos como ostra joven, optimistas para resolver problemas siempre difíciles, reservados para recibir su salario en moneda dura —que atesoran con cariño para cubrir los malos tiempos— su honradez mundial para servir al prójimo, al pobre prójimo que, cuando se van, llora a moco tendido por esta bendición del cielo.

La influencia del experto se deja sentir pronto en el desarrollo de la cultura aborigen. Esta pierde sus formas estructurales simples y adopta las modalidades impuestas por los representantes de esta fase superior de la evolución humana. Pierde su originalidad, pero gana, en cambio, en sofisticación internaccional. Ya llegarán otros expertos para llenar los huecos que dejan sus similares.



Leche para todos los niños:

120 MILLONES DE LITROS PRODUCIRA SECTOR REFORMADO



LA BATALLA CONTRA la desnutrición infantil y la campaña del medio litro de leche diario tienen en los campesinos del sector reformado, un aliado poderoso.

En el curso del año agrícola 1971, la mayor producción de leche en este sector fue de más de sesenta millones de litros.

El total de centros lecheros trabajando en el sector reformado—asentamientos, cooperativas, Centros de Reforma Agraria, etc— asciende a 576. De esa cantidad, 431 predios se encuentran totalmente tabulados (el año agrícola comienza en junio y termina en mayo). Las cifras de estos balances señalan que en un mes, por ejemplo diciembre, hubo una venta de 7.433.286 litros de leche para el consumo.

Además de esa venta, hubo una producción de 229.539 litros que fue destinada por los campesinos a su consumo, y otros 750.317 litros para alimentar a los terneros.

El promedio de producción—entre 9 y 12 litros por vaca— se está incrementando mediante la instalación de moderna maquinaria de ordeña y también gracias al aporte de nuevas lecherías, a medida que avanza el proceso de Reforma Agraria. De este modo, los técnicos del sector agrario pronostican para 1972, una producción de aproximadamente 120 millones de litros de leche.

Las vacas en ordeña, en estos momentos suman 31 mil, de una masa de 75 mil cabezas. Ninguna de las cifras incluye el ganado privado del campesino, que fácilmente alcanza a la mitad del considerado.

En Conchalí:

EFICIENTE TRABAJO DE OFICINA DEL POBLADOR

Más de 2.500 personas pertenecientes a diversos campamentos y Comités de Familias Sin Casa de la comuna de Conchalí, se reunieron con Enrique Fornés, Jefe de la Oficina Nacional del Poblador, con el objeto de exponer diversos problemas que les afectan y a la vez, exteriorizarle su reconocimiento por la fructífera labor desarrollada por la mencionada Oficina en la solución de los problemas de los Pobladores.

A nombre de los Campamentos "1º de Mayo", "Manuel Rodríguez", "Elmo Catalán", "Laura Allende", "4 de Septiembre", "José Tohá", "Roma" y "20 de Mayo", habló el Presidente Comunal de las Familias Sin Casa, Mario Casanova, quien expuso en detalle la programación que se estaba llevando a efecto a fin de regularizar la situación de los "Sin Casa" de Conchalí y de los obstáculos que estaba encontrando esta acción, destacando los esfuerzos de la Oficina Nacional del Poblador para zanjar dificultades y poder aplicar la Operación Invierno, tan necesaria en el sector.

Entre los principales problemas expuestos por Casanova, figura el de radicación de campamentos de Familias Sin Casa, ya que a pesar de estar en terrenos abandonados por muchos años, surgen dificultades de arreglo con los dueños, quienes se niegan a llegar a soluciones equitativas propuestas por la Oficina del Poblador y autoridades de la Vivienda.

A este respecto, informó Enrique Fornés que por el día de ayer sostendría sendas reuniones con Moisés Bedrack, Jefe de Desarrollo Urbano del Ministerio de la Vivienda y con el Intendente de la Provincia, Alfredo Joignant, para lograr una solución integral a breve plazo, y facilitar en esta forma la entrega oportuna de la Operación Invierno, que se desarrolla conjuntamente con la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior.



Más de 2.500 personas, pertenecientes a campamentos y comités de familias sin casa, de la comuna de Conchalí, se reunieron con Enrique Fornés, Jefe de la Oficina Nacional del Poblador.

CONTINUA CAMPAÑA DE KIRBERG EN LA UTE

Después de haber recorrido las sedes del sur del país, donde encontraron un amplio apoyo a sus planteamientos en el pueblo universitario, los candidatos a la Rectoría y a la Secretaría General de la Universidad Técnica del Estado, Enrique Kirberg y Ricardo Núñez, respectivamente, se encuentran en Santiago donde han reanudado las conversaciones con personeros de su Comando Nacional y han iniciado una serie de visitas a los diversos departamentos, secciones y oficinas administrativas de la UTE en la capital.

Ayer Kirberg y Núñez se reunieron con el personal de la Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones quienes, en un cien por ciento, apoyan la lista de izquierda universitaria e independientes. En los departamentos de esa secretaría se encuentran la Librería UTE, el Convenio CUT—UTE con su Escuela de Nivelación, Extensión Artística, Extensión Docente, Taller de Publicidad, Comunicaciones y Relaciones Públicas e Informaciones.

La lista de Izquierda Universitaria e Independientes espera un gran triunfo para sus representantes en las próximas elecciones del 22 de junio y posteriormente del 17 de agosto, en que se renovarán todas las autoridades universitarias.

El gran número de objetivos alcanzados por la actual administración bajo la conducción del actual Rector, Enrique Kirberg, con permiso sin sueldo por un mes, en el término de tres años le ha otorgado a la UTE una ubicación expectable entre el resto de las universidades.

Por falsa "información":

SAG ANUNCIA QUERELLA CONTRA "EL MERCURIO"

UNA QUERELLA CONTRA el diario "El Mercurio" presentarán los abogados del Servicio Agrícola y Ganadero, por una "información" aparecida en la edición de ayer, relacionada con la renuncia del gerente de finanzas de ese organismo, Edmundo Gago.

En reunión de los Ejecutivos del Agro, en el despacho del Ministro Jacques Chonchol, personeros del SAG informaron que la renuncia de Gago se había producido como consecuencia de su retiro del Partido Radical. Derivado de ello y por ser su cargo de confianza de esa colectividad política, el gerente de finanzas renunció al puesto que ocupaba en el SAG.

NORMALIZACION EN IANSA

En la misma reunión, el Gerente de la Industria Azucarera Nacional (IANSA), Mario Vallejos, declaró que se había normalizado totalmente la situación en las plantas de Linares y Ñuble. Según añadió, hace cinco días que la planta de Linares está trabajando a plena capacidad, mientras que la de Cocharcas se encuentra, a partir de ayer, en esa misma situación.

Por otra parte, anunció que IANSA comprará una flota de 40 camiones Fiat para solucionar los problemas de transporte de la remolacha en las provincias del sur. Dio cuenta que los problemas que los fleteros habían planteado a IANSA, se habían ido solucionando paulatinamente, hasta volver a la normalidad en sus servicios durante la semana pasada.

REESTRUCTURACION AL CONGRESO

Los problemas de zonificación como también los administrativos y legales que se presentaran con la reestructuración de los servicios del agro, fueron largamente debatidos por el Ministro Chonchol y el abogado Rolando Gaete, de la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA), quien presentó en esta reunión un informe al respecto.

Los principales problemas tienen que ver con el traslado de funcionarios del SAG, CORA e INDAP, para COFERA, es decir, la Comisión de Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria, que será el programa central en torno al cual se concretará la reestructuración del agro.

Pero no sólo hay problemas legales y administrativos, ya que se tendrá que utilizar el sistema de enviar a funcionarios en comisión de servicio, sino que también se tiene que resolver el financiamiento y la entrega de fondos a los nuevos programas que se pondrán en práctica.

Como muchos de estos cambios no se pueden hacer sólo por decreto, el Ejecutivo presentará indicaciones al proyecto que crea el Ministerio del Mar, en las cuales están contenidas las disposiciones que facilitan la reorganización del sector agrario. Dicha iniciativa está en segundo trámite en el Senado.

TRANSPORTES MAGALLANES

El Director de ODEPA, Samuel Goldzveig, dio cuenta de la reunión efectuada por personeros de Agricultura con Jefes del Ministerio de Obras Públicas para solucionar los problemas de transporte y almacenamiento de granos en los próximos meses.

Se necesitan —según se informó— nueve millones de escudos para la construcción de los silos en San Pedro, los que solucionarán en gran parte los problemas de almacenamiento de cereales importados.

Finalmente, Jacinto Pino, Director de Tierras y Bienes Nacionales, informó sobre la forma como se están recuperando lotes fiscales en la provincia de Magallanes, como también sobre las dificultades en la organización de los campesinos.



La pintora Tencha Malec, al lado de su maestro Reinaldo Villaseñor, (extremo derecho) con Beatriz Urquilla y el pintor Augusto Barcia, en la Sala del Ministerio de Educación, dependiente del Depto. de Cultura y Publicaciones. Tencha Malet está exhibiendo desde el 24 de mayo hasta el 7 de junio de lunes a viernes en Almirante Montt 454. (Altura del 500 Monjitas) Horario: de 10 a 12.30 hrs. y de 15 a 19 hrs.

Dijo dirigente mundial francés:

EN CHILE REINA UNA AUTENTICA DEMOCRACIA

Trabajadores de Europa tienen puestos sus ojos en el proceso revolucionario que vive Chile y al cual dan su total solidaridad.

Las diferencias existentes en nuestro país entre 1968 y 1972, vistas por un extranjero.

"Los trabajadores de Europa se encuentran muy interesados en el proceso que vive Chile, siempre preguntan a los dirigentes qué es lo que pasa en este país y ahora, al volver allá, les transmitiré la impresión que me llevo y que no es otra que aquí reina la libertad y la democracia".

Las palabras pertenecen a Antonio Herrero, miembro del secretariado de la Unión Internacional Sindical Textil, del vestido, cuero y calzado, con sede en Praga y 9.500.000 afiliados a través de cuarenta países y miembro de la Federación Sindical Mundial.

Herrero asitió como invitado especial al Décimoprimer Congreso Nacional de la Federación Obrera Nacional del Cuero y el Calzado, FONACC, realizado a fines de la semana pasada en esta capital.

En conferencia de prensa, Herrero señaló que su presencia en Chile se debía al interés que existe en la Unión Internacional a la que pertenece sobre nuestro país, lo que motivó que de inmediato se aceptara la invitación que le hiciera FONACC para que concurriera al Congreso.

Sobre este evento, Herrero señaló que estuvo muy bien realizado. "Yo he podido ver—dijo— como se discutían los problemas que los compañeros plantearon y he visto que la discusión ha sido muy amplia y ha habido mucho entusiasmo por participar. Ha sido un congreso joven, con muchos dirigentes muy jóvenes y en cuanto a la organización misma, ha sido muy buena, porque he visto cómo los sindicatos afiliados han podido participar y expresarse".

En cuanto a la imagen que sobre Chile existe en Europa y lo que él ha visto aquí, el dirigente señaló: "Nosotros recibimos información por la prensa y por lo que nos envían los compañeros de FONACC. Por eso teníamos formada una imagen sobre Chile, que ahora aquí, he podido ver que correspondía perfectamente. Yo estuve aquí en 1968 y pude ver que había más miseria. Ahora he podido ver cambios fundamentales. He visto a la gente comprar, pese a que la prensa de oposición dice que no hay de comer. Yo he visto que hay que comer y de que vestirse. Estimo que ha habido un cambio de un ciento por ciento".

Aclaró que para entregar estos conceptos, él podía expresarse en español y por eso había salido solo para mezclarse con los chilenos, en los más diversos puntos de la ciudad. "Cuando vine en 1968, señaló, mi impresión fue que la gente no hablaba mucho, podría decir que se reservaba para entregar una opinión. Ahora he podido ver que la gente es mucho más abierta, que discute, por lo que no es cierto que no hay libertad como dicen algunos, he visto por el contrario, un cambio muy amplio".

Se refirió también a la forma en que los trabajadores europeos ven el proceso chileno. "Lo que está pasando en Chile —declaró— todos los trabajadores de Europa lo miran con interés y cuando hacemos reunión, se habla que aquí hay un proceso revolucionario y quieren saber lo máximo posible".

Luego volvió a referirse sobre los trabajadores chilenos y entregó la impresión que tienen sobre ellos, la que fue muy halagüeña. "Puedo decir —expresó— que en Francia, donde hay grandes organizaciones laborales, pasa lo mismo que aquí en un congreso o convención. No encuentro diferencias culturales o políticas. Además, el acto inaugural del congreso de FONACC demostró que los dirigentes hacen muchos esfuerzos en el punto de vista cultural, lo que estimo de gran importancia".

Finalmente Herrero refirió la alegría que produjo entre los trabajadores europeos la noticia de que el movimiento popular chileno había llegado al Gobierno y se refirió a las elecciones de la CUT, describiéndolas como "una forma democrática de verdad" y estimó como "una buena cosa hacer las elecciones en las bases".



ANTONIO HERRERO, el dirigente francés que entregó a la prensa sus impresiones sobre Chile, aparece durante la conferencia de prensa entre Armando Aguirre y Enrique Vergara, Secretario General y Subsecretario General de FONACC, respectivamente.

DIRECTIVA DE LA CUT FELICITA AL GOBIERNO

El Consejo Directivo Nacional de la CUT envió al Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, la siguiente carta abierta:

"Compañero Clodomiro Almeyda, Canciller, Presente:

Estimado compañero Ministro:

"El Consejo Directivo Nacional de la CUT expresa al Gobierno de la Unidad Popular, por su digno intermedio, las más calurosas felicitaciones del movimiento sindical chileno por la ampliación de las relaciones diplomáticas de nuestro país a la República Popular Democrática de Corea, República Democrática de Viet Nam, República Popular del Congo y el reconocimiento del Estado Independiente de Bangla Desh.

Esta decisión del Gobierno chileno confirma, una vez más, la seguridad en el cumplimiento del programa ofrecido al pueblo y los trabajadores por la Unidad Popular.

El C.D.N. de la CUT, a nombre de más de 1 millón de trabajadores, reitera a Ud. su complacencia por el anuncio del Supremo Gobierno que nos muestra a la faz del mundo dando los pasos acertados por el camino soberano e independiente de los pueblos que buscan el destino de su total liberación".

Saludan atte. a Ud.,

Consejo Directivo Nacional CUT.

MINEROS REUNIRAN AYUDA PARA DAMNIFICADOS POR TEMPORALES

Un llamado a entregar en forma urgente ayuda a los damnificados por los temporales, hizo la Federación Minera a los diferentes sindicatos industriales y profesionales bases de esa organización.

En oficio circular, la Federación señaló que el riguroso invierno, que ha azotado en forma particular la Zona Sur, ha ocasionado graves daños, especialmente a los desposeídos de una vivienda que soporte la inclemencias del tiempo. Señaló además que de acuerdo a los datos técnicos, este temporal es el más violento en los últimos 40 años y hay más de 10 mil damnificados. Además el temporal ha dejado una pérdida del 70 por ciento de las cosechas en tres provincias sureñas.

Por esta razón, dice la Federación, es necesario que en esta ocasión, como en oportunidades anteriores, los trabajadores extiendan su mano solidaria hacia los damnificados y que los mineros deben demostrar que "hoy más que nunca existe la solidaridad, ya que estamos en un proceso de transformaciones sociales y queremos que todas nuestras bases se cuadren con los afectados con los temporales".

Finalmente señala el comunicado que la ayuda debe dirigirse a la dirección de esa Federación, Príncipe de Gales 88 a nombre de Froilán Rivera, a fin de centralizar la ayuda y poder patrocinar a nombre de los mineros una zona efectada.

Congreso de FONACC:

GREMIO DEL CUERO SIGUE FIRME JUNTO AL GOBIERNO

Un verdadero voto de confianza para los actuales dirigentes de la FONACC, constituyó el Décimo Primer Congreso Nacional realizado por esta organización el pasado fin de semana. Resultaron reelegidos en sus cargos la casi totalidad de los dirigentes y uno de los acuerdos de esta reunión, fue prolongar a tres años el mandato de la Directiva Nacional.

Los dirigentes señalaron a LA NACION que lo que ellos, sin embargo, consideran de mayor importancia, fue el fortalecimiento de la conciencia gremial en relación al Gobierno de la UP y la responsabilidad que le cabe al gremio como trabajadores y como sustentación del Gobierno del Presidente Allende.

PROBLEMA DE LA INDUSTRIA

Uno de los problemas que mayor eco encontró entre los 258 delegados asistentes a la Convención, fue el que se relaciona con el problema de la industrial actual y su proyección futura, acordándose una mayor participación de los trabajadores en su gestión y mantener en estudio permanente algunas iniciativas relacionadas con la misma, hasta lograr un panorama completo respecto de ellas, cualquiera que sea la contingencia que les afecte y sobre lo cual a la FONACC le gustaría que fueran personeros de su propia extracción quienes intervinieran y participaran en sus soluciones.

También la Convención dio amplio respaldo a los planes que tiene la directiva de FONACC sobre la construcción de la sede propia, que comprende un edificio de cuatro pisos y dependencias de renta que permitirían su financiamiento. La sede se está construyendo en Arturo Prat 1940 y tiene un costo superior a los 4 millones de escudos.

Por otra parte, en la convención fue aprobada por aclamación la cuenta que entregó el Secretario General de la Confederación Armando Aguirre Ahumada.

LOS CAMBIOS

La FONACC, señalaron sus dirigentes, junto con reconocer los grandes progresos alcanzados por la actual Administración del país, estima que los cambios deben intensificarse y profundizarse más, en el cumplimiento del Programa de Gobierno de la UP. Con este proceso, señalaron las bases del Cuero y Calzado se encuentran plenamente identificadas y no escatimarán esfuerzos por lograr la implantación del socialismo en Chile.

LOS DIRIGENTES

El Congreso finalizó con la elección de los nuevos dirigentes de FONACC. Armando Aguirre Ahumada fue reelegido como Secretario General y Enrique Vergara Córdova como Subsecretario General. Integrarán además el Consejo Directivo Nacional de la Federación los siguientes dirigentes:

Del Partido Socialista: Angel Cepeda Becerra, Jorge González Jara, Mario Ormazábal Gutiérrez, Alejandro Pirce Méndez, Manuel Jiménez Torres, Luis Salgado Ortega, Hernán Abarca Espinoza, y Jorge Ramírez Horta. Del Partido Comunista, Mario Quiroz Silva y Agueda Zamorano Castañeda. Del Partido Demócrata Cristiano: Juan Alvarez y Guillermo Verdugo.

Como suplentes: del PS, Roberto Aravena, Juan Soto y Armando Trigo.

En cuanto a la elección de tres Consejeros para el Fondo de Compensación de Indemnización Gremial del Cuero y Calzado, fueron elegidos Jorge González Jara, Mario Ormazábal Gutiérrez y Armando Vicencio Vicencio.

SERVICIOS NORMALIZADOS EN LA ETCE

Totalmente restablecidos quedaron ayer los servicios al público de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, ETC.

El conflicto que se había producido en esa empresa había quedado solucionado el domingo al mediodía, luego que en el acta de avenimiento suscrita por las partes se estableció que en un plazo no superior a los treinta días, deberán quedar solucionados las peticiones económicas y administrativas de los trabajadores.

REDADAS EN TODA LA PINCOYA PARA DAR CON LOS DEPRAVADOS

Que violaron a dos mujeres y asesinaron a una de ellas, en el cerro La Pincoya.

Hasta el cierre de esta edición, numerosos efectivos de la Brigada de Homicidios se hallaban tras la pista de los tres depravados que asesinaron a una mujer en el cerro La Pincoya, después de violarla.

Durante toda la mañana los detectives realizaron redadas por el cerro y sus alrededores, deteniendo a 30 sospechosos, a quienes se interrogó en horas de la tarde, y de los que se esperaba obtener mayores antecedentes para continuar la investigación.

Mientras tanto en la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre se recuperaba Isabel Becerra, quien recibió una herida en el abdomen en el momento de esquivar la agresión.

Los hechos ocurrieron al atardecer del domingo en los faldeos del cerro La Pincoya, cuando dos mujeres jóvenes acompañadas de la pequeña hija de una de ellas, fueron atacadas por tres depravados que las asaltaron para violarlas, logrando su objetivo en una de ellas, a quien asesinaron, y dejando a la otra herida de gravedad en el abdomen, mientras intentaban ahogar en un pozo a la niña.

Alrededor de las 17 horas, dos vecinas Isabel Becerra Castro de 23 años de edad y Nancy Cáceres Sánchez, de 21 años de edad, acompañadas de la hija de esta, de tres años, domiciliadas en la población La Pincoya número 1, decidieron ir hacia los faldeos del cerro La Pincoya a recoger callampas (hongos silvestres).

Cuando se encontraban en estos menesteres, aparecieron tres individuos que pretendieron violarlas, iniciándose enseguida una violenta lucha y forcejeo.

En la pelea los depravados sacaron armas blancas y comenzaron a hundírselas en el cuerpo a las dos mujeres. Nancy Cáceres murió de tres estocadas en el pecho, mientras Isabel Becerra lograba huir con una estocada en el abdomen.

Mientras tanto, a la niña que lloraba desconsoladamente, los asesinos intentaron ahogarla, sin lograr su propósito.

Isabel regresó hasta la población, dirigiéndose hacia su casa justo en los momentos en que su marido y el de la víctima regresaban de jugar un partido de baby fútbol en las canchas de la población.

Luego de conocer lo sucedido todos los hombres corrieron inmediatamente hasta el lugar del asesinato, encontrando allí a la mujer muerta, provocando la consternación de toda la población.

Durante gran parte de la noche numerosos vecinos colaboraron con los funcionarios de la policía de Investigaciones en la tarea de ubicar a los criminales, quienes podrían haber huido por el otro lado del cerro, hacia Quilicura.

En la tarde de ayer se informó de Investigaciones que gran parte del personal de la Brigada de Homicidios se encontraba abocado a este caso, esperándose pistas claras en las próximas horas.

avispero

PLURALISMO

En conferencia de prensa el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Renán Fuentealba, mencionó como hecho curioso el que esta colectividad haya obtenido la primera mayoría en los sindicatos del diario "La Nación", para la elección de la CUT.

Lo que olvidó mencionar Fuentealba, es que el número de personas que ingresaron a esta empresa en el Gobierno anterior superó todos los records. Estas mismas personas continúan laborando y naturalmente votando por la DC, a pesar de que este es "un gobierno totalitario y marxista", como dicen a menudo.

AL DESCUBIERTO

La alta votación obtenida por la DC en los sindicatos pertenecientes a organismos de servicios públicos viene a desmentir rotundamente las reiteradas afirmaciones, en el sentido de que el gobierno que preside Salvador Allende inició persecución política en la administración pública.

Estos descubrimientos sirven de tapaboca a quienes han dicho semejantes mentiras para ganarse el apoyo de la opinión pública o para confundir a los ciudadanos.

SECTARIOS

El Presidente del Senado, Ignacio Palma, almorzando con los periodistas que cubren las noticias del sector político señaló "no me extraña el sectarismo, porque todos de una manera u otra somos sectarios". En la conversación estimó más conveniente aplicar el término de "apasionados" a los que defienden sus ideas.

Una buena demostración para sus otros colegas senadores que a cada paso acusan a la UP de "sectaria".

ANALISIS

El senador socialista Aniceto Rodríguez se mostró ampliamente de acuerdo en realizar un profundo análisis crítico de la realidad nacional debido a los resultados de la Central Unica de Trabajadores.

Si bien es cierto junto a la Democracia Cristiana se alinearon todas las fuerzas de oposición, los partidos de la Unidad Popular incurrieron en un grave error al no enfrentar juntos este proceso eleccionario, sumamente importante para la clase trabajadora.

PARA LA RISA

Al parecer los locos abundan en este país fuera del Hospital Psiquiátrico.

Los integrantes de un movimiento llamado APIR entregaron profundamente, una declaración en la que piden que los Ministerios se trasladen al norte, sur y centro del país para terminar con el "totalitarismo centralista". Piden la "pena de muerte para el cogotero"; que la "extrema izquierda regrese a sus lugares de origen"; traslado a diversos lugares del país del 50 por ciento de las fábricas instaladas en la capital; y, como broche de oro, "la libertad sin discriminación de todos los reos, reclusos y delincuentes".



El Presidente del PDC, senador Renán Fuentealba, autoproclamó a Ernesto Vogel como ganador de la elección de la CUT, cuando aún falta que el 50% de trabajadores emitan su sufragio.

MUJERES PERIODISTAS SE REUNEN A LAS 14 HORAS

Las mujeres periodistas de izquierda se reunirán hoy a las 14 horas en el Auditorium de Radio Corporación para tratar diversos asuntos relacionados con la profesión.

En esta oportunidad se tomarán medidas concretas en torno al trabajo que efectuará la organización, en el curso del presente año, en contacto con los centros de madres, pobladores, campesinas y estudiantes.

Este grupo de profesionales ha organizado diversas reuniones que se concretizarán este fin de semana con las primeras salidas a terreno, donde tendrán oportunidad de dialogar con las mujeres de los distintos sectores

Se ruega a todas las colegas a asistir a esta reunión.

I. CRISTIANA SOLICITO SU INSCRIPCION COMO PARTIDO

La Izquierda Cristiana formalizó ante la Dirección de Registro Electoral su petición de inscripción en el Protocolo de los Partidos Políticos, dando cumplimiento a todos los trámites legales previos.

En el Diario Oficial de ayer, se publica la carta que el Secretario General, Bosco Parra, y el Secretario Ejecutivo, Pedro Felipe Ramírez, enviaran al 31 de mayo recién pasado al Director del Registro Electoral, solicitando la inscripción de esta colectividad con el nombre de "Organización de Izquierda Cristiana".

Hacen presente que acompañan copia autorizada del Acta de la Asamblea Constitutiva, otorgada por notario público, que contiene el nombre de las personas que integran la Mesa Directiva y el texto íntegro de los estatutos aprobados en la referida Asamblea. Además, se acompañan nóminas de electores en un número superior a las firmas que exige la ley y símbolo o emblema.

LA DC SE AUTOPROCLAMO VENCEDORA EN LA CUT

Cuando aún falta alrededor del 50% de la votación y la Comisión electoral no ha dado cifras oficiales.

Los democratacristianos se autoproclamaron vencedores en la elección de la Central Unica de Trabajadores cuando aún falta más del 50% de la votación, de acuerdo con las propias cifras dadas por esta colectividad. Renán Fuentealba, presidente del PDC, señaló en conferencia de prensa que el último cómputo sobre un total de 319.509 votos, su partido ha obtenido 118.696 sufragios, lo que le da un porcentaje de 37.78%. Es conocido por la opinión pública y por los propios democratacristianos que en este proceso eleccionario tienen derecho a voto alrededor de 800 mil trabajadores, y en ningún caso se puede dar por cerrada una votación cuando aún falta más del 50%.

Renán Fuentealba reconoció que aún faltan muchos sindicatos por emitir su voto, pero insistió en señalar que Ernesto Vogel, el abanderado del PDC, ya es presidente de la CUT con la primera mayoría.

"Nuestra lista es la triunfante. La Democraciacristiana nunca ha mentido en estas materias y siempre hemos reconocido nuestros triunfos y derrotas. Nuestros cómputos se basan en cifras oficiales captadas en las propias mesas de votación con la firma de todos los que la forman, dijo Fuentealba.

Reiteró que el triunfo se había logrado a pesar de una serie de dificultades e irregularidades, tales como la no entrega de material a quellos sindicatos en que tienen mayoría, impedir el acceso de sus apoderados a algunos lugares de votación, etc.

Creemos que nuestros adversarios, en lugar de reconocer el triunfo, se encuentran empeñados en urdir toda una maniobra tendiente a despojarnos de este triunfo, expresó Fuentealba, quien ofreció la conferencia de prensa acompañado del candidato a la CUT, Ernesto Vogel, por el Nacional, y Manuel Rodríguez por el provincial y otras autoridades de esa colectividad.

Convencido de este triunfo, Fuentealba señaló que: "significaba que los trabajadores de Chile están reafirmando el espíritu democrático y el derecho que tienen a expresar su opinión para elegir a las personas que realmente los representan."

Además agregó que significaba una manifestación de descontento de los trabajadores por la política de Gobierno y por la política de la CUT, que se ha convertido en altoparlante, de la Unidad Popular. Que con el triunfo de Vogel, a quien llamaba Presidente, los trabajadores repudiaron el sectarismo y la política que ha llevado adelante este organismo.

Luego hizo un llamado a los adversarios a reconocer el triunfo de la democraciacristiana y a colaborar con Vogel en la Presidencia, quien pretende una CUT para todos los trabajadores.

CONTRADICCIONES

El senador Fuentealba, al parecer, se adelantó mucho al autoproclamar a su candidato como triunfante en la CUT. Según los últimos cómputos dados por él mismo, han votado menos de 400.000 trabajadores, en circunstancias que el total es alrededor de 800.000 personas las que votan. Por lo tanto no se puede dar un vencedor cuando aún no termina el proceso eleccionario.

En las cifras dadas por la DC, el segundo lugar lo ocupa el Partido Comunista, con un porcentaje del 24.85% y con una diferencia de alrededor de 30.000 votos con la DC. ¿No es un poco temerario autoproclamarse ganador cuando faltan tantos trabajadores que no votan?

Pero para Fuentealba, esta alta cuota de trabajadores que aún no ha emitido su sufragio se debe a que en esta elección habrá una abstención muy alta, porque muchos prefieren no votar por temor.

Tanto Renán Fuentealba, como el Generalísimo de Vogel, senador Olguín, han caído en reiteradas contradicciones al señalar que hay numerosos sindicatos que no han podido participar aún en la elección de la CUT por la demora en la entrega de los padrones, sin embargo ellos han puesto una serie de dificultades para prolongar la votación y lograr que estos trabajadores voten.

Consideran una irregularidad el hecho de que se haya prolongado la elección, porque consideran que con ello se pretende robarles la votación. Pero, insisten en manifestar que son miles de trabajadores lo que aún no votan.

Un caso concrato es el sindicato de Periodistas de este diario, que por la demora en entregar los útiles aún no pueden votar. Por este motivo, por unanimidad, la asamblea envió una petición a la CUT para que se dé más plazo para participar en la elección.

Sería conveniente que antes de autoproclamarse vencedores tratarán de que todos los trabajadores, que tienen derecho a voto, puedan hacerlo en el tiempo que sea necesario.

PROMULGADA LEY SOBRE LA LEGITIMIDAD

EN EL DIARIO OFICIAL fue publicada, con el número 17.665, la Ley que establece la legitimación adoptiva.

Según señala el cuerpo legal, durante el plazo de un año, a contar desde esta fecha, no regirán las exigencias de edad máxima establecida en los artículos segundo y tercero de la Ley 16.346, para el legitimante o legitimado en su caso.

En otro de los artículos se declara que "podrán también adoptar las personas que tengan descendencia legítima, cuando todos sus hijos vivos hayan llegado a la mayor edad y presten por escritura pública su consentimiento para ello. Si alguno de los hijos legítimos hubiere fallecido dejando descendientes legítimos, se requerirá, además, el consentimiento de éstos, otorgado por escritura pública, personal o por sus respectivos representantes legales".



Bosco Parra. Su partido se inscribió

MICROPOLITICA

CAMARA

La Cámara de Diputados reiniciará hoy sus actividades después del receso acordado a partir del 21 de mayo. En la sesión convocada para esta tarde, se fijará día y hora, para las sesiones ordinarias y el día de trabajo de las comisiónes. Se dará cuenta además del personal que formará los Comités de los partidos



Fernando Sanhueza, Presidente de la Cámara

VIET NAM

Con el Presidente del Senado se entrevistaron ayer el Encargado de Negocios de Viet Nam del Norte, Van Thom, y la senadora María Elena Carrera. El representante vietnamita expresó su satisfacción por el apoyo brindado por parlamentarios de diversas colectividades a la lucha heroica de su pueblo y agradeció la solidaridad del pueblo chileno.



María Elena Carrera, senadora socialista

La senadora María Elena Carrera anunció que hoy a las 11.30 horas, ofrecerán una conferencia de prensa al conmemorarse el tercer aniversario del Gobierno Provisional de Viet Nam del Sur.

El jueves se realizará un acto de masas en el Teatro Antonio Varas, para saludar la lucha del pueblo vietnamita.

DEFENSA

Con asistencia de los Subsecretarios de Marina, Guerra y Aviación y el Director de Carabineros, sesionó ayer la Comisión de Defensa del Senado para tratar los proyectos de previsión de las Fuerzas Armadas y Carabineros, que se refundirían en una sola iniciativa.

Se encuentra hospitalizado en el pensionado del Hospital San Juan de Dios, el doctor Luis Humberto Andrade Balcázar, regidor socialista de la Municipalidad de San Bernardo.

Numerosas personas e instituciones le han hecho llegar sus demostraciones de solidaridad, ya que goza del respeto y cariño de toda la ciudadanía.



Presidente Allende.

LISTA NACIONAL UNICA DE AUTOMOVILES

En la lista publicada ayer lunes 5 de Junio, correspondiente a FIAT 600, por error de imprenta se repite la numeración del 670 al 679. Por lo tanto, a partir del nombre Muñoz B., Fresia, cuyo número definitivo es 680, continúa la numeración correlativa hasta terminar con el número 736, correspondiente a Raggio L., Eduardo.

CLAUSURADO SEMINARIO DE PREFABRICACION EN ALTURA

Con la asistencia del Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, se clausuró el Primer Seminario Regional de Prefabricación en Altura, que contó con la participación de delegados de Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

Durante el evento, que fue organizado por el Ministerio de la Vivienda y la OEA, se intercambiaron experiencias en programas de vivienda social; conocimientos científicos y nuevos diseños y otras materias de importancia en la construcción.

Los delegados chilenos expresaron que el Seminario fue de enorme utilidad para el país, ya que Chile, como la mayor parte de los países latinoamericanos, debe afrontar un agudo déficit de viviendas. De acuerdo a los antecedentes proporcionados por el Ministro de la Vivienda, Orlando Cantuarias, en el Tercer Mundo el déficit habitacional llega a 370 millones de los cuales 20 millones de unidades corresponden a América Latina, mientras nuestro país sufre de un déficit acumulativo del orden de las 600 mil viviendas.

Durante el acto de clausura del Seminario intervino Marcos Alvarez, quien dejó constancia de que los estudios definieron algunos criterios de clasificación y selección de sistemas de prefabricación de viviendas en altura, que significan un aporte valioso en la solución de los sistemas de industrialización de la construcción que deben aplicarse en Chile.

Luego se refirió a la importancia de unificar criterios con respecto a las normas de construcción, metodología, reglamentaciones administrativas y franquicias aduaneras comunes para la importación de equipos para la fabricación.

CHILE EN ITINERARIO DE LINEA NAVIERA

Prudential- Grace Lines, la línea naviera con experiencia de más de un siglo al servicio de las Américas, ha anunciado que proximamente inaugurará cruceros regulares para turistas, de California a Chile.

En efecto, con la salida del vapor SANTA MARIANA, de Los Angeles, California, el 1º de julio, este servicio quedará oficialmente establecido. El SANTA MARIANA" será seguido por el SANTA MARIA", zarpando de Los Angeles el 25 de julio, y el "SANTA MERCEDES" que tiene anunciada su salida para el 17 de agosto. Estos barcos continuarán saliendo de Los Angeles cada 24 días, en forma regular.

El itinerario de estos cruceros se ha diseñado en forma tal que permita a los pasajeros observar el cruce del Canal de Panamá durante el día, para después recalar en Cartagena, La Guaira, Puerto Cabello, Aruba, y Port of Spain en el Caribe. Desde allí, seguirán hacia Río de Janeiro, Santos y Paranaguá en Brasil, y luego a Buenos Aires.

Desde el principal puerto argentino cruzarán directamente hasta Valparaíso vía Estrecho de Magallanes, navegando posteriormente hasta Callao y Buenaventura. El crucero, que toma 55 días, termina nuevamente en Los Angeles.

El "SANTA MARIANA" está anunciando para llegar a Valparaíso el 9 de agosto. Estas tres naves, de 20.000 tons. de capacidad, fueron construidas en 1964 y están expresamente diseñadas para el crucero por Sud América, con capacidad de hasta 125 pasajeros, proveyendo todas las comodidades de un moderno transatlántico. Las naves cuentan con aire acondicionado, piscina, cine, cabinas con baño privado, enfermeras, médico, y todo lo necesario para un paseo de placer.

Además estos tres barcos, SANTA MARIANA, SANTA MARIA, y SANTA MERCEDES, están equipados con estabilizadores para hacer más placentero el viaje, al evitarse los bruscos balances del mar durante la navegación con mal tiempo.

Esta es la primera vez que una línea naviera de los Estados Unidos, en este caso, Prudential-Grace Lines, ofrece un servicio regular de cruceros de pasajeros alrededor del continente Sud Americano lo que indudablemente incrementará la afluencia de turistas a nuestro país.

DOS INSOLITAS MUERTES POR ASFIXIA

Dos muertes por asfixia se produjeron el fin de semana en el país.

En la primera, ocurrida en Curicó, un obrero agrícola falleció asfixiado, mientras almorzaba, al atragantarse con un trozo de carne, mientras que en la segunda, ocurrida en Calama, una mujer murió, también asfixiada, mientras se bañaba con agua caliente.

La primera muerte ocurrió a las 13.45 horas del domingo en la pensión "La Economía", ubicada en calle Mónica Donoso 520 de Curicó.

En los momentos en que almorzaba, el obrero agrícola Robinson Aedo Becerra, de 65 años, soltero, domiciliado en el lugar llamado Reuquén, se atragantó con un trozo de carne que le provocó asfixia. Según el parte policial, falleció cuando era atendido en la Asistencia Pública.

Más tarde se informó desde Calama que a la 1 de la madrugada de ayer falleció en la calle Sucre 3726, de la Villa Ayquina, Custodia Campillay Rojas, de 20 años de edad, quien se estaba bañando.

El diagnóstico médico de la Posta donde fue trasladada, fue muerte por asfixia, pero no se entregaron mayores antecedentes sobre el hecho.

EJECUTIVOS...

(Viene de la 1a. Pág.)

en legislación tributaria. El fue quien descubrió esta hábil trampa que les permitía echarse al bolsillo ganancias realmente sustanciosas, en desmedro de los intereses de todos los trabajadores de la empresa que veían disminuidas sus ganancias por gratificaciones estipuladas en los pliegos de peticiones.

Urenda es el tristemente célebre individuo conocido como "Charly" en los altos círculos financieros que frecuenta. Fue el quien, histéricamente, salió en defensa de su amigo del alma, "Dunny" Edwards, en una reunión que tuvieron los grandes empresarios con el Presidente de la República en Viña del Mar.

Es decir, más allá de una defensa de su amigo, fue una defensa del socio que le ha permitido meter mano y sacar tajada de todos y cada uno de sus múltiples negociados. Es así como se transformó en pieza clave del "Clan Edwards" y en importante pieza de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, del Banco Edwards, de la Sociedad Anónima Chilena de Publicaciones y Comercio, de la Sociedad Agrícola "La Rosa" Sofruco, de la Compañía Chilena de Seguros Consolidada y de la Compañía de Inversiones de Tierra Amarilla.

En buenas cuentas, Edwards utilizó hábilmente las condiciones de Urenda para inventar evasiones tributarias en cada una de sus empresas. Y a pago de esto, el abogado recibió cantidades que no están muy bien determinadas todavía, pero que alcanzarían a un enorme cantidad de millones de escudos.

PARTICIPACION

Y mientras todos estos datos y todas las cifras terminan por configurar el gigantesco delito, los ejecutivos de CRAV y otros paniaguados incondicionales mantienen una campaña demagógica muy amplia contra los trabajadores de esa industria.

A partir de mediados del año pasado, cientos de folletos y decenas de charlas se volcaron en los sindicatos de CRAV, "para explicar en qué consistía la participación de los trabajadores que impulsaba la empresa".

En otras palabras, se ponían el parche antes de que existiera una herida profunda en sus intereses.

El folleto impreso por los ejecutivos de CRAV, señalaba que "ahora" sí que los trabajadores tenían derecho a participar. Que ahora sí que serían tomados en cuenta. Que antes estaban un poquito errados en todas sus actuaciones patronales, pero que a partir de ese minuto las cosas cambiarían profundamente.

De la noche a la mañana se les despertaban todos los instintos democráticos que durante años habían permanecido ocultos. Bruscamente se ponían de parte de los trabajadores, entregándoles una participación "tibia" cuyo único objetivo era el de emborrachar la perdiz.

Y mientras eso sucedía, la maquinaria que habían montado seguía empujando millones de escudos a sus bolsillos siempre dispuestos a recibir cualquier cantidad de dinero.

La maniobra, entonces, quedaba configurada con toda claridad: mantenían engañados a los trabajadores para seguir robando sin problemas a todos los chilenos. Disminuían drásticamente las gratificaciones mientras gritaban a los cuatro vientos que la participación que ellos propugnaban era la verdaderamente positiva, justa, real.

La resolución del Segundo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago viene a poner las cosas en su lugar y desenmascara los siniestros objetivos de Ross, Titud y Mendoza.

AQUÍ SU NOTICIA

BECA A CATEDRATICO CHILENO

Carlos López Urrutia, profesor-decano, del Departamento de Lenguas extranjeras del centro universitario "Menlo College", recibió una beca del National Humanities Foundation para el próximo año académico. El profesor López ha escrito varios libros sobre historia, entre ellos "La Escuadra Chilena en México".

Esta subvención permitirá al escritor chileno completar su estudio sobre las actividades de los 20 mil chilenos que emigraron a California durante la Fiebre del Oro en 1849.

ASOCIACION DE BOY SCOUTS

Por orden del Presidente del Consejo Provincial y del Comisionado Provincial de Santiago de la Asociación de Boy Scouts se cita a una reunión extraordinaria que se efectuará hoy a las 20 horas en Recoleta 323, local del Liceo Nº 18 de Niñas.

Deberán concurrir los Guías Mayores, los jefes de tropas, Manadas, Clanes y Grupos, los Comités de Grupos, los comisionados locales, sus consejos técnicos y los consejos locales de la provincia y finalmente el Consejo Provincial de Santiago.

EXPOSICION

Con el auspicio del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, continúa realizándose la Exposición del pintor Manuel Carvallo, en la industria Ex Sumar. En la Planta Algodón de esta industria se exhiben los cuadros de Manuel Carvallo junto a las pinturas del artista laboral Luis Iturriaga.

ALCOHOLISMO

Se inauguró en Ferrocarriles del Estado un Seminario sobre Rehabilitación Alcohólica destinado a estudiar y evaluar las consecuencias que la enfermedad produce entre los trabajadores de esta empresa. Todos los ejecutivos coincidieron en calificar el alcoholismo como problema de urgente solución que gravita no sólo en la fuente de trabajo, sino también en los hogares.

SHOCK DEL FUTURO

Hoy inicia su segunda semana de actividades el ciclo de conocimiento avanzado el "Shock del Futuro" que se ofrece en el Departamento de Extensión Universitaria y Acción Social. Esta jornada de estudio incluirá en su temario de los próximos días el análisis de las tecnologías del futuro, las posibilidades de controlar el cáncer y las perspectivas de la biología molecular.

BOMBEROS

La 12ª Compañía de Bomberos de Santiago cita a una sesión solemne para mañana les a fin de conmemorar el 79º aniversario, en el cuartel del local. Allí se leerá una memoria anual y se hará entrega de premios por años de servicios.

RECURSOS DEL AGUA

Del 26 al próximo 1º de julio se desarrollará en Santiago el Seminario sobre uso de los recursos del agua en Chile. El simposio tendrá por finalidad el estudio de los problemas afines y la formulación de una Política de Aguas para Chile. El mejor aprovechamiento de los recursos hidráulicos dará lugar a debates que girarán sobre diversos aspectos nacionales.

LA POLICIA DESCUBRIO UN VELORIO CLANDESTINO

Personal de la policía de investigaciones se encuentra pesquisando el probable homicidio de una mujer, cuyo cadáver estaba siendo velado por su marido sin la autorización legal correspondiente.

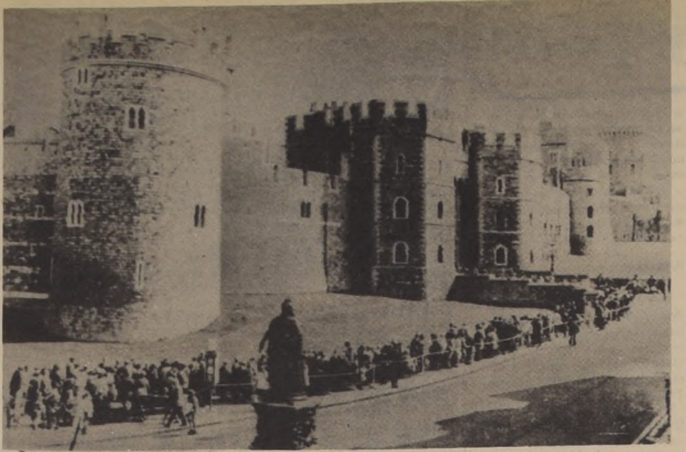
El presunto homicidio fue descubierto en la madrugada de ayer, cuando personal de Carabineros interrumpió en el domicilio ubicado en la calle Moraleda 5667, donde el obrero Raúl Antonio Soto Soto, de 63 años de edad, se encontraba velando el cadáver de su mujer sin ningún tipo de autorización.

El personal de Carbineros llegó a las 2.15 de la madrugada hasta ese lugar atendiendo a una denuncia, y comprobó que efectivamente en el lugar estaba Soto, junto al cadáver de su mujer Morelia Muñoz Molina, de 40 años de edad, labores de casa.

Revisado el cadáver, se comprobó que presentaba una hematoma no reciente en la región occipital, y una hemorragia interna, teniéndose sospechas de que el autor de los golpes sería el propio marido.

Al pedírsele la autorización, el obrero señaló que no tenía ninguna, razón por la cual el magistrado que acompañaba a los carabineros ordenó el inmediato levantamiento del cadáver y su envío el Instituto Médico Legal.

Soto fue detenido, y llevado a disposición del Tribunal en la mañana de ayer, ante quien debió responder durante toda la mañana los interrogatorios tendientes a esclarecer el hecho.



Windsor. Hileras de ciudadanos británicos rodearon el castillo de Windsor, en cuya capilla San Jorge era velado el Duque, que fue sepultado ayer.

SE EFECTUO EL SEPELIO DEL DUQUE DE WINDSOR

WINDSOR, GRAN BRETAÑA (EFP).—Con emocionada gravedad, al son de lentos acordes, —los restos mortales del ex Rey Eduardo VIII fueron conducidos esta mañana, bajo regia pompa, a la Capilla de San Jorge, en el Castillo de Windsor, donde esta tarde fueron sepultados.

Una última ceremonia oficial precedió el sepelio del Duque en el Mausoleo de Fregmore.

El Servicio Fúnebre de estas solemnes exequias, emocionante en su simplicidad y su austero rigor, fue celebrado en presencia de la Reina Isabel; de la Duquesa de Windsor; del Rey Olaf de Noruega, primo del finado; del Príncipe de Gales; de la Reina Madre Isabel; del Duque de Edimburgo; la Pricesa Ana; la Princesa Margarita; Lord Showdon y todos los demás miembros de la Familia Real.

Momentos antes de la ceremonia, la Soberana y la Duquesa de Windsor, rodeadas por las "Royal Ladies" o damas Reales, se congregaron en el Coro de la Capilla, bajo los estandartes y los escudos de Armas de los antiguos caballeros del Reino que con sus vivos colores destacaban sobre el fondo gris de los muros.

La Ceremonia fue iniciada por una procesión encabezada por "Los Caballeros Militares de Windsor", seguidos por los Grandes Dignatarios de la Iglesia Anglicana, entre los que figuraban el Arzobispo de Canterbury Dr. Ramsey, el Arzobispo de York y el Moderador de la Iglesia Anglicana.

Seguía al féretro del Duque, cubierto por su estandarte personal —Oro y Grana, bordado de Plata, con Leones Reales y la Corona Imperial— llevado por ocho soldados del Regimiento gales de la Guardia, del que el Duque era Coronel Mayor.

La procesión era seguida por el Rey Olaf, el Duque de Edimburgo —visiblemente emocionado— los Príncipes Richard y William de Gloucester, el Príncipe Michael de Kent, el Duque de Kent, el Duque de Beauford y Lord Mountbatten of Burma, Almirante de la Flota todos, de chaque.

El féretro fue colocado, entonces, sobre el catafalco instalado en el coro de la Capilla, ante la Reina y la Duquesa, mientras resonaban las notas del Himno: "El Rey de Amor, mi Pastor, cuya bondad no nos faltará nunca. . ."

La Duquesa de Windsor, vestida enteramente de negro, con el rostro oculto tras tupido velo de igual color, fragil silueta inmóvil durante toda la ceremonia, se hallaba sentada entre la Reina Isabel y su esposo.

Después de las plegarias, el salmo "Domine Refugium" y la lectura de un fragmento de la segunda épístola a los Corintios, el "Pater Noster" fue rezado por todos los presentes, de rodillas.

La ceremonia fue clausurada por el toque a los muertos, ejecutado por las largas Trompetas de Plata de la Guardia Real.

Al sonar las últimas notas del toque, la Reina se levantó seguida por la Duquesa para inclinarse ante el féretro

El Duque de Edimburgo que seguía a la Duquesa, le dio el brazo, mientras que la viuda del ex Soberano permanecía unos momentos, con la cabeza inclinada, en silenciosa contemplación de los restos mortales de su esposo.

Después de la salida de la Familia Real, los presentes abandonaron lenta y silenciosamente la capilla de San Jorge.

Delante de la Capilla, sobre el verde césped, habían sido depositadas decenas de coronas y ramos de flores enviados tanto por Soberanos Reinantes como humildes admiradores y que daban una nota de colorido bajo el cálido sol de este mediodía de Junio.

En las coronas cabe citar las enviadas por la Reina Ingrid de Noruega, la Gran Duquesa de Luxemburgo, el Emperador Hiro Hito y la Emperatriz, la Reina Margrethe, de Dinamarca, y su esposo el Príncipe Henrik.

Entre los numerosos ramos de flores había uno enviado por Josefina Baker. Destacaba también un modesto ramitos de flores silvestres de los alumnos del vecino Colegio de Eton.

El sepelio del Duque tuvo lugar al empezar la tarde, en la mas estricta intimidad, en el Mausoleo de Frogmore, dentro del Parque del Castillo.

Este Mausoleo, en el que fue enterrada la Reina Victoria es una pequeña construcción con Columnas de Estilo Siglo XVIII, en parte oculto por la arboleda y que domina un estanque. Sólo 20 miembros de la Familia Real y el Rey Olaf de Noruega asistieron a esta breve y postrera ceremonia, a la que la Reina Isabel quiso conferir un carácter estrictamente familiar, según las últimas voluntades del finado.

En Londres:

SE ENTREVISTARON ALMEYDA Y HOME

LONDRES 5 (AFP) El Ministro Chileno de Relaciones Exteriores Clodomiro Almeyda y el Secretario del Foreign Office Sir Alec Douglas Home celebraron esta tarde una entrevista sobre la situación internacional.

La conversación que duro 45 minutos les permitió evocar los más importantes temas de la actualidad, tales como las perspectivas de una conferencia sobre seguridad europea, el caso de Rodesia, la situación en el cercano oriente y la guerra de Vietnam.

Pasaron también revista a ciertos problemas bilaterales anglochilenos.

Se trató de la primera toma de contacto entre ambas personalidades, que volverán a encontrarse mañana martes durante el almuerzo que ofrecera Sir Alec a su colega chileno.

Esta noche el Ministro Almeyda será el huésped de honor de una cena que le ofrece el Embajador Alvaro Bunster y que reunirá a políticos e intelectuales en la Embajada de Chile.

Señalo Canciller Almeyda:

HAY QUE REFORMAR LA OEA

LONDRES, 5 (AFP).— El Ministro chileno de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, propuso hoy en Londres la reforma de la Organización de Estados Americanos (OEA) y dijo que es falso pretender que existe identidad de interés entre Estados Unidos y Latinoamérica.

El Canciller chileno expuso ampliamente las líneas de la política exterior de su país en el Instituto Real de Asuntos Internacionales de Londres y afirmó que "el pluralismo ideológico" de la administración Allende se enfrenta, victoriosamente, a la "política peligrosa y anacrónica de las fronteras ideológicas".

El jefe de la diplomacia chilena trató ampliamente de las relaciones que unen actualmente a su país con las otras naciones del hemisferio.

"Hemos conseguido establecer relaciones normales con Estados Unidos y hemos conseguido consolidar, de una forma que no tiene precedentes, los estrechos lazos que nos unen a las repúblicas latinoamericanas", dijo el Canciller chileno.

El Ministro añadió: "La cooperación fundada en la igualdad, la independencia y el interés mutuo" es la única base sólida de las relaciones internacionales.

"Nunca perdimos una ocasión para subrayar que la OEA debe reformarse para terminar con dos conceptos erróneos: es falso pretender que existe identidad de intereses entre los Estados Unidos y América Latina y también es inexacto que el país más rico del mundo, Estados Unidos, se encuentre en un plano de igualdad jurídica con las 24 naciones subdesarrolladas del hemisferio, mientras no se denuncien esas ficciones, la OEA no podrá actuar útilmente en nuestro continente", afirmó el Canciller chileno.

Refiriéndose a la Conferencia de la Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo, Almeyda reiteró hoy la tesis de la necesidad de "crear un mecanismo de renegociación automática de la pesada carga de deuda exterior que agobia a los países pobres".

"La limitación del espíritu y el egoísmo de algunos grupos sociales son la plaga del actual sistema internacional", añadió Clodomiro Almeyda.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile se refirió seguidamente al nuevo nacionalismo latinoamericano que ha surgido como reacción al "exclusivismo de las civilizaciones occidentales".

"Esta nueva forma de nacionalismo coincide con nuestra toma de conciencia de uno de los problemas básicos de la América Latina: su creciente dependencia del exterior en los aspectos económico, cultural y político", añadió Almeyda.

"El espectáculo de otros continentes y subcontinentes que han sabido asegurarse las ventajas de la unidad —como Europa, Estados Unidos y los países socialistas— ha provocado la aparición entre nosotros de nuevos nacionalismos que superan las rivalidades nacionales de antaño, las consideraciones económicas han acelerado el proceso que hoy en día también engloba las esferas política y cultural, creando un estilo latinoamericano auténtico que se manifiesta en el pensamiento e incluso en la personalidad", agregó Almeyda.

LLUVIA DE PROYECTILES CAE SOBRE PHNOM PENH

PHNOM PENH, 5 (PL).— Las Fuerzas Khmer de Liberación lanzaron hoy un violento ataque con cohetes de 122 milímetros contra posiciones militares en el centro de esta capital, que fue blanco durante varias horas de los disparos de la artillería de las FAPLNK.

Un vocero militar al consignar la acción afirmó que una verdadera lluvia de proyectiles cayó sobre varias dependencias de Phnom Penh, dos de los cuales estallaron justamente frente a la residencia del Teniente Coronel Lol Nol, hermano menor del Jefe del Régimen, Mariscal Lon Nol.

Otros dos hicieron impacto sobre una instalación del Ministerio de Defensa, reduciéndola a escombros.

Observadores en esta capital destacaron el hecho de que un ataque de ste tipo se llevara a cabo en pleno día, y estimaban que el emplazamiento de las piezas de artillería debían estar muy próximas a Phnom Penh dada la extraordinaria presición de los disparos.

Desde el pasado mes las fuerzas de liberación Khmers han lanzado sistemáticos ataques contra instalaciones militares ubicadas en la capital camboyana y el aeropuerto de Pochentong como parte de la ofensiva y durante la cual han conquistado más de una decena de posiciones importantes del régimen de Phnom Penh.

Informes oficiales admitían hoy que las tropas del Ejército Real abandonaron precipitadamente la localidad de Hayroung, a cuarenta y ocho kilómetros al sudoeste de esta capital, ante el incesante hostigamiento de las Fuerzas de Liberación.

La información señala que continúan los ataques de las FAPLNK contra la provincia de Svay Rieng, al sudeste de Phnom Penh.

Mientras tanto la agencia clandestina de información Khmer "AKI" en un boletín difundido hoy dijo que durante combates celebrados en este fin de semana en la provincia de Preivong las Fuerzas de Liberación Khmer derrotaron tres batallones de las tropas saigonesas.

Con protestas juveniles:

SE INAUGURO CONFERENCIA SOBRE EL MEDIO AMBIENTE

ESTOCOLMO, (PL). En un clima de pésimismo y frente a la hostilidad de organizaciones juveniles progresistas, fue inaugurada hoy la Primera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el medio ambiente humano.

El Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, en el discurso de bienvenida, pidió a todas las naciones que reduzcan en forma definitiva la mas peligrosa de todas las contaminaciones, la de los armamentos.

Los delegados de los 112 países que se reunieron hoy en el teatro de la Opera de Estocolmo para dejar inaugurada la conferencia que durante diez días debatirá los problemas de la contaminación, no se hacían ningún tipo de ilusiones sobre sus resultados.

Muchos de ellos, al comprobar que la mayoría de los países socialistas habían ratificado su decisión de no participar si se mantenía la discriminación contra la República Democratica Alemana, adelantaban que la conferencia no lograría resultado fructífero alguno.

La República Popular China, que participa por primera vez en una Conferencia Internacional efectuada en Europa, esta representada por una delegación encabezada por el viceministro de combustibles y productos químicos, Tang Ki.

PROTESTAS JUVENILES

Al mismo tiempo, varios miles de jóvenes representantes de diversas organizaciones progresistas llegaron a Estocolmo para efectuar demostraciones hostiles a la conferencia.

Estas organizaciones juveniles sostienen que la ONU esta enganando a la opinión pública internacional, que la reunión no será otra cosa que un gran espectáculo con pocos resultados positivos y que sus rimbombantes resoluciones siempre serán beneficiosas para las grandes potencias y en detrimento de los países del llamado tercer mundo.

Ayer la policia sueca ya tuvo que enfrentar a un grupo de jóvenes que se manifestó hostilmente frente al parlamento, lugar donde se efectuarán algunas de las deliberaciones de la conferencia.

MEJORA SITUACION ENTRE DOS COREAS

SEUL, 5 (AFP).— La situación entre las dos Coreas va a mejorar, estimaban hoy aquí los observadores tras el acuerdo logrado por la Cruz Roja de una y otra Corea después de seis meses de conversaciones en la ciudad fronteriza de Pan Mun Jom.

Ambas delegaciones se pusieron de acuerdo sobre el temario de una próxima conferencia plenaria, que puede conducir al establecimiento de modalidades para viajar entre las dos partes de Corea y para la reunión de familias separadas, consideraban aquí medios informados.

En Hungría:

JUBILO Y SIMPATIA RODEAN GIRA DE FIDEL

BUDAPEST (PL). El Primer Ministro cubano Fidel Castro y el Presidente del Consejo de Ministros húngaro Jeno Fock visitaron esta mañana la Universidad de Ciencias Agrícolas de Godollo y la fábrica de medicamentos de Kobanya, la mayor del país.

La ciudad de Godollo, situada a 29 kilómetros de Budapest, tributó un caluroso recibimiento al líder cubano a su paso hacia la Universidad, ubicada en las afueras de la localidad.

Las calles y el edificio del alto centro de estudios estaban engalanados con banderas de Cuba y Hungría y letreros alusivos a la amistad entre los dos países y de saludo al Comandante en Jefe de la Revolución Cubana.

En la Universidad cursan sus estudios 3 mil alumnos, 500 de ellos por correspondencia, en dos carreras básicas, ciencias agropecuarias e ingeniería agrícola.

El plantel cuenta con 375 profesores y 45 investigadores.

Fidel Castro y Jeno Fock recorrieron distintas instalaciones de la Universidad, como la unidad de microbiología, Talleres de la Facultad de Ingeniería Agrícola, el comedor, los albergues estudiantiles y algunas aulas, y hablaron, poco después, a los estudiantes reunidos en el patio central en un sencillo acto.

De vuelta a Budapest, el líder cubano visitó las instalaciones de la gran fábrica de medicamentos de Kobanya, un verdadero bastión de la industria farmaceútica húngara.

Hungría es el segundo exportador mundial de medicamentos per cápita, sólo después de Suiza.

La fábrica de Kobanya produce el 35 por ciento de todos los medicamentos que se fabrican en el país, algunos de los cuales son exportados a Cuba y a otros 75 países del mundo.

En la fábrica laboran cerca de 4 mil 500 personas, entre especialistas, técnicos, empleados y obreros.

Fidel Castro dialogó ampliamente con la doctora Edith Vorga, directora de la empresa y con el resto del personal, en su gran mayoría mujeres.

Muestras de júbilo y simpatías acompañaron al Primer Ministro cubano durante los 75 minutos que permaneció en el lugar, acompañado de Jeno Fock y otros dirigentes del Gobierno y partidos húngaros.

Esta noche, Fidel Castro ofrecerá una recepción de despedida y una conferencia de prensa, para partir en las primeras horas de mañana martes hacia Polonia, séptima etapa de su gira por países del Africa y Europa.

JAPON INDEMNIZARA A LAS VICTIMAS DE TERRORISTAS

EL CAIRO, 5 (PL).— "De actitud hostil a la causa Palestina y a los pueblos árabes", calificó la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), la decisión del gobierno japones de indemnizar a las víctimas del "asalto Kamikase" al Aeropuerto israelí de Lod, el 30 de mayo último.

La acción, emprendida por tres jóvenes japoneses del "Ejército Estrella Roja", vinculado organizativamente al frente popular para la Liberación de Palestina, costó cerca de un centenar de muertos y heridos.

El gobierno nipón envió a un emisario del Primer Ministro Eisaku Sato a Tel Aviv, con instrucciones precisas de excusarse oficialmente por lo ocurrido.

En una conferencia de prensa en Israel, el emisario, Kenji Fukunga, declaró que Japón indemnizará a las familias de los pasajeros que resultaron muertos o heridos durante el ataque comando.

Se afirma por otra parte, que el principal cometido de la misión de Fukunga es coordinar una acción policiaca conjunta nipo-israelí en evitación de hechos de igual naturaleza.

En la declaración de la OLP, dirigida al Secretario General de la Liga Arabe, Mahmoud Riad, ex Ministro de Relaciones Exteriores egipcio, se solicita se haga circular entre los 18 países árabes miembros del organismo regional.

Como advertencia al paso dado por el gobierno nipon, la Agencia Oficial egipcia "Mena", le recordaba que el noventa por ciento del petróleo empleado por Japón es de procedencia árabe.

IDENTIFICAN A TERRORISTAS

TEL AVIV, 5 (AFP).— La policía israelí reveló hoy la identidad de los terroristas japoneses que fueron muertos durante el atentado del Aeropuerto de Lod el martes pasado.

El jefe de los tres terroristas —uno de los cuales sobrevivió y está preso— se llamaba Takeshi Ukudaira, alias "Jiro", y el otro, Yasuigo Hashuda.

Ambos tenían unos 27 años y tenían órdenes, como el tercero, de darse la muerte después del atentado.

El terrorista preso se llama Kozo Okomito, y tiene 25 años.

Un oficial de policía que dio esta mañana la información a la prensa indicó que los tres japoneses llevaban encima falsos pasaportes.



SAN RAFAEL (California).— La profesora de Filosofía, militante del Partido Comunista, aparece aquí cuando llegaba a la Corte para hacer declaraciones en el juicio que se le sigue. Levanta el puño y sonríe antes las demostraciones de simpatía que le expresa un grupo del público.

Sobre el medio ambiente:

EL SOCIALISMO: LA UNICA SALIDA

por David Serer

PARIS, 5 (PL).— La conferencia del hombre y su ambiente inaugurada hoy en Estocolmo es escenario del choque de dos tendencias principales: una, que reune a industriales y ministros, quiere reducirla a algunos estudios técnicos para disminuir la polución; otra, la de los científicos, que no cree en la lucha contra la polución, predice el fin próximo de la civilización industrial occidental, predice su reemplazo por una nueva sociedad. Los segundos, desconociendo el carácter subversivo de su profecía, no cesan de asombrarse de la mala voluntad de los primeros.

Los científicos ingleses y norteamericanos, ayudados por sus computadores, presentaron el plan para la supervivencia, única posibilidad, según ellos, de evitar el abismo de la autodestrucción.

Cambiar todo para hacer que los limitados recursos de la naturaleza duren algunos siglos más y no sólo algunos años, ellos proponen la estabilización de la población mundial alrededor de 4 mil millones (la actual es de 3,6 mil millones).

Paralelamente, propone medidas económicas: cese del crecimiento industrial de los países ricos y una modificación radical de técnicas a fines de asegurar a los productos una duración máxima.

Por ejemplo, las máquinas, aparatos y vehículo serán concebidos para durar 30 años o más, como las del siglo pasado (hoy día se vuelven obsoletas en 2, 3 o 5 años. Al lado de la lucha contra la polución, la recuperación y reciclage de todos los materiales y residuos será elevada al máximo, como ya se hace en China. La prioridad en materia de inversiones será dada a la agricultura, en particular a la conservación y enriquecimiento de suelos, mientras que en la gran industria, las inversiones se limitaran a reemplazar lo que se está gastando. Por otro lado se estimularan las pequeñas industrias semiartesanales y comunitarias que exigen mucha mano de obra. Habrá una descentralización, las grandes ciudades darán lugar a comunidades menores, donde las decisiones serán tomadas colectivamente. La renta por persona será de 1.500 dólares por año (mitad de la norteamericana, tres cuartos de la francesa) pero esta renta será igual para todas las personas...

Subversión no, lo que se leyó no es el programa de un Partido Revolucionario, sino el producto del cálculo frío de las computadoras, de los ingleses de la "Royal Academy", de los norteamericanos del "MIT", de los científicos del "Club de Roma". La lógica de los científicos se resume en una cuestión: ¿Por qué querer siempre más, si se puede vivir mejor con la condición de consumir y producir menos, pero de otra manera?

Cuestión sencilla pero altamente subversiva. Porque más es la palabra clave del capitalismo: vender más para obtener más lucros -invertir más para producir más- trabajar más rápido para amortizar más rápido las máquinas, para que estas puedan ser sustituidas por máquinas aún más rápidas y rentables, que fabriquen cosas que se gasten más rápido para poder vender más etc.

La cuestión: ¿producir qué? ¿producir más de qué? no importa. El crecimiento capitalista es el crecimiento de no importa qué, de cualquier cosa, útil o no, con tal de que rinda ganancia. Puede hasta ser la adición de dos actividades contrarias, cuya suma es igual a cero. Por ejemplo, esta semana fue inaugurado en Paris el salón del medio ambiente, en el que unas 200 empresas europeas y norteamericanas muestan como van hacer fortuna limpiando la polución provocada por otras empresas, que hacen fortuna contaminando el ambiente...

Cuando los científicos reclaman como primera medida el cese del crecimiento industrial en los países ricos, su lógica se opone a la supervivencia misma del régimen capitalista. Porque capitalismo que no crece es un capitalismo muerto. Y lo que los científicos piden es aún más serio que el cese: con productos tan durables como sea posible, el aparato industrial girará de 4 a 10 veces menos rápido y lo mismo pasará con los capitales y lucros. Esto significará el fin de la propiedad privada de los medios de producción.

Cien años después que Carlos Marx describiera la crisis final del capitalismo, los científicos burgueses, armados de sus computadoras, vienen repitiendo, con otras palabras, que la única salida para la continuación de la vida sobre la tierra es la sociedad socialista. Aunque la formulen de manera casi utópica y no indiquen los caminos para alcanzarla, esta será posiblemente la más duradera conclusion de la Conferencia de Estocolmo.

En el aniversario de la guerra:

ARABES REITERAN VOLUNTAD DE RECUPERAR TERRITORIOS

BEIRUT, 5 (AFP).— Los países árabes coincidieron hoy casi unánimemente, al conmemorarse el quinto aniversario de la Guerra de los Seis Dias, con Israel en que es menester "reconquistar los territorios" perdidos por la guerra.

Mientras varios países árabes hacian declaraciones en este sentido, el Líbano despertaba temiendo una represalia israelí consecuente al atentado del martes pasado en el aeropuerto de Lod, Tel Aviv, donde murieron 26 personas en un atentado palestino cometido por terriristas japoneses.

TEL AVIV, 5 (PL).— A cinco años de la tercera agresión israelí contra los países árabes, en un período de 24 años, el Gobierno toma medidas extremas de seguridad en las regiones ocupadas, en prevención de acciones comandos palestinas.

La vigilancia en los aeropuertos fue reforzada, mientras se mantiene un estricto control sobre los equipajes de los pasajeros que llegan aquí, después del ataque de tres japoneses al aeródromo de Tel Aviv el pasado 30 de mayo.

Entretanto, los custodios en las embajadas israelíes en el extranjero se mantienen en estado de alerta. Las residencias de los altos funcionarios gubernamentales en esta ciudad y Jerusalem también son protegidas por guardias especiales.

Pese a los dispositivos de seguridad, un comando palestino atacó anoche en las alturas de Golan, territorio sirio ocupado, a una patrulla motorizada israelí, dando muerte a varios soldados, e hiriendo a otros.

EBAN: ISRAEL NO SE RETIRA

El Ministro de Relaciones Exteriores Abba Eban afirmó que Israel no se retirará de los territorios árabes ocupados hasta tanto Egipto se decida a negociar, aunque no precisó cuales serían las condiciones para ese fin.

Por su parte, el Ministro de Defensa egipcio, Ahmed Sedky, dijo que "lo que fue tomado por la fuerza sólo puede recuperarse por la fuerza", frase popularizada por el extinto Presidente Gamal Abdel Nasser poco después de la guerra de junio de 1967.

El mensaje a oficiales y soldados, Sedky rindió tributo a los que brindaron su vida por "Egipto y la nación árabe".

"La única vía susceptible de llevarnos a la victoria y la liberación de los territorios árabes es el rechazó a soluciones pacíficas.", expresa un comunicado publicado hoy en Damasco, por el Consejo Nacional del Partido de Renacimiento Arabe (oficial).

LUCHAR HASTA CON PIEDRAS

El Presidente libio, Muamar El Khadafi exhortó a "enfrentarnos, a luchar aunque sea con piedras", para recuperar nuestras tierras. "El cese de fuego debe terminar.", indicó cuando se refirió al actual estancamiento del conflicto en el Medio Oriente.

En Pekin el órgano oficial "Diario Del Pueblo", publicó un comentario en el que se dice que "los pueblos árabes deben contar con sus propias fuerzas para recobrar los territorios usurpados por Israel hace cinco años".

"El tiempo favorece a los Estados Arabes.", señala el diario soviético "Pravda", en un artículo dedicado a la agresión de junio de 1976 de Israel en el Medio Oriente.

CHINOS: "LAS PROPIAS FUERZAS"

PEKIN, 5 (AFP).— Los pueblos árabes "deberán contar sobre todo con sus propias fuerzas para recobrar los territorios tomados por los sionistas israelíes", afirmó aquí hoy "El Diario del Pueblo", órgano del Partido Comunista chino.

En un artículo con motivo del quinto aniversario de la Guerra de los Seis Días, difundido por la Agencia China Nueva, el diario citado dice asimismo:

"Creemos que los pueblos árabes podrán desbaratar con éxito todas las fuerzas exteriores, mientras cuenten con sus propias fuerzas".

Insistiendo en que es con las fuerzas propias más que con la ayuda extranjera que los árabes deben contar, el diario acusa a las dos superpotencias (USRSS y Estados Unidos) de "aprovechar dificultades temporales en la lucha de los árabes para sacrificar sus derechos nacionales y su soberanía territorial en interés de sus transacciones políticas y apoderarse de regiones estratégicas y riquezas petroleras del próximo Oriente".

URSS: AHORA ARABES TIENEN RECURSOS

MOSCU, 5 (AFP).— Un cambio en la relación de fuerzas en Oriente Medio anunció hoy aquí el Diario "Pravda", en un artículo firmado por su corresponsal en El Cairo, Yuri Clujov.

"Cinco años después de la agresión israelí de 1967 —dice el artículo— los Estados Arabes disponen de recursos que difieren de los que poseían en aquella época".

"Numerosos hechos —añade— demuestran que el tiempo no trabaja a favor de los agresores. Al contrario, el tiempo refuerza factores que, a la larga, determinarán el verdadero equilibrio de fuerzas de Oriente Medio".

BOMBARDEOS YANQUIS CERCA DE LA FRONTERA CHINA

SAIGON (AFP) Puentes ferroviarios a menos de noventa kilómetros de la frontera china fueron bombardeados por la aviación norteamericana en las últimas veinticuatro horas, anunció hoy aquí el mando estadounidense.

Estos puentes figuraban en los numerosos "objetivos tácticos" atacados ayer en Vietnam del Norte por los cazabombarderos de la aviación y la flota estadounidense, precisó la citada fuente.

El número de dichos objetivos tácticos era superior a doscientos sesenta.

Según los primeros informes, fueron destruidos o sufrieron desperfectos tres puentes, un centro de almacenamiento de carburante, treinta y ocho camiones, veintidós sampanes y cuarenta y tres depósitos de almacenamiento.

El ataque en el sector próximo de la frontera china, a ciento treinta kilómetros al noreste de Hanoi, fue dirigido principalmente contra las vías de comunicación, en particular en los sectores de Dong Khai y Trai Hut.

PROTESTAS MUNDIALES.

HANOI (PL). Los principales diarios de esta capital publican hoy secuencias gráficas que muestran las manifestaciones de protesta mundiales contra la escalada de la guerra en Viet Nam.

El "Nhan Dan" inserta una foto que muestra a unos cuatro mil jóvenes germanoccidentales durante una marcha de protesta por las principales calles de Frankfurt.

También el órgano del Partido de los trabajadores de Viet Nam se refiere gráficamente a la demostración realizada en Estocolmo en protesta contra la orden del Presidente Richard M. Nixon de intensificar los bombardeos a la RDV.

El "Hanoi Moi", publica una fotografía que muestra a unos diez obreros japoneses realizando una demostración contra la política del Primer Ministro Eisaku Sato y su apoyo a la política belicista del presidente estadounidense.

En la sección internacional del vespertino capitalino aparece igualmente una información sobre la bomba que hizo explosión recientemente en el Pentágono.

ABSOLUCION DE A. DAVIS: TRIUNFO DE LA SOLIDARIDAD

SAN JOSE (CALIFORNIA), JUNIO 5 (UPI).— Angela Davis encara hoy una nueva vida, después de haber resultado absuelta en un juicio que conmovió a la opinión pública mundial.

No obstante el fallo dictado por un jurado integrado en su totalidad por personas de raza blanca, la activista negra, de confesada militancia comunista, declaró ayer poco después de salir del tribunal que no había cambiado de opinión acerca de lo injusto del sistema judicial norteamericano.

"En realidad nunca debió haber tenido lugar juicio alguno y ese es el único juicio justo que hubiera podido admitir como tal, el de que no hubiera habido juicio" declaró la señorita Davis, de 28 años, ex profesora de la Universidad de California que fue absuelta de todos los cargos que se le formulaban.

Gritos de alegría llenaron la diminuta sala del tribunal cuando se conoció el veredicto del jurado, en tanto que el rostro casi siempre grave de Angela Davis, sonreía esta vez ampliamente.

Dirigiéndose a un grupo de cerca de 400 admiradores que se congregaron en las afueras del tribunal, Angela Davis dijo que "este es el día más feliz de mi vida", agregando que estaba segura de que "todos los que lucharon por mi en el país y en el mundo están conscientes de que lo sucedido hoy aquí constituye un símbolo de que vamos a liberar a todos los prisioneros políticos y a los oprimidos".

En una Conferencia de Prensa que celebró poco después, la joven Davis, refiriéndose al jurado que la absolvió dijo:

"Nunca pensé que ellos formasen parte del sistema judicial, sino que los consideré como formando parte del pueblo, de ese pueblo que deber ser conducido a la lucha contra la injusticia. Si pretenden ustedes insinuar que he cambiado de opinión sobre el sistema judicial norteamericano, debo decirles que están equivocados. El hecho de que me hayan absuelto significa que no hubo juicio justo. El único juicio justo hubiera sido el que no se hubiera llegado a celebrar juicio alguno".

COMENTARIO DE "GRANMA".

LA HABANA, JUNIO 5 (PL).— Como de un "triunfo de la solidaridad internacional" fue calificado aquí por el periódico "Granma" la declaración de inocente en el fallo dictado en favor de la militante comunista negra estadounidense, Angela Davis.

El "comité cubano por la libertad de Angela Davis, creado poco después de su encarcelamiento e integrado por todas las organizaciones de masas del país emitió una declaración al conocer la absolución de la luchadora norteamericana.

"Nos sentimos partícipes de este gran triunfo del pueblo norteamericano y demás pueblos del mundo" ya que desde el primer momento nuestros hombres, mujeres y niños estuvieron hermanados en la causa por la libertad de Angela Davis, señala el documento.

Agrega que "una vez más se ha demostrado el poderío de la solidaridad internacional".

Finalmente el comunicado consigna la acción solidaria del pueblo cubano "hacia los hermanos presos en los Estados Unidos, en particular hacia los negros, chicanos y puertorriqueños que sufren martirio en las cárceles del imperio como consecuencia de su ideario político, de su lucha abnegada".

EXPLOSIONES Y TIROTEOS EN IRLANDA DEL NORTE

BELFAST, 5 (PL). La solución política del problema norirlandés continúa alejándose cada vez más mientras las acciones dinamiteras y los tiroteos toman auge en esta agitada región de la isla irlandesa.

Durante la última madrugada, un soldado del ejército británico de ocupación recibió heridas de gravedad durante un tiroteo con francotiradores en la localidad de Dungannon. Los militares afirmaron que un atacante resultó herido.

Poco después, en Belfast, dos hombres fueron heridos por los disparos realizados por desconocidos desde un automóvil en marcha.

En tanto, en la ciudad de Derry, la explosión de una bomba causó daños de consideración en el "Hall's Hotel", pero no víctimas. Los autores anunciaron la acción con 50 minutos de antelación.

Por su parte, la oficina del encargado británico para los asuntos del Ulster, William Whitelaw, desmintió hoy que su administración haya sostenido negociaciones secretas con la rama "provisional" del clandestino Ejército Republicano Irlandés (IRA) que exige la liberación de todos los presos políticos y la retirada incondicional de las tropas británicas acantonadas en esta región.

En cambio, círculos periodísticos afirman que los guerrilleros del Ulster han sostenido conversaciones con representantes de las dos comunidades norirlandesas y con personalidades políticas de Gran Bretaña.

ARGELIA DEVOLVERIA 500.000 DOLARES DE SECUESTRADORES

ARGEL 5 (UPI). El miembro del grupo llamado poder negro y su compañera que piratearon un Boeing 720 de la Western Airlines en el oeste norteamericano para trasladarse hasta Argelia, quedaron ocultos detrás del manto de silencio levantado por las autoridades de gobierno.

William Holden, un veterano de la guerra de Vietnam de 22 años y Katherine May Kerlow, una rubia de 21 años, fueron llevados a prestar declaraciones. El medio millón de dólares de rescate percibido por la pareja fue incautado.

Un funcionario argelino dijo que se estaba estudiando cuidadosamente la solicitud de asilo político, sin dar ninguna otra indicación sobre el destino que se les dará.

En fuentes diplomáticas se recogió la opinión de que Argelia devolverá los 500.000 dólares de rescate.

Un vocero del poder negro dijo que la pareja estaba a salvo, agregando que una declaración "Más explícita" se produciría más adelante de parte de los responsables de la organización.

Holden inició su piratería cuando volaba en un Boeing 727 de la Western Airlines entre los Angeles y Seattle. Luego exigió un cambio de avión en San Francisco, para trasladarse hasta nueva York en un Boeing 720, de mayor radio de acción, para dirigirse posteriormente a Argel.

TITO LLEGO A MOSCU

MOSCU (PL). El Presidente de Yugoslavia y de la liga de los comunistas yugoslavos, Josip Broz Tito, arribó hoy a esta capital en visita oficial de cinco días invitado por el CC del Partido Comunista de la Unión Soviética y el Presidium del Soviet Supremo de la URSS.

El Mandatario yugoslavo fue recibido en el Aeropuerto de Vnukovo por el Secretario General del CC. del PCUS, Leonid Brezhnev el Presidente del Soviet Supremo de la URSS, Nikolai Podgorni y el Primer Ministro, Alexei Kosiguin.

Tito viajó a la URSS en compañía de su esposa y del Ministro de Relaciones Exteriores yugoslavo, Mirko Tepavac.

Durante su estancia aquí Tito recibirá la orden de Lenin que le fuera otorgada el pasado 24 de mayo por el Presidium del Soviet Supremo de la URSS por sus méritos en la lucha contra el fascismo, en el desarrollo de las relaciones soviético - yugoslavas y por su activa participación en la lucha de la paz.

AHORA BORMAN SERIA "EL PADRE AGUSTIN"

LA PAZ 5 (AFP).- El matutino independiente "Hoy" publicó en su edición de ayer una fotografía en colores del "Padre Agustín", de quien se sostiene que es en realidad Martin Bormann, el criminal de guerra más buscado durante los últimos 27 años.

La fotografía lleva un pie de cliche que afirma que Bormann, sobre quien pesa una condena a muerte dictada por el tribunal de Nuremberg, se encuentra todavía en Bolivia, de acuerdo con los datos obtenidos por los reporteros del mencionado diario.

El "Padre Agustín" o Bormann lleva sotana negra y gruesos anteojos con montadura negra y es en apariencia un hombre de paz, dedicado a su profesión de sacerdote, aunque según las apreciaciones del diario "Hoy", que respaldó decididamente la versión de Beate Klarsfeld llegada aquí, se trata en realidad del segundo hombre del Tercer Reich Aleman.

Las sucesivas publicaciones sobre la presunta presencia de Bormann en Bolivia han logrado despertar la espectativa de la ciudadanía que empieza a formularse ya, preguntas en torno al asunto y a escudriñar en torno suyo ante la posibilidad de encontrarse con el siniestro personaje.

DESASTRE FERROVIARIO EN BANGLA DESH

DACCA (PL).— Setenta y tres muertos y más de quinientos heridos es el saldo hasta el momento del choque ferroviario ocurrido ayer en el Estado de Jessore, según se informó en esta capital.

El desastre, considerado el peor de este tipo en la historia de Bangla Desh, ocurrió al proyectarse un tren de pasajeros y uno de carga, debido a una señal errónea que hizo tomar la vía equivocada a uno de los trenes.

De acuerdo con los informes recibidos en Dacca el número de muertos podría aumentar considerablemente en las últimas horas debido a la gravedad de muchas de las víctimas que se encuentran hospitalizadas en Jessore y Khulna.

Según se informó un tren de pasajeros procedente de Kuhlna, distante a cincuenta y seis kilómetros de Jessore penetró a toda velocidad en la estación local y embistió a un convoy de carga que se encontraba estacionado en el lugar.



La Comisión Nacional Electoral de la Central Unica de Trabajadores, que preside Lincoyán Berríos, con el acuerdo de los representantes demócrata-cristianos, ofreció anoche conferencia de prensa para señalar la falta de base de las acusaciones de fraude que está haciendo la directiva del PDC.

Hernán Del Canto:

DIRIGENTES DE LOS COMERCIANTES DEBEN ASUMIR RESPONSABILIDADES

EL MINISTRO del Interior reiteró anoche que el Gobierno no aceptaba un cierre integral del comercio porque afectaba directamente al abastecimiento de la población.

Dijo que se reconocía el derecho del comercio a realizar concentraciones, pero no a cerrar sus establecimientos. **"Si esto sucede,** señaló Hernán del Canto, **afectando al abastecimiento, se recurrirá al requisamiento de los negocios infractores."**

Reiteró que el Gobierno defendería a los comerciantes detallistas que abran sus puertas normalmente y que haría responsables a los directivos gremiales de cualquier incidente que se produjera.

Señaló que los dirigentes del comercio detallista y Cámara del Comercio lo habían visitado, dándole a conocer el texto de una declaración en la que llaman a la concordia nacional y señalan que el comercio ha sido, es y será respetuoso de las leyes y sus autoridades y que sus actos de hoy no constituyen ni una protesta ni una huelga, sino que es un acto de expresión gremialista.

Terminó diciendo Del Canto que si los comerciantes mantienen durante todo el día una atención adecuada de la población no habrá problemas, pero que si ellos no respetan su compromiso, tendrán que asumir las responsabilidades.

RESOLUCION DE "DIRINCO" OBLIGA AL COMERCIO A MANTENER SUS HORARIOS NORMALES

PUBLICA el Diario Oficial, en el día de hoy, la resolución 401, de la Dirección de Comercio, que obliga a los negocios que expenden artículos de primera necesidad mantener sus horarios normales de atención al público.

Los comerciantes que incurrieran en infracción serán sancionados de acuerdo en lo prescrito en los Decretos Supremos N° 1.262 de 1953 y Decreto Supremo N° 338 de 1945 y otras disposiciones legales y reglamentarias vigentes.

Comisión Electoral refutó acusaciones:

PDC FALSEA ELECCION CUT PARA JUSTIFICAR MANIOBRA DIVISIONISTA

La Comisión Naconal Electoral de la Central Unica de Trabajadores ofreció, anoche en el Senado, una conferencia de prensa en la que quedó de manifiesto que las acusaciones de fraude de la directiva democratacristiana tienen tan poca base que ni siquiera los representantes de esta colectividad ante la Comisión Electoral las han hecho presente.

Lincoyán Berríos, Presidente de la Comisión Nacional Electoral, destacó que la conferencia de prensa tenía por objeto, más que hacerse cargo de las opiniones vertidas por el PDC, colocar el proceso y desarrollo del acto eleccionario en su justo lugar. Subrayó además que los tres representantes democratacristianos en la Comisión estuvieron de acuerdo en ofrecer esta conferencia de prensa.

Desmintiendo a Renán Fuentealba, se aclaró que los representantes democratacristianos estuvieron de acuerdo en prolongar el plazo de votación ante algunas dificultades en la entrega de los padrones, fundamentalmente para la zona sur, afectada por temporales.

Respecto de los resultados que aventuran los democratacristianos, señalaron que es imposible hablar de escrutinios o fraude, porque solo existen los cómputos de los partidos y estos "cual más, cual menos, dan ganadores a sus candidatos".

Los resultados solo serán conocidos en diez días más, después que se reúnan las misiones Electorales Provinciales y luego la Nacional.

Se destacó asismismo que las denuncias del PDC no tienen fundamento y solo pretenden crear un clima propicio a sus intenciones de quebrar el movimiento sindical, arguyendo un supuesto robo de su triunfo imaginario.

—"Lo divertido, señalaron, es que Renán Fuentealba formula reclamos que no hacen presente sus representantes en la Comisión Nacional Electoral, ni en ningún otro nivel. Los trabajadores democratacristianos no le hacen el juego a su directiva, ni al freísmo que pretende revivir el paralelismo sindical, y no aceptarán sus maniobras para dividir la clase trabajadora".

Respecto de las supuestas irregularidades que según Renán Fuentealba se están produciendo con la votación de los trabajadores de la construcción, se aclaró que por un error de computación se empadronaron todos los trabajadores de este sector en una lista por orden alfabético, quedando así mezclados trabajadores de todas partes del país, que tendrían que votar en una mesa. Esto impuso la necesidad de empadronarlos, de acuerdo a la misma lista anterior, presentada por la Federación de Trabajares de la Construcción oportunamente, al igual que las cotizaciones.

ALLENDE SE... (Viene de la 1a. Pág.)

provincia se pudo superar con rapidez el peligro existente.

9.100 DAMNIFICADOS

Más adelante Vladimir Chávez manifestó que el número de damnificados en un primer momento había sido de 9.100 personas y que actualmente se había reducido a 3.700 personas, recalcando que esto se debía principalmente a la ayuda prestada por toda la comunidad de Concepción.

Las zonas más afectadas por este temporal de lluvia y viento, agregó el Intendente, son las comunas de Concepción.

Chiguayante, Hualqui y Penco y es también donde la ayuda del Gobierno se ha concentrado por encontrarse en estas zonas el mayor número de familias damnificadas.

Finalmente Vladimir Chávez agradeció en forma emocionada la respuesta de la comunidad que se ha movilizado para solucionar esta emergencia, destacando la ayuda que prestan los hoteles de esta ciudad que han estado entregando 100 raciones diarias de alimentos.

Posteriormente, el General Rodríguez hizo un recuento de las medidas de evacuación, alojamiento, abrigo, salubridad y otras tomadas en esta provincia.

Luego de las palabras del General Ervaldo Rodríguez, cada jefe de servicio entregó un extenso informe de lo realizado por sus instituciones y las medidas a tomar.

OTRAS ACTIVIDADES

La visita del Presidente Allende por la región comprendió en primer lugar un recorrido por toda la comuna de Concepción, por los barrios inundados por el desborde del Bío Bío y el Andalién, especialmente el barrio Costanera y Pedro del Río.

Posteriormente visitó Chiguayante, enseguida Coronel, donde se reunió con el Comité de Emergencia y dirigentes sindicales y del carbón, y luego visitó el Hospital de Lota, para llegar en la noche a Schwager donde se alojó.

Hoy tiene proyectadas otras visitas, entre ellas a Los Angeles y otras localidades de Bío Bío.

REQUISARAN... (Viene de la 1a. Pág.)

que pueda producirse, pidiendo la inmediata aplicación de la Ley de Seguridad Interior del Estado contra ellos.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO

Durante una hora, el Ministro del Interior, Hernán del Canto, estuvo reunido con los dirigentes nacionales y provinciales de las organizaciones que agrupan el comercio detallista y representantes de la Cámara Central del Comercio.

Rafael Cumsille, presidente de la Federación de Comerciantes Detallistas, dijo que después de este diálogo consideraba perfectamente aclarada la situación que se había producido en torno a la celebración del Día Nacional del Comercio. Como se sabe el comercio atenderá sólo hasta las 13 horas para concurrir posteriormente los propietarios al Caupolicán. Agregó que habían aclarado al Ministro que la celebración no era ni una huelga ni una manifestación de protesta, como se había sostenido. Reiteró que el comercio atenderá hasta las 13 horas, para que después los comerciantes, especialmente en provincias, puedan visitar hospitales, hogares y asilos, como estaba programado.

Además, se ha dispuesto que las panaderías ni las farmacias cierren sus puertas. Finalizó diciendo que con esta aclaración consideraba resuelto el malentendido y que el Ministro del Interior entregará posteriormente una declaración, también les prometió recibirlos la próxima semana para considerar sus problemas y dificultades.



El próximo domingo se efectuará el Festival de Fogatas del Oeste, en el Far West Town de Las Condes, evento organizado por los mismos trabajadores de la empresa intervenida.

FESTIVAL DE FOGATAS EN EL "FAR WEST TOWN"

EL PROXIMO DOMINGO 11 de junio, los 120 trabajadores del Parque de entretenciones "Far West Town", intervenido hace año y medio, realizará un "Festival de Fogatas".

Esta presentación artística donde intervendrán destacados artistas nacionales, tiene como objetivo principal nivelar el presupuesto anual de este lugar de entretenimientos para los pobladores.

Luis Matus, Presidente del Sindicato del Far West (Las Condes altura 14.400), informó que se ha cursado invitación para que asistan y participen en este programa de actividades todos los sectores de la población: centros de madres, trabajadores y organizaciones comunitarias en general.

El programa artístico a desarrollarse en este día contempla varios shows de artistas nacionales, cantantes y humoristas.

PARTIDOS POPULARES PRIMEROS EN LA CUT

A LAS 19 HORAS DE ayer el Partido Comunista, por intermedio de su Central de Computos, entregó su boletín número 19 sobre las elecciones que se están realizando en la Central Unica de Trabajadores.

Sobre un total de 371.8[illegible] votos escrutados, que corresponden a 3.204 sindicatos, los sufragios registraron los siguientes resultados:

MAPU	15.703	4,2%
API	1.112	0.3%
COMUNISTAS	118.341	31,8%
INDEPENDIENTES	2.027	0.5%
USOPO	3.815	1,0%
SOCIAL DEMOCRATAS	1.304	0.3%
SOCIALISTAS	98.452	26,4%
RADICALES	17.903	4.8%
FTR	7.292	1.9%
IC	2.099	0.5%
PIR	2.422	0,6%
SINDICALISTAS LIBRES	401	0,1%
DC	97.951	26,3%
NULOS Y BLANCOS	3.047	0,8%

Por su parte el Departamento de Computación del Partido Socialista entregó también a las 19,00 horas, un boletín con los siguientes cómputos:

MAPU	12.979	3,5%
API	935	0,2%
COMUNISTAS	109.881	29,7%
INDEPENDIENTES	3.007	0,8%
USOPO	3.214	0,9%
SOCIAL DEMOCRATAS	908	0,2%
SOCIALISTAS	110.995	30,0%
RADICALES	14.296	3,9%
FTR	6.388	1,7%
IC	1.839	0,5%
PIR	2.130	0,6%
SINDICALISTAS LIBRES	340	
D. CRISTIANA	104.035	28,0%

Estos sufragios están contabilizados sobre un total de 370.947 votos.

POLITICA AL CIERRE

Ministro de Defensa y Comandantes de las Fuerzas Armadas en Comisión del Senado

El Ejecutivo y las Fuerzas Armadas creen necesario legislar sobre el control de armas en poder de particulares para evitar situaciones conflictivas. Así lo dio a conocer anoche, en la reunión de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado el Ministro de la Defensa Nacional, José Tohá.

Tanto el Secretario de Estado como los tres comandantes en Jefes, Carlos Prats, del Ejército; Barros González, de Marina y Ruiz Danyau de Aviación, estimaron oportuno la iniciativa que se está tratando.

LA Comisión de Constitución sesionó durante todo el día de ayer y por la tarde se hicieron presentes en ella los Jefes de las Fuerzas Armadas. Presidió la sesión el presidente titular, Tomás Pablo y se encontraban presentes los senadores Juan de Dios Carmona de la DC; Fernando Ochagavía, del PN y Humberto Aguirre Doolan, del PIR.

Según trascendió, el General Carlos Prats expresó a nombre de ese cuerpo que "creían inoportuno que la acción pública estuviera a cargo de la FF. AA., ya que podría significar una ingerencia en la política contingente". Se dijo que dicha iniciativa podría ser peligrosa por cuanto llevaría a recibir gran cúmulo de denuncias menores restando importancia a sí a los actos de mayor envergadura.

Respecto a la Facultad de portar armas, y a su control, se dijo que la Dirección de Reclutamiento tenía oficinas sólo en la capital y que su misión de supervigilar el control de armas en provincias sería dificultuoso, por lo tanto esto debería estar en poder de los organismos civiles locales, sin perjuicio que la Dirección de Reclutamiento coordinaría el registro de las mismas y su otorgamiento respectivo.

Por su parte, el Ministro Tohá desmintió las falsas interpretaciones que alguna prensa ha hecho de sus palabras señalando que la misión de las FF. AA. era desarmar, pero no disolver grupos. Lo primero, dijo, se refiere a hechos concretos, y lo segundo a tentativas de crear grupos armados. Respecto al contrabando de armas, aclaró el Ministro de Defensa, José Tohá, que existe toda una legislación vigente penada en el Código respectivo.

Por su parte los senadores presentes en la Comisión se mostraron de acuerdo en mejorar el proyecto, durante su trámite constitucional.

INDICACION

La Comisión continuará hoy en la mañana para analizar una indicación del Partido Nacional que considera como "delito la instrucción para-militar [illegible] instrucción con armas que preste cualquier grupo a sus integrantes".

La sesión de anoche se prolongó hasta pasadas las 20,30 horas, retirándose del Senado, a esa hora, el Ministro de Defensa en Compañía de los Comandantes de las Fuerzas Armadas. Estos últimos estarán presentes hoy de nuevo en la sesión de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Con aporte del Banco del Estado:

FINANCIAN PUESTA EN MARCHA DE INDUSTRIA DE NEUMATICOS

CON UN PRESTAMO, concedido en julio del año pasado por el Banco del Estado, equivalente a la suma de E° 27.569.183,56 a "Manufactura de Neumáticos S. A." —MANESA— se financiará y pondrá en marcha una planta elaboradora de neumáticos y artículos afines, en la ciudad de La Serena.

Además, en dicha fecha, se le concedió una Línea de Crédito en su favor, por la suma de E° 7.500.000 para cursarle operaciones de préstamos-letras y/o Créditos en cuenta especial N° 1, y, en forma adicional, otro préstamo, por la suma de E° 189.000 para efectuar la compra de dos transformadores y accesorios de fabricación nacional, indispensables para la instalación de la industria.

La planta tiene especial importancia para la economía de la provincia de Coquimbo, y, consecuencialmente, para el país. La fabricación de neumáticos utiliza modernas maquinarias y los productos son de positivos beneficios para vehículos y maquinaria agrícola.

Es importante destacar que la ocupación generada por este proyecto será del orden de las 300 personas, y que su capacidad de producción serán de 500.000 neumáticos gigantes, aptos para la minería.

La Planta Manufacturera de Neumáticos S. A. —MANESA—, será inaugurada el próximo **jueves 8 de junio,** a cuyo acto asistirán autoridades de Gobierno, del Banco del Estado, y es muy posible que concurra el Presidente Allende.

CONTINUA EXITO DE CHILEXPO 72

Un elevado número de estudiantes concurrió en el día de ayer a la Exposición Nacional de Chile ("CHILEXPO 72) en horas de la mañana reiniciando así las visitas que hacen diariamente al lugar los establecimientos educacionales de Santiago y provincias.

Los estudiantes están asistiendo desde el momento mismo que Chilexpo 72 abrió sus puertas en la Quinta Normal, junto a sus profesores, en forma absolutamente gratuita. Solamente se exige a los colegiales que los representantes de los establecimientos en que reciben instrucción los inscriban previamente en la administración de la exposición ubicada en el moderno edificio en que funciona. Este, durante el reciente fin de semana, se vió concurridísimo de público, a pesar del mal tiempo reinante en la capital. Según la mayoría de los asistentes, llegaron hasta Chilexpo 72, motivados por los favorables comentarios de la prensa, radio y televisión, como también, por el hecho de tratarse de un espectáculo de gran calidad educativa y que se puede ver "desde el comienzo hasta el fin, bajo techo". En el grabado un aspecto de Chilexpo 72.



Una bella y atractiva joven, manipula una de las modernas maquinarias que el Banco Central muestra en Chilexpo 72

EL SABADO VIAJA LA SELECCION

LA ASOCIACION Central de Fútbol entregó anoche la nómina de jugadores, dirigentes y periodistas que integran la delegación que viaja el próximo sábado, al mediodía, rumbo a Brasil para participar en la Mini Copa Mundial de Fútbol.

El plantel chileno estará integrado por las siguientes personas:

DIRIGENTES: Mauricio Wainer, Presidente; Vicente Riveros, Secretario-Tesorero; Carlos Ríos, Director Jefe de Equipo; Pedro Fornazzari, Gerente; Elías Jacob, médico; Emilio Cossa, Periodista; Gustavo Graef, preparador físico; Rudi Gutendorf, entrenador; Raúl Araya, masajista, y Enrique Molina, utilero.

JUGADORES: Leopoldo Vallejos, Adolfo Nef, Francisco Pinochet, Juan de Dios Machuca, Raúl Angulo, Guillermo Azócar, Pablo Díaz, Edmundo Pérez, Hugo Berly, Eduardo Peralta, Francisco Valdés, Manuel Gaete, Antonio Arrias, Alfonso Lara, Rogelio Farías, Alfonso Lara, Rogelio Farías, Alberto Fouilloux, Julio Crisosto, Fernando Espinoza, Carlos Caszelly, Leonardo Véliz.

Hoy, en la cancha Juan Pinto Durán, a las 10.30 horas, la selección nacional realizará uno de sus últimos entrenamientos en tierra chilena, bajo las órdenes del técnico alemán Rudi Gutendorf.

SUB DEL TRABAJO VIAJA A CONGRESO INTERNACIONAL

CON EL FIN de participar en la Conferencia Internacional del Trabajo que se realizará en Ginebra, hoy viaja a Europa el Subsecretario del Trabajo, Augusto Jiménez, delegado del Gobierno de Chile ante este Congreso.

En Europa, Jiménez hará una detallada exposición de los logros alcanzados por el Gobierno Popular en 18 meses, en lo que respecta a la expansión de su economía, educación, agricultura, salud.

En Santiago será subrogado por Raúl Cartagena, Jefe Administrativo de la Subsecretaría.

CONTADORES ZONALES SE REUNEN EN OO.PP.

De acuerdo a su Plan Anual de Actividades, la Dirección de Contabilidad y Finanzas, del Ministerio de Obras Públicas, convocó a todos los Jefes Zonales del Servicio para analizar y tomar medidas sobre temas tan importantes como el establecimiento de normas sobre la formulación presupuestaria para el año próximo.

En dichas sesiones de trabajo, que se prolongarán desde ayer, cinco de junio, hasta el día nueve del mismo mes, se abordarán también temas relativos a la administración y ejecución de los recursos del Plan Nacional de Reconstrucción, y evaluación y coordinación de las labores presupuestarias administrativas de ese Servicio de Obras Públicas.

En síntesis, la Dirección de Contabilidad y Finanzas, a través de estas jornadas de estudio propende obtener la agilización y racionalización administrativa de sus Servicios Zonales en pro de un mejor aprovechamiento de los recursos presupuestarios y financieros asignados al Ministerio de Obras Públicas y Transportes, en lo que constituye la construcción de la infraestructura del país.



Un aspecto de la Reunión de los Contadores de OO. PP., bajo la Presidencia de Guillermo Valderrama, Subdirector de Contabilidad y Finanzas.

Santiago, Martes 6 de Junio de 1972

LA NACION

Deporte, Hípica y Espectáculos

A las diez de la mañana

TODO EL PLANTEL CHILENO VUELVE A J. PINTO DURAN



FRANCISCO LAS HERAS. Su facilidad para adaptarse a varios puestos, lo hace un jugador indispensable en el cuadro chileno.

El entrenador Gutendorf entregará hoy la nómina de los cinco jugadores que faltan para completar los 20 que viajan a Brasil. Las Heras y Azócar, serios candidatos.

—La selección chilena.

—Luego de actuar el equipo "B" en Talcahuano, hoy vuelve todo el plantel de 26 jugadores a practicar en la cancha Juan Pinto Durán. La citación es a las 9 de la mañana en la puerta del Hotel Panamericano, lugar de concentración de algunos jugadores del Sur que regresaron, el domingo en la noche, junto al plantel nacional.

El resto del equipo, continuó las practicas el viernes, sábado y domingo a cargo de Gutendorf. No ha habido descanso, sólo ayer todo el plantel tuvo un día libre para preparar su viaje del próximo sábado a Brasil.

El interés de la práctica de hoy consiste en conocer quiénes serán los cinco jugadores que cimpletarán el plantel de 20 que actuará en el Mundial Chico. Como se recordará, luego del encuentro frente a Argentina, el técnico alemán entregó una nómina de quince jugadores definitivos, agregando que los que restan serán dos defensas centrales, para completar cuatro en esa plaza, un medio campista y dos delanteros. Agregó en esa oportunidad Gutendorf, que el cuadro chileno estara conformado por la defensa de Unión Española, con Vallejos, Machuca, Berly Angulo y Arias y el ataque de Colo Colo con Caszelly, Véliz, Osorio, y Valdés. Si a estos nombres se agrega a los medios campistas Peralta y Alfonso Lara ya se tiene una visión general de cuáles serán los restantes. Para esos puestos en la defensa están Laube, Pablo Díaz, Azocar, Las Heras y Sergio Ramirez, de los cinco tendrán que salir dos. El mismo Gutendorf en forma extraoficial y dando a conocer su impresión, declaró que le había gustado el trabajo de Azocar. Que Las Heras es jugador importante por la duplicidad de funciones que puede cumplir y según trascendió, la actuación de Pablo Díaz en Talcahuano el domingo fue satisfactoria. En cuanto a Laube, la expulsión que sufrió ante los argentinos, fue y es motivo de un mayor estudio para su nominación.

Como se puede apreciar se está dando justamente lo que Gutendorf previó cuando se hizo cargo del plantel, es decir, llegar a tener un grupo de jugadores que estuvieran todos a un mismo nivel técnico y físico, para luego entrar a una selección en cuanto a las otras cualidades que deben adornar a un representante futbolístico de un país.



GUILLERMO AZOCAR lucha por una plaza en la selección para completar los 20 jugadores de una nómina de 30.

En cuanto al medio campo, se anunció, del Sur, que habían viajado todos los jugadores y que estarán presentes en el entrenamiento de hoy, esto quiere decir que no ha habido una eliminación y que falta el informe de Pino a Guterdorf para poder elegir en forma definitiva.

luego de las prácticas de hoy, que serán mañana y tarde, el plantel queda concentrado en el Hotel Panamericano en forma total y rigurosa. No hay encuentros anunciados ante público, Gutendorf ofrecerá una conferencia deprensa mañana en la tarde, antes de partir a Brasil. Lo hace acompañado del dirigente de la Central, Vicente Riveros, quien cumpliera similares funciones en la gira del equipo nacional por México y Centroamérica con gran eficiencia y seriedad.

La delegación chilena seguirá entrenando bajo la dirección de Raúl Pino y Gustavo Graef, para tomar el avión el próximo sábado, en la mañana, vía Branif.

Los entrenamientos continuarán luego de la partida del equipo "A" a Brasil con el resto del plantel, que tiene en perspectivas jugar dos encuentros en China Popular y también en Australia. En este último país existe gran interés por ver el fútbol chileno y desde hace varios meses existe una invitación que ha sido postergada esperando una fecha propicia, esta justamente se da ahora, ya que China paga los pasajes y estada, pasajes a los cuales se les puede agregar la pasada por Australia, lo que significaria una fuerte entrada al fútbol chileno y además tener a dos equipos nacionales en plena actividad.

la palabra clara

Por CARLOS BONILLA

CAMINO DE LA VERDAD

Una jornada inolvidable.

Temprano llegué a la chacra La Cascada, lugar en que está ubicado el Santiago Paperchase Club y centro del Nacional de Cross Country.

Era una locura. Niños, jóvenes, padres, dirigentes, profesores, amigos y representantes de toda la prensa santiaguina dijeron presente a esa multicolor y bulliciosa fiesta del deporte.

Atletas, en ciernes, de Arica, Concepción, Temuco y, en general, de casi todas las ciudades y rincones del país luchaban codo a codo en aquel paraje que, con su belleza sin par, instó a cada uno a darse por entero en usca de triungos para sus asociaciones y clubes.

Y dentro de este conglomerado heterogéneo —en lo directivo— pero casi uniforme en cuanto al material humano., que constituyó la "médula", la gran reserva del futuro deportivo nacional, hubo hechos que en su contexto general no hicieron otra cosa que DECIR, en una conversación sin palabras, la coincidencia existente: trabajar, trabajar, trabajar con niños; atraerlos a la práctica del deporte; enseñarles, porque están deseosos de aprender; darles la oportunidad para luégo encargarse ellos mismos, los "captados", de rendir de acuerdo a su perseverancia.

Y eso fue rotundo.

Hubo casos gratísimos.

Dagoberto Ulises Cona Millahual puede constituir, sin duda, el ejemplo ideal.

Muchacho fornido, de 13 años, oriundo de Antiquina, localidad donde existen asentamientos campesinos, indiscutido vencedor de los 2.000 metros infantiles. —por apreciable distancia— es mapuche completo (padre madre. Corrió descalzo, como suele hacerlo siempre, el imbatible campeón de la zona sur. Corrió como lo hace cada día que se desplaza desde su pueblito hacia Cañete, distante 10 kilómetros, donde asiste a la Escuela 55. Fue "descubierto" no hace mucho y desde que gustó de hacerlo competitivamente se ha transformado en un enamorado del atletismo.

El y todos los que participaron — vencedores y escoltas— tuvieron la virtud de hermanarse. Se conocieron en los parajes salteños y estoy cierto que el "bautizo" nacional conseguido será el mejor incentivo para proseguir adelante.

Allí está la reserva, ahí está el "futuro esplendor" de Chile. La masificación del deporte, que se está haciendo realidad, tiene que acentuarse, porque material existe y bueno. Sólo hay que darle la oportunidad para que se dé a conocer.

Campeona Nacional de Cross Country:

EL PASO GANADOR DE CARLA RAMOS

CURICO mandó al Campeonato Nacional de Cross Country una delegación que tuvo un brillante cometido. Clasificó a dos campeonas-María Olate y Carla Ramos- y todas sus otras representantes llegaron en los lugares de vanguardia. La labor desarrollada por el entrenador Héctor Tello está dando sus frutos y en estos momentos se puede afirmar que el atletismo de esa zona, a nivel juvenil, es uno de los que tiene mayor futuro. Y dentro de esa juventud llena de condiciones está Carla, que es una representación fiel del espíritu y capacidad de sus compañeros de equipo.



CURICO TIENE EN Carla Ramos una carta de triunfos. Este año volvió a clasificarse Campeona Nacional de Cross Country.

Con sus escasos 15 años y sólo uno en la práctica del atletismo. Carla Ramos Sánchez sólo ha sabido de triunfos en su corta carrera. **"He ganado siempre"**, señala mientras le hace una seña a su hermana Alejandra que también tuvo un comportamiento destacado en el "cross". A continuación agrega que **"el año pasado también fue campeona nacional al ganar los 600 metros intermedia. Desde esa fecha hasta ahora he seguido entrenando y en la actualidad lo estoy haciendo lunes, martes, miércoles y jueves, bajo las órdenes de Zenen Valenzuela, y compito todos los sábados"**.

Carla Ramos se impuso en los 1.500 metros intermedia con el buen registro de 5'18"2 décimas, aventajando por cuatro segundos a Consuelo Moreno de Concepción **"Soy preseleccionada juvenil y en julio debo venir a Santiago. Entrenaré para el Torneo Sudamericano de Asunción. Mi prueba será la de 800 metros planos. . Estos cross country y de preparación me dejarán en excelente estado"**.

Cursa el Tercer Año Medio Científico en el colegio **"Inmaculada Concepción"** de Curicó. Y fue en este instituto donde ella se inició en el atletismo **"El colegio era el único que no participaba en los campeonatos interescolares y a fines de 1970 una alumna que terminaba sus estudios, Silvana Reineri, nos entusiasmó a varias para que participáramos en carreras, saltos y lanzamientos. Fue así como yo me inscribí y desde entonces he entrenado constantemente. . .Y lo hago porque me gusta"**.

La destacada atleta tiene el respaldo de su familia en esta inquietud **"En mi casa se alegran con mis triunfos. . especialmente mi mamá que cuando joven competía en vallas"**.

En los parejes del Santiago Paperchase Club, Carla volvió a ser primera. Sus compañeras celebraron alborozadas su victoria. Era un triunfo más de la esbelta corredora curicana que gracias a su dedicación se ha convertido en figura del **"Deporte Rey"**.

. . Y una cosa muy importante. Carla, al igual que su hermana, son buenas estudiantes. A pesar de sus diarios entrenamientos en ningún caso descuidan sus obligaciones escolares.

VIAJAN 30 PERSONAS... 20 JUGADORES (... ?)

Treinta son las personas que, viajan a Brasil integrando la delegación chilena al Mini-Mundial de Brasil. Treinta personas que son pagadas por la Asociación Central. Pero ocurre que del total solamente VEINTE son jugadores, el resto dirigentes, cuerpo técnico, médico y periodistas.

La delegación es presidida por el doctor Mauricio Wainer, tesorero Vicente Riveros, jefe de equipo el dirigente Carlos Rios, gerente Pedro Fornazzari, médico, Elias Jacob, entrenador Rudi Gutendorf, preparador físico Gustavo Graef, kinesiólogo Raúl Araya, utilero Humberto y periodista invitado Manuel Emilio Cossa.

No dudamos que cada una de las personas que viajan tiene una misión que cumplir y que dado el momento justificarán con creces su presencia, pero a la vez nos asalta una inquietud. Siempre se habló que esta selección, este plan masivo, general, que abarca desde los juveniles hasta los de primera división, era un plan de trabajo esforzado, duro, sacrificado y con la agravante que se partia de cero, por el gran número de jugadores de la otra selección que están actuando en México y que prácticamente constituyen o constituían la base del equipo anterior. Es el caso de Juan Rodriguez, Alberto Quintano, Roberto Hodge, Osvaldo Castro y Pedro Araya y que la misión de Gutendorf se veia dificultada porque tenia que llamar muchos jugadores al plantel para en definitiva dar en el clavo con los 22 o 24 que serán los que tiene posibilidad de seguir en el cuadro nacional para actuar en las eliminatorias para Munich. Pero la atrácción de un Mini-Mundial, ha hecho a un lado la necesidad de llevar más jugadores con el único afán de conseguir de ellos una mayor experiencia internacional. De treinta personas, que solo 20 sean jugadores no es proporción ecuánime. Nos parece y así lo hacemos notar.

Debió guardar sus maletas:

HOCKEY: FEDERACION VENDE PASAJE DE SU ENTRENADOR

Anoche la Federación Chilena de Hockey-patín debió designar al nuevo entrenador que viajará al mundial de este deporte que se realizará el próximo mes en La Coruña, España, ante la renuncia al cargo de Oscar Ahumada.

La renuncia del afamado técnico fue presentada el viernes en la noche, después que tuvo conocimiento del acuerdo adoptado por el Consejo de la Federación, en el sentido que ante la pobreza franciscana en que se debate este deporte, el pasaje correspondiente al entrenador debía ser vendido para con cuyos fondos alhajar la selección.

Lo curioso del hecho: dejar al entrenador en Chile para adquirir utiles deportivos, cuando Ahumada llevó el peso de la labor pre mundial, confirmado en su cargo recién el martes, por el Directorio, haya recibido este golpe bajo tres días después y su reemplazante designado anoche. Todo demasiado rápido, lo que da para pensar que más allá de la imperiosa necesidad de equipar al representativo, pudieron existir motivos de trastienda que confabularon en su contra. . .

HERREROS: DEMASIADO POBRES

El presidente de la Federación Chilena, . Eduardo Herreros, nos dio a conocer interesantes facetas que influyeron en la determinación final, que merecen ser conocidas. **"La Federación es tan pobre que me da vergüenza decirlo, pero es así, no podemos darle ni siquiera una bebida y un sandwich a los jugadores después de los partidos, porque lisa y llanamente no hay fondos. Este equipo, señaló, no tiene camisetas. Son las mismas que se adquirieron para el mundial de 1962. Cuando debemos viajar, tenemos que conseguirle los buzos al básquetbol y los trajes al Comité Olímpico. Ahora con relación al acuerdo, debo decirles que el directorio votó el viaje de Ahumada favorable al entrenador por 3 a 2. Es decir en el directorio tampoco había unanimidad en su viaje. Posteriormente el Consejo, soberano, votó negativamente"**.



OSCAR AHUMADA, técnico que llevó a Chile a campeón sudamericano, estará ausente en el Mundial de La Coruña, España.

19 PASAJES

Es de conocimiento público que para cumplir el compromiso contraído, esto es participar en el mundial, la Federación recibió un aporte de ciento cincuenta mil escudos del Consejo Nacional de Deportes, pero como la cifra no alcanzaba a cubrir los gastos, los clubes deben financiar el saldo. Se adquirieron a Lan - Chile dieciocho pasajes y se recibieron diecinueve, uno más, aporte que corresponde a la línea aérea por tratarse de una embajada deportiva. Nueve jugadores, consulta la invitación española, los demás fueron puestos a la venta, con excepción del gratuito que se destinó a Ahumada. De los nueves pasajes, seis fueron adquiridos por entrenadores nacionales, los otros tres por dirigentes que tambien cancelan sus gastos. El otro, ahora quedado en Chile, el entrenador oficial, está a la venta.

AHUMADA: PRESENTE MI RENUNCIA

Ante lo que podríamos considerar de insólito hecho en el deporte, Oscar Ahumada presentó su renuncia el mismo viernes en la noche. **"No la presenté en carácter de indeclinable porque así daba márgen a una revocación del acuerdo. Como el partido con un combinado de la Asociación Santiago, formaba parte de los planes de preparación me pidieron los jugadores que los dirigiera. No sé que vendrá. Deberán comprender que la determinación me sorprendió. No dispongo de fondos para pagar un viaje como este"**.



EN LA PRÁCTICA del seleccionado chileno de hockey, con un combinado de la Asociación Santiago, bajo la dirección de Ahumada, ganó la selección por 4 a 3.

OTRA MANO: OTRO JUEGO

Técnica y tácticamente es indudable que al tomarse la determinación de cambiar al entrenador, se cometió un error de proporciones con el conjunto como tal, aunque este aún no está nombrado oficialmente. Es imposible que siga el mismo tren de entrenamiento y en gran medida incluso los jugadores se vean, con seguridad, afectados moralmente. La selección chilena, sin haber llegado a la plenitud de sus formas y sin haber exhibido su potencial, más que nada por la carencia de rivales de categoria, tenía hasta ahora la posibilidad cierta de ocupar más que un lugar honroso en el cita mundial. Los entendidos, estaban por lo menos hasta el viernes, asegurando a nuestro representativo un tercer lugar, después de España y Portugal. Pocos deportes, como éste, campeón sudamericano, puede darse el lujo de competir con éxito mundial, y que se olviden los pergaminos conseguidos con sacrificio y poner en peligro un buen resultado, simplemente por un pasaje, por cuarenta mil escudos, es simplemente quijotesco.

Miguel Fritz G.



CON LAS MASAS todo se puede; la frase que coronó la jornada inaugural del Plan Piloto de Deportes en Iquique es una realidad. . . todo el pueblo se integró en las prácticas y ayuda a que la idea triunfe.

Plan Piloto de Deportes:

IQUIQUE: PUNTO DE PARTIDA Y TRIUNFO DEL DEPORTE CHILENO

"Este Plan Piloto tiende, entre sus puntos fundamentales, a erradicar el deporte elitista para reemplazarlo por el deporte de masas; es una acción destinada a cambiar la estructura del deporte en Chile y en la que no cabe ni puede suponerse sectarismo alguno porque el deporte es para todos. . ."

La afirmación refleja con claridad meridiana los objetivos del Plan Piloto de deportes que se inició en Iquique y que contó para su inauguración con la presencia del Presidente de la República, doctor Salvador Allende, mandatario que ofreció toda su ayuda para obtener el ansiado éxito de esta empresa que, indudablemente, viene a cambiar definitivamente el accionar del "deportismo" chileno.

EL "EXPERIMENTO"

Pero este nuevo proceso que vive en la actualidad Iquique, y en el que participan la casi totalidad de sus habitantes, no es como pudiera pensarse un hecho aislado, sino que su finalidad es probar la eficacia del Plan y así extenderse a todo Chile.

Iquique, pues, en este instante está viviendo un fenómeno deportivo que debe extenderse a todo el país y que llevará al éxito definitivo del deporte de masas.

Y en esta oportunidad el deporte se practica en forma integrada: obreros, estudiantes y niños se reúnen en un área de participación—el Estadio Municipal— y practican allí con diversos horarios la disciplina de sus preferencias y contando con todos los elementos necesarios.

Se han aumentado—o se está intentando hacerlo— las horas de Educación Física en los colegios y el deporte está llegando a todos, teniendo conciencia eso sí que **"los problemas económicos son secundarios si hay conciencia de los profesores y de los trabajadores"**.

En esa última afirmación está entonces el secreto del éxito. . .

La totalidad de los trabajadores está cooperando voluntariamente en la construcción de multicanchas que a la postre utilizarán ellos mismos, y que ya están ocupando. . pues se están utilizando aún antes de su término total. Las prácticas van prácticamente equiparadas con los mejoramientos materiales y ya se ven los frutos de esta política en las numerosas canchas que han "brotado" en cada terreno disponible.

Iquique, con esto, vive definitivamente una nueva etapa.

¿COMO SE REALIZA?

Hacer y triunfar con una iniciativa como esta no es fácil, se necesita la cooperación de todos y la ayuda voluntaria de miles, y eso se está logrando plenamente.

Desde el punto de vista material ya se ha logrado, los trabajadores están cooperando plenamente y, desde el punto de vista teórico, ya es todo un triunfo: treinta alumnos del Instituto de Educación Física viajan voluntariamente cada diez días a colaborar con el Plan y cumplir otra de sus metas: expandir y difundir otras disciplinas deportivas. . . y el béisbol es su ejemplo típico.

Y ellos están también organizando equipos, en cada fábrica, en cada colegio, en cada barrio, en cada grupo humano. Una vez que los equipos estén llegarán los torneos. . . que darán como resultado un campeón y una selección de perdedores, buscando con ello no perder la calidad humana y el postergamiento habitual del derrotado. . . Aquí se trata principalmente de competir, algo secundario es el ganar.

Otra pieza clave son los monitores deportivos, especialistas que "repartirán" luego sus conocimientos en cada club, y, aparte de ellos, están los conocimientos que aportan los entrenadores cubanos que se encuentran allí trabajando en varios deportes; Juan Díaz, en vóleibol; Nestor Trujillo, en básquetbol; Rigoberto Suárez, en atletismo, y Francisco Martínez, en béisbol.

Pero el tema da para mucho más: se trata de una iniciativa que puede "cambiar totalmente el deporte chileno" y que desde luego debe triunfar. . . Pero no todo puede tratarse de inmediato. . . Es un tema tan extenso como lo serán sus objetivos a futuro. . . Y lo primordial es que se está logrando, se está haciendo. . . Iquique lo está realizando.



AL SON DE LA BANDA DE boys-scout desfilan las delegaciones. . . El deporte integrado llegó definitivamente.

Munich, Alemania:

PENALES, DESTERRADOS DEL FUTBOL OLIMPICO

MUNICH (OLYMPIA PRESS). El torneo olímpico de fútbol de Munich 1972 no se decidirá mediante tiros de penalty. Caso de que el partido final del 9 de septiembre termine con un empate, ambos contrarios obtendrán la medalla de oro. Este arreglo vale también para el partido por el tercer puesto.

El 11 de junio se decidirá en Munich la manera cómo se repartirán los 16 equipos participantes en los 4 grupos de la primera ronda de la fase final. Ello se realizará mediante equipos colocados (por ejemplo según puntos de vista geográficos) y mediante sorteo.

Vendrán cuatro equipos europeos, tres de Asia, tres de Africa, dos de América del Sur y dos de América Central/América del Norte. Hungría (campeón olímpico de 1968) y la República Federal de Alemania (como país organizador) podrán participar sin tener que jugar partidos de clasificación.

Hasta principios de mayo se clasificaron de los 84 inscritos el Brasil, Colombia, Malasya, Burma y la República Democrática Alemana.

En los cuatro grupos de la primera ronda de la fase final, cada uno tiene que jugar contra cada uno. Los clasificados en primer y segundo lugar de cada uno de los cuatro grupos pasan a la segunda ronda. Al obtener dos equipos el mismo número de puntos, decidirá el "gol average". Si con el gol average no hubiera decisión, ésta se realiza por sorteo.

En la segunda ronda jugarán en el grupo A los vencedores de los grupos 1 y 3, así como los clasificados en segundo lugar de los grupos 2 y 4, mientras en el grupo B jugarán los vencedores de los grupos 2 y 4, así como los segundos clasificados de los grupos 1 y 3. De este modo se evitará la repetición de enfrentamientos de la primera ronda. Los vencedores de los grupos A y B jugarán el partido final, los dos clasificados en segundo lugar lucharán por la medalla de bronce.

Los equipos participantes deben inscribir sus 19 jugadores hasta el 15 de agosto, estos jugadores conservarán, además, durante todo el torneo olímpico el mismo número de dorsal. Para cada partido se nombrarán, aparte de los once jugadores reglamentarios, cinco jugadores de reserva, entre los cuales se podrán elegir los jugadores suplentes. Las medallas se entregarán a los jugadores del partido final o del encuentro por el tercer puesto es decir a 13 jugadores como máximo.

Once de los 38 partidos del torneo olímpico de fútbol se llevarán a cabo en el Estadio Olímpico de Munich. Los restantes se jugarán en Nuremberg (seis), Ratisbona (Regensburg) (seis) Passau (seis), Augsburgo, (cinco) e Ingolstadt (cuatro). A continuación nombramos las ciudades y campos fuera de Munich:

Nurenberg: a 160 Km de Munich, dirección norte 475.000 habitantes, conocida por su Feria de Juguetería y por su pan de especias.- Estadio Municipal, con capacidad de 65.000 espectádores.

Ratisbona: a 105 Km de Munich, dirección norte a orillas del Danubio, 125 habitantes, industria azucarera y de malte. Estadio de SSV Jahn Ratisbona, 25.000 espectadores.

Passau: a 150 Km de Munich, dirección nordeste, en la frontera austro-alemana, 35.000 habitantes. Punto de partida de la navegación de pasajeros por el Danubio hasta Viena. Estadio de los Tres Ríos". 20.000 espectadores.

Augsburgo: a 60 km de Munich, dirección oeste, en la "Ruta Romántica", 210.000 habitantes, una de las ciudades más antiguas de Alemania (fundada en el año 15 a. de J.C.), industria metálica y textil.- Estadio "Rosenau" 44.000 espectadores.

Ingolstadt: a 70 km de Munich, dirección norte 70.000 habitantes, industria de automóviles, oleoductos desde Génova y Marsella. Estadio del ESV Ingolstadt, 15.500 espectadores.

Los equipos viajarán a los campos fuera de Munich en trenes especiales desde la estación del suburbano "Olympiastadion", situada al oeste del Parque Olímpico. Los atletas dispondrán de toda clase de comodidades: coches-cama, departamentos de masaje, locales de reuniones para los entrenadores, pensión completa - una verdadera "Villa Olímpica sobre ruedas". Habrá un vagón especial para la prensa, donde los periodistas podrán trabajar.

Para los partidos que tendrán lugar fuera de Munich se dispone de 900.000 entradas. Ya no hay billetes para el partido final y quedan solamente unos pocos para el encuentro por el tercer puesto. Los billetes para la primera ronda valdrán entre 5 y 20, los de la segunda ronda final entre 5 y 30 marcos.

SILVA Y GODOY DESTACAN EN TORNEO DE AJEDREZ

SAO PAULO, Brasil 5 (PL). El peruano Oreste Rodríguez, los chilenos Carlos Silva y David Godoy, el brasileño Helder Camara y los argentinos Carlos E. Suárez y Roberto Debarnot, tienen posibilidades matemáticas de hacer la norma de maestro internacional en el torneo zonal sudamericano de ajedrez.

Según estipula la Federación Internacional de Ajedrez, en los torneos zonales se otorga el título de Mi a aquellos jugadores que totalicen el 66.67 por ciento de los puntos posibles. En este caso, será necesario lograr 13.5 puntos.

Esta cifra puede ser alcanzada utilizando la aritmética pura, por todos aquellos ajedrecistas que totalizan actualmente 5.5 puntos considerando que faltan nueve rondas que proporcionarán ocho puntos en la mayoría de los casos, pues siempre descansa un jugador.

De todos los nombres mencionados, el que tiene mayores posibilidades es Cámara, que totaliza 8.5 puntos y le quedan por jugar nueve partidas. Será difícil arrancarle los puntos a los argentinos Panno, Juárez, Quinteros y Debarnot, pero tiene contrarios menos "duros" en Godoy, Silva, Nazzari, Szmetan y Quiñones.

Los argentinos Rubinetti y Quinteros, atendiendo a la actuación que vienen teniendo, deben superar también los 13.5 puntos, pero ambos ya poseen el título de Mi y sólo revalidarían la norma.

El peruano Rodríguez se encuentra en inmejorable posición de alcanzar los 13.5 puntos. Le faltan aún seis, pero sus contrarios de los ocho últimas rondas no deben presentar mayores dificultades, con excepción de los argentinos Quinteros y Debarnot, en especial el primero.

Ya más difícil le será a los argentinos Juárez y Debarnot lograr los 7 puntos que necesitan para hacer la norma. En ambos casos restan aún los resultados de nueve partidas, pero entre ellos están Mecking, Cámara, Rodríguez y los chilenos Silva y Godoy.

La tarea de Silva y Godoy presenta más escollos aún. El primero necesita hacer 8 puntos de once (tienen dos selladas) y entre sus contrarios figuran Camara, Panno, Juárez, Quinteros, Debarnot y Rubinetti, entre otros. El segundo necesita 7.5 de diez (una sellada) frente a Camara, Panno, Juárez y Debarnot, entre otros.

PIERDE BERNA CARRASCO

SAO PAULO, Brasil 5 (PL). La chilena Berna Carrasco perdió en 49 jugadas frente a la argentina Silvia Kot, al reanudar la partida aplazada de la primera ronda del Torneo Zonal Sudamericano Femenino de Ajedrez, que se disputa en esta ciudad.

En otro encuentro de la primera ronda, la brasileña Ruth Cardoso entabló en el lance 49 con su compatriota Ligia Alvim, y se colocó en el primer lugar de la clasificación general con 1.5 puntos.

En la reanudación de las partidas aplazadas de la segunda ronda las brasileñas Ligia Alvim e Ivonne Moises dividieron el punto, mientras Berna y Beatriz volvieron a aplazar.

Luego de completadas por rondas, la tabla de posiciones es la siguiente:

1.- Ruth 1.5 puntos.
2.- Beatriz (sellada).
Libia, Ivonne, Aida Karguer (Arg) y Silvia, 1.
7.- Sonia Paredes (Bra.) 0.5.
8.- Berna (Ch.) cero punto.

TEMAS TEMAS TEMAS

EXPERIENCIAS DE UN BECADO (I)

La Ayuda a los Países en vías de Desarrollo es tomada por países capitalistas de centro Europa como una tarea ineludible a pesar de las multiples reacciones que contra esta iniciativa existen. No debemos olvidar eso sí que esta ayuda constituye una inversión a largo plazo que los países ricos de mundo realizan en los más pobres. El aspecto que dice relación con las Becas no escapa tampoco a esta política. Se invierte en el perfeccionamiento de técnicos generalmente pero no se descuida en ningún momento el interés del país patrocinador. En todo caso la experiencia de vivir un año en el extranjero estudiando la carrera de nuestros ideales es algo inolvidable en lo humano y valiosísimo en lo profesional.

La República Federal de Alemania conocede en nuestro campo educativo físico varios tipos de becas las que se pueden resumir en dos tipos: —Beca técnica en la Escuela Superior de Deportes de Colonia.

Beca de Administración Deportiva otorgada por el Senado de Berlín

Es a la segunda Beca a que hemos asistido cinco chilenos en el último año, beca interesantísima para el profesional interesado en las labores de Organización, Administración y Planificación deportivas. Como se subentiende de lo anterior, esta ayuda, este cùrso de perfeccionamiento e información" NO ES PARA ENTRENADORES", no es para técnicos, sino para profesores de Educación Física que desempeñen funciones de administración y dirección de planes deportivos de largo alcance.

El programa de estudios comprende una serie de temas que prograsivamente preparan al participante a comprender al deporte no como un fin en sí sino como un medio educativo de indiscutible valor, haciendo hincapié en el deporte masivo como el inicio normal y democrático de la actividad (igualdad de posibilidades) para llegar después de un proceso al deporte de Elite o de Rendimiento.

El Deporte como derecho del pueblo es un meta planteada que sin duda los asistentes de cinco países latinoamericanos han debido asimilar. Desde este punto de partida emanan, surgen las condiciones para lograr la Salud, la Socialización y por ende la felicidad del pueblo. Naturalmente que las soluciones no pueden, no deben ser importadas, con ello estaríamos desconociendo las leyes objetivas que rigen a cada sociedad. Se estaría desconociendo en una palabra que los cambios que se producen en la sociedad son propios de cada país de acuerdo a las contradicciones entre las fuerzas productivas y las relaciones de producción. Por lo tanto adoptar no nos corresponde por ningún motivo, pero sí adaptar.

En nuestra permanencia en Berlín tuvimos oportunidad de asistir a Seminarios en diferentes Universidades dirigidos por eminentes deportólogos, sociólogos psicólogos y profesores de Educación Física. Asimismo pudimos presenciar el trabajo escolar en la Escuela berlinesa, el trabajo en las Escuelas de formación de profesores y técnicos deportivos y en general una visión de la organización política y social de Alemania. De acuerdo a lo anterior se desprenden diferentes temas que podremos tratar en las próximas notas.

Hasta otra oportunidad.
(Prof. Educ. Física José Zamorano).

Dan Petersen:

"LOS COLEGIOS: CLAVE DEL EXITO EN LOS DEPORTES"

El entrenador norteamericano de básquetbol que está a cargo de la Selección Nacional continúa en la noticia, sabido es que su eficiencia es reconocida por todos, pero él mostrando su real eficacia, se proyecta hacia otros campos y demuestra con ello que efectivamente contamos con un entrenador integral y realmente preocupado de la disciplina que enseña. . .

Y por ello damos a conocer in extenso una nota que resume sus preocupaciones por "su" deporte y en la que también formula soluciones. No por nada su título es "Colegios: la clave del éxito en los deportes".

"Quisiera dar a conocer —dice— algunos problemas que existen en la Educación Física y Deportes en los Colegios. Creo que estos programas son vitales en cualquier colegio: ya sea primario o secundario. Las razones son bien conocidas. En términos de salud física, el cuerpo que está creciendo necesida ejercicios diarios, y en términos de eficiencia mental, el alumno que trabaja duro necesita dar escape a su energía y a sus frustraciones; la educación física es pues el escape lógico, y también esto va a reducir los problemas de disciplina a los profesores.

Al estudiante que tiene excelente habilidad física los deportes le dan oportunidad de demostrarla, pero también debe tener un reconocimiento. Además, los equipos de deportes pueden dar un sentido de orgullo al colegio, y a la vez, reducir tanto los problemas de tensión en el cuerpo del estudiante como los problemas de disciplina. Y también a través de los deportes el estudiante aprende formas de disciplina y trabajo en conjunto.

Sin inmiscuirse en los planes y proyectos que ya se están utilizando y dando frutos, quisiera mencionar los problemas que existen en los colegios y dar posibles soluciones.

LAS FALLAS

En primer lugar —afirma— hay colegios sin ningún programa de educación física o sin profesores; debemos ampliar los programas que tenemos y a la vez empezar donde ni los hay. Sería conveniente un mínimo de 5 horas semanales de educación física. Los profesores deberían recibir un buen sueldo para así entrar y desarrollar la profesión

En segundo lugar, necesitamos recursos, incluyendo canchas, pelotas, mallas, etc. . . para que en esta forma los profesores puedan trabajar.

En tercer lugar —agrega— he observado el siguiente problema: cuando hay demasiado énfasis en los ejercicios rítmicos, el interés del alumno por la clase baja a punto cero; en cambio, que si en la clase de educación física se da también instrucción de deportes, el interés sube. Los alumnos quieren jugar y divertirse mientras aprenden y trabajan.

En la década del cincuenta, Chile hizo un buen papel internacional en los deportes. Se dice que los programas fuertes en los colegios contribuyeron a éste éxito, entonces, se deben promover programas de deportes en los colegios. Esto significa que se debe comenzar por los entrenadores. Ellos deberían ser los profesores de educación física, ya que conocen a los estudiantes, el colegio y las facilidades; pero para ganar y mantener buenos entrenadores se les deben pagar buenos sueldos.

Y se deben organizar también competencias interescolares que tengan temporadas fijas, reglas y publicidad; ya que con esto se promueve realmente el espíritu de competencia de los colegios.

En tercer lugar, y lo más difícil, es que tanto entrenadores como ~~qué tanto entrenadores como~~ atletas chilenos deben comprender que el éxito de los deportes es el resultado de mucho trabajo y esfuerzo en los entrenamientos. Los entrenadores deben planificar los entrenamientos en detalle, y poner mucho entasis en la enseñanza de destreza, corregir los errores y pulir los detalles. Entonces se tendrá buenos programas de alto nivel, aunque no debe dejarse de lado programas masivos a nivel más bajo.

Al trabajar en conjunto la educación física y los deportes se puede elevar al nivel de salud mental y física de Chile y contribuir así al éxito de nuestros equipos en las competencias internacionales".



DAN PETERSEN continúa preocupado de "su" deporte, y su ejemplo debería ser imitado por muchos.

16 ATLETAS JAPONESES A LAS OLIMPIADAS

TOKIO, 5 (PL)— Dieciséis atletas de campo y pista, 13 hombres y tres mujeres, representarán a Japón en las Olimpiadas de Munqouwn anunció hoy la Federación Atlética Amateur Japonesa.

Los hombres serán los corredores Yoshiji Tomonaga, Keisuke Sawaki, Akira Takeuchi y T. Koyama Kuniyoshi Sugioka, Hidehiro Tomisawa, Koetsu Kawag Toshiaki Inque, Yukito Muraki y Kosei Gushiken, competirán en salto, en tanto que Koshihisa Ishida, Shigenobu Muroboshi y Takeo Sugawara competirán en lanzamiento de bala.

Las tres mujeres, Michiyo Inaoka, Mioko Simmay Hiroko Yamashita, competirán en salto.

La Federación dijo que los atletas irán acompañados por Hibacki Chosa y de los entrenadores Susumo Takahashi, Shoji Kocake y Katsuo Nishida.

Un anuncio previo había dado a conocer que tres maratonistas —Akio Usami, Kenji Kimihara y Yoshiaki Unetani— habían sido ya seleccionados para participar en los Juegos Olímpicos.

EN "EL BOSQUE" SE VIVE OTRO FUTBOL

La ausencia de fútbol de Primera División, por el período obligado de receso, transformó de pronto en primer actor al pariente pobre, es decir, al Torneo de Ascenso.

El Estadio de los "aguiluchos", El Bosque, pasó a ser el primer escenario del fútbol capitalino. Y llama la atención el orden y la disciplina que reina en ese recinto deportivo. Los cascos brillantes, los bastones blancos y los uniformes impecables de la Policía Militar. Es algo distinto. Diferente a lo que uno está acostumbrado a ver en los otros estadios. Todo muy limpio. Cualquier cantidad de letreros para señalar los pasos a seguir por el público que ingresa al estadio.

Es el mismo fútbol, pero el ambiente, el escenario son otros.

Es el fútbol regido por la férrea disciplina militar.



UN GRAN MARCO DE PUBLICO, entusiasta y bullicioso, es uno de los elementos "especiales" que hacen distintas las jornadas futbolísticas en el Estadio El Bosque.

Y no por eso vaya usted a pensar que los "milicos" son unos tipos insensibles que miran el fútbol de otra manera y a los cuales no les interesa la suerte del equipo. No señor. De repente uno ve al conscripto encargado de cuidar cierto sector de la base aérea, seguramente con algo de secreto militar, echar una ojeadita furtiva a la cancha para ver cómo va su equipo, pero guardando la mayor cautela para que no lo vaya a sorprender un superior. O a algún sargento salirse de sus casillas y soltar un garabato porque los cabros no están jugando bien. Y allí está la barra, muy disciplinada y bastante gritona, que alienta sin cansancio a los aviadores de Chile.

Es mucha la gente que está preocupada por la marcha del club.

El domingo, Aviación tenía un duro compromiso, toda vez que debía enfrentar al líder del campeonato, el elenco de San Antonio. Una vez más, un colista debía enfrentar al puntero. Las posibilidades de salir bien parado el equipo capitalino eran bastante remotas, más aún cuando tenía varios titulares lesionados.

Y la seguidilla de empates, porque hasta el momento no ha sabido de triunfos, tiene bastante afligidos a los jugadores y dirigentes. A veces el triunfo parecía venir, pero por esas cosas fortuitas del fútbol solamente era posible conseguir solamente un punto.

Aviación resultó un serio rival para los porteños. Con mucha velocidad, con rápidas desmarcaciones y desbordes de los punteros, puso en dificultades en varias ocasiones la valla defendida por Acevedo. Marcó un gol, y perfectamente pudo aumentar esa ventaja. No lo hizo y comenzó el repunte del líder. Igualó el marcador, pasando a entablar desde ese momento un equilibrio que transformó el partido en una lucha gustadora.

Expulsaron a Antequera. Salió de la carrera sin provocar ningún problema. Aviación perdió a un hombre, pero ganó en empuje y deseos de superación. Todo parecía favorable al líder. Venía repuntando y se encontró de repente con un jugador más en la cancha.

En el segundo tiempo San Antonio quiso finiquitar el pleito. El arquero Lobos, con sus errores, le prestó una involuntaria ayuda. Sin embargo, a cada gol de San Antonio, "los aguiluchos" sacaban fuerzas para buscar el empate. Y se desató una guerra de goles. Goles que entusiasmaron al público y que convirtieron el partido en un pleito jugado a todo vapor.

Otro empate para los "aviadores", pero este empate no es para prolongar la amargura. Porque fue un resultado conseguido en inferioridad de condiciones. Es un punto que puede ser el inicio de ese repunte tan esperado por la familia aérea.



AVIACION CONSIGUIO un valioso punto. Es un empate que puede ser el comienzo del repunte tan esperado.

AMPLIO TRIUNFO CUBANO EN LOS JUEGOS UNIVERSITARIOS

LA HABANA, 5 (PL).— Un caluroso recibimiento tributó el domingo el pueblo de Cuba a la Selección que participó en los Primeros Juegos Universitarios Centroamericanos y del Caribe a su regreso de San Juan, Puerto Rico.

Jesús Montane Oropesa, miembro del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, dio una cordial bienvenida y una felicitación por el éxito obtenido por los deportistas-estudiantes, y destacó que ya se había hecho una costumbre recibir con alegría y entusiasmo a los atletas que regresan triunfantes de competencias efectuadas en el extranjero.

A continuación Montane hizo un recuento de las dificultades presentadas para la participación de Cuba en esta justa, cuando el Gobierno de Estados Unidos negó la autorización de aterrizaje en suelo de Puerto Rico. No obstante, la firme y vigorosa protesta de los organismos deportivos cubanos hizo posible que esta maniobra quedara sin efecto, señaló.

Después de destacar todos los triunfos obtenidos en las competencias deportivas, señaló Montane que para los segundos juegos, a efectuarse en Panamá en 1974, había que comenzar a trabajar desde ahora en las universidades con el incremento y perfeccionamiento de los programas de educación física.

Julio Bidopia, que marchó al frente de la delegación cubana compuesta por 122 miembros, manifestó que le impresionó profundamente el respaldo ofrecido por el pueblo puertorriqueño. Destacó también la importancia de estas competencias, no sólo en el ámbito deportivo, sino como el medio idóneo para vincularse e intercambiar experiencias, con los estudiantes de los países de la región.

Al acto de recibibimiento, efectuado en el aeropuerto "José Martí", acudieron también Belarmino Castilla, Ministro de Educación y miembro del Comité Central del Partido, Jorge García Bango y Fabio Ruiz, Director General y Subdirector del Inder, respectivamente, Manuel González Guerra, Presidente del Comité Olímpico Cubano, así como otros dirigentes de organizaciones de masas y del INDER.

El viaje a Cuba los tiene locos

NO TEMEN LOS BOXEADORES PERO SI LOS DIRIGENTES

La Dirección de Deportes dijo sí y punto... Guantes de Oro, esta noche por TV Nacional desde el México.

Se cambió para el gimnasio del Club México el programa "Guantes de Oro". De esta manera, a las 22.30 hrs. de esta noche, por Canal de Televisión Nacional, el aplaudido programa de René Paredes, saldrá al aire desde el gimnasio de la calle San Pablo. El programa para esta noche, que cuenta con la participación de los púgiles de Río Bueno, es la siguiente:

GALLO: Filidor Ferreira, Río Bueno, con Juan Ordóñez, México.

MOSCA: Orlando Mardones, Río Bueno, con Mario Figueroa, México.

PLUMA: Raúl Schwanke, Río Bueno con Freddy Báez, México.

LIVIANO: Wilibaldo Kram, Río Bueno, con Francisco Guerra, México.

MEDIOMEDIANO LIGERO: Juan Inoque, Río Bueno, con Franklin Godoy, México.

MOSCA: Ricardo Alvarez, México, con Sergio Azócar, México.

A CUBA NO INSISTEN

Todavía tienen esperanza los componentes del Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Boxeo de impedir el viaje del equipo chileno a Cuba...

Se argumenta que hay que cuidarlos para que lleguen enteritos a Munich, donde tienen, según las opiniones de los expertos de la Federación, posibilidades de traerse, por lo menos, tres medallas. De todos modos, quieran o no, la Dirección de Deportes del Estado ya dio su última palabra y Chile deberá concurrir a Cuba a competir en un duro torneo internacional.

A pesar de que Renato Court respondió que el Consejo no se estaría oponiendo al viaje de los chilenos, bien se sabe que la verdad es otra. Agregó el Presidente de la Federación que más bien el Consejo de Delegados habría RECOMENDADO al Comité Olímpico la no participación de los pugilistas nacionales en tan duro evento, pero en ningún caso estaría pidiendo abiertamente la cancelación del compromiso.

Por su parte la Dirección de Deportes estaría estudiando la posibilidad de RECOMENDARLE al Consejo de Delegados que en vez de meterse en lo que ya está sacramentado, "más mejor" se dedicaran al resto de los amateurs de Chile, que luego de pelear en los Campeonatos Nacionales, nadie, pero absolutamente nadie, se interesa por ellos. Y ejemplo de muchachos que se han perdido por falta de atención, hay montones. Si les parece una mentira, es cuestión de ver el "barrido" que hicieron los cubanos por las provincias de Chile donde perdieron un solo combate de un par de docenas... ¿Y por qué?... Porque el boxeo chileno amateur en provincias está tirado a su suerte.



COURI DEFIENDE a "su" Consejo, pero está de acuerdo con el viaje a Cuba...

Pancho Hormázabal:

"NO ME INTERESA PORCEL DE PERALTA"

Pancho Hormazábal tuvo la semana pasada, en la última jornada del fútbol antes de iniciarse el receso, un gran desahogo. Todos sabemos la situación amarga que vivió a comienzos de año, cuando la directiva albo le rescindió el contrato y lo dejó cesante. Conocemos su llegada a Wanderers y los enormes problemas que ha tenido que afrontar con el "pobre" cuadro porteño. Por eso el triunfo ante Colo Colo tuvo un sabor especial. El sábado nos topamos con Pancho Hormazábal en el Estadio Santa Laura, mientras presenciaba el partido amistoso entre Colo Colo y Unión Española.

—¿Cómo está Wanderers?

—**"Así, más o menos. No hay muchas novedades".**

—¿Qué actividad van a desarrollarse durante el receso?

—**"Aún no se sabe. Los dirigentes están viendo qué se va a hacer. Posiblemente algunos partidos en provincias".**

—¿Tiene arreglo el equipo?

—**"Bueno, habrá que seguir luchando con la misma gente, tratar de conseguir la necesaria aplicación en todos los partidos. Si se consigue eso podremos salir adelante".**

—¿Tiene gente en las divisiones inferiores a la cual recurrir en momentos difíciles?

—**"Realmente no. No hay jugadores con la capacidad suficiente como para sacarme de apuros. Es lamentable decirlo, pero es cierto. Y tampoco estoy en situación de comenzar a probar gente, ni menos foguearlos. Nuestra situación es bastante complicada".**



PANCHO HORMAZABAL "Porcel no me serviría".

—¿Qué hay del interés por Porcel de Peralta?

—**"No es efectivo. A mí no me serviría de mucho. Imagínese, tendría que comenzar a recobrar sus atributos físicos. Y para cuando lo haga el campeonato ya habrá terminado. Si hubiera estado "a punto" podría haber sido un hombre útil. Porque Porcel es un jugador que da confianza a los cabros jóvenes.**

LA CISTERNA COLABORA CON "YO HAGO DEPORTE"

Un plan piloto para difundir 10 deportes, cinco de ellos considerados básicos a lo largo y ancho del país está programando la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER), de acuerdo al Plan Nacional "Yo Hago Deporte" que está realizando y que ya está detallado hasta el 76.

El Rotary Club de La Cisterna se ha interesado en esta valiosa iniciativa gubernamental encaminada a elevar sustancialmente el estado físico promedio de nuestra niñez y juventud y en reunión presidida por Roberto Leiva, antiguo deportista, fue tratado el Plan Piloto de los Diez Deportes, cinco considerados básicos: el atletismo, baloncesto, vóleibol, natación y gimnasia, pueden y deben ser practicados en todo el país, porque no existe para ellos barreras climáticas infranqueables. Los otros restantes, en cambio, están condicionados a las características de cada región. Tal sucede, por ejemplo, con el esquí y el remo, que se pondrán en práctica en el centro y sur del país; el béisbol en el norte y los otros dos recreativos, especialmente en la zona sur: el tenis de mesa e el handbol.

La Casa de Deportes Comunal de La Cisterna, decidida a contribuir al fomento del deporte escolar vigorosamente impulsado por el Gobierno, ha programado las siguientes actividades deportivas juveniles:

Programa para La Cisterna: Yo Hago Deporte"

Vóleibol - Varones

Local: Liceo **"Manuel Arriarán Barros"** (Gran Avenida, Paradero 22)

Horario - día, Sábado y tarde. Horario 15 a 16.30 horas, (13 - 14 años).

16.30 a 18 horas, (15 - 16 años)

Básquetbol

Local: Casa del Deporte C. L. D. de La Cisterna

Día: Jueves y sábado en la mañana.

Horario: 9.30 a 11(10, 11, 12, 13 años)

11 a 12.30 (14, 15, 16 y 17 años)

Vóleibol - Damas

Local: Casa del Deporte.

Horario Día: Martes y viernes en la tarde.

3 a 16.30 (13, 14 años)

4.30 a 18 horas (15, 16, 17 años)

Básquetbol - Damas

Local: **Casa del Deporte**

Día: Lunes y tarde.

Día: Lunes y tarde

Horario: 3 a 4.30 (10, 11, 12, 13 años)

4.30 a 6: (14, 15, 16, 17 años)

Las clases de atletismo y Gimnasia, empezarán en julio próximo. **(Gabriel Bustos Vergara,** corresponsal)



EL VOLEIBOL popular, deporte entre los estudiantes de todo el país, está considerado entre los 5 básicos del Programa de "Yo Hago Deporte"

PESAS, UN DESAFIO Y UNA ESPERANZA

Deporte que exige grandes condiciones físicas y rigurosa disciplina. no abundan en nuestro medio.

Por Héctor Cabello Espinosa.

Hay deportes que son casi desconocidos en nuestro medio, porque se cultivan en forma aislada o demasiado esporádica. No son como otros deportes, el fútbol, el baloncesto o el pugilismo, populares, capaces de atraer multitudes a practicarlos y contemplarlos con entusiasmo, alborozo y emoción. Son deportes que calzan netamente con nuestro temperamento, alegremente improvisado, de buenos latinos y americanos del sur.

Es precisamente lo inverso lo que acontece con otras especialidades deportivas, más postergadas, más ignoradas y que cuentan con menos favor y fervor popular. También por razones de carácter u otros factores más complicados de discernir. Ahí está el levantamiento de pesas, especialidad atlética que cuenta con escasos cultores de categoría en esta larga y angosta cancha de fútbol que es Chile. Entre varias razones para explicar el fenómeno de la falta de entusiasmo popular por el cultivo de deportes llamados "pesados" como este, se alega que la "indiosincrasia" del chileno no se presta para realizar un aprendizaje técnico que requiere gran dosis de disciplina, paciencia y, en forma notable, de condiciones físicas adecuadas a los grandes esfuerzos físicos. Y que conste que aquí nos referimos no sólo al estado muscular, sino también a la estructura ósea, a la firmeza del esqueleto del atleta y a su nivel alimentario.

UN DESAFIO.

Sin embargo, no es para descalificarnos que estamos escribiendo sobre este deporte tan poco cultivado en nuestro país. Más bien queremos "sopesar" los pro y los contra del desafío que implica para nuestros entrenadores y atletas prepararse para competir dignamente en los Panamericanos. Es una tarea difícil, porque en la actualidad estamos muy abajo en el panorama no digo ya mundial, sino modestamente continental. Lo único cierto es que tenemos que competir, puesto que esta es una de las disciplinas atléticas exigidas para participar en dicho evento, del cual seremos sede.

También debemos tener conciencia de lo que significa llegar a competir con rivales de la especialidad tan calificados como son los cubanos.

Esto nos obliga a pensar que la representación de 9 atletas chilenos que competirán en levantamiento de pesas en los Juegos Panamericanos del 75, debe comenzar a acelerar su aprendizaje y adiestramiento, en forma exhaustiva, disciplinada y continuada si queremos llegar a conquistar algún trofeo... Debe recordarse que Levantamiento de Pesas, como especialidad olímpica, ofrece 108 medallas para los que rivalizan en las 9 categorías de pesos, de acuerdo al puntaje total y al record en cada uno de los 3 estilos: arranque, envión y fuerza.

MEDALLAS, RAZON PRACTICA.

Muchos dirán que no tiene gran sentido consagrar a este deporte, apenas cultivado por nosotros, esperanzas que con más fundamento pueden esperarse de otras especialidades, de más arraigo en esta tierra. Aquí viene a cuento lo que decía al respecto un destacado cultor de este deporte, campeón de Chile en categoría liviano. "Mire, todos piensan en preparar al máximo a las representaciones tradicionales, consagrándoles al máximo de recursos humanos y financieros. Esto está bien, perfecto, mientras más y mejor preparados, mayores serán las posibilidades de triunfo. Pero, que no nos olviden a nosotros, los pesistas, federación deportiva casi recién nacida y que siempre ha marchado a la zaga en cuanto a presupuesto. Además está la razón práctica de que pesas nos ofrece por lo menos la ilusión, la posibilidad teórica de 36 medallas, o sea 4 por cada una de las 9 categorías... No digo que vayamos a ganarlas, pero por lo menos nos queda planteado el desafío, de aquí al 75, de terminar los juegos con más una a nuestro haber... La mayoría de las especialidades deportivas tradicionales, en las cuales hay que preparar equipos numerosos, ofrecen sólo la opción de una sola medalla... No debemos olvidarnos que lo que cuenta al final son las medallas para los puntajes de clasificación".

LA ESPERANZA CUBANA.

Para Chile, para los cultores del levantamiento de pesas, la llegada, este jueves, del equipo cubano, acompañado de 2 entrenadores, abre realmente nuevos horizontes para los Panamericanos en cuanto se refiere a esta especialidad. Los cubanos, como se sabe, cuentan con varios campeones de nivel mundial en las diferentes categorías, los cuales han sido formados en la escuela soviética de este deporte. Y se sabe que los eslavos, encabezados por los rusos, han tenido tradicionalmente numerosos campeones mundiales en pesas, casi el monopolio de este deporte en el ámbito internacional. Cuestión de raza, disciplina, carácter y clima, quizá. Lo importante es que, siguiendo el ejemplo de Cuba, nuestro país puede beneficiarse grandemente con la técnica soviética de este deporte, acrisolada después en la isla del caribe, de acuerdo a las peculiaridades de los cubanos.

En verdad, como es fácil de imaginar, los cubanos no vienen precisamente a competir con sus colegas chilenos, sino a enseñar, a realizar exhibiciones. Es una gira con fines didácticos, consagrada, dentro del convenio de intercambio deportivo entre los 2 países, a perfeccionar y difundir la práctica de este deporye en Chile. Por lo demás, hay que dejar en claro que los cubanos no dependen ya de ninguna influencia directa europea en este deporte, pues poseen un nivel de desarrollo y autonomía tal que son contendores y no discípulos de sus antiguos maestros del viejo continente. En el Instituto de Educación Física de la Habana existe una cátedra de alto nivel técnico internacional, consagrada exclusivamente a la enseñanza de la disciplina y práctica de este deporte.

Las charlas de los entrenadores cubanos, así como las exhibiciones de los pesistas del Caribe, y la posible contratación de uno de los técnicos isleños, pueden resultar muy fructíferos para los atletas chilenos que se preparan para los Panamericanos a largo plazo y para el Juvenil de Atletismo de Medellín (julio de este año), a corto plazo.

MAS DISCIPLINA.

Esto aumenta nuestras opciones para conseguir una o más medallas en pesas el 75, claro que mirando el futuro con cierto optimismo y partiendo de la base que se realizará en el país el esfuerzo adecuado para aprovechar todos los elementos humanos y técnicos que puedan contribuir al logro de estas metas.

Por el momento, debemos ser realistas y contentarnos con un balance de lo que tenemos, a título de inventario, para hacer proyectos más ambiciosos para el futuro. En este sentido deberíamos, en primer término, exigir a los pocos valores o promesas que tenemos que cumplan rigurosamente con sus entrenamientos o controles en competencias internas. Sólo con tesón, esfuerzo y disciplina podemos conseguir algo. Y conste que estas palabras adquieren doble significación en la práctica de este deporte.

Que no suceda nuevamente lo del otro sábado, en que una competencia programada con bastante tiempo hubo de suspenderse y limitarse a un puro control porque no asistieron las asociaciones correspondientes. Esta indisciplina es inaceptable en atletas que esperan superar el modesto nivel que su especialidad tiene en nuestro país, que ha adquirido ya trascendentales compromisos internacionales para el Juvenil y los Panamericanos.



LOS CONSAGRADOS Y LOS NUEVOS VALORES deben unir sus esfuerzos para "levantar" el nivel del deporte de pesas en Chile. La venida de los cubanos será una gran ayuda para llegar en forma a los Panamericanos y al Sudamericano juvenil, que está a un paso.

Regional Zona Central:

HURACAN GOLEO A SAN MIGUEL

Debido al mal tiempo que ha afectado al centro del país, anteayer sólo se jugaron algunos de los partidos correspondientes a la cuarta fecha de la competencia. Ellos fueron los siguientes

ZONA CENTRO

Municipal Las Condes 3, Patricio Lynch 0. Jugado en Las Condes, ante el árbitro Hugo Morgado. Goles: a los 15 y 25 minutos, Gustavo González, Domingo Araneda.

Gasco 3, Fatucén 2. Jugado en la cancha Cía. de Gas; árbitro José Fuentealba. Goles: 30 y 34 minutos, Jorge Peredo (G); 51, Miguel Yáñez (G);

Mademsa 0, San Bernardo Central 1. Jugado en San Miguel, árbitro Oscar Zárate. Gol: Jorge Tapia (SBC), a los 73 minutos.

Metalúrgico Faro 3, Maipo 1. Jugado en Nos, ante el árbitro Félix Araya. Goles: 10 minutos, Pedro Riveros, (MF); 72 Antonio Alamos (M) 75 y 85, Pedro Riveros (MF).

ZONA NORTE

Enami 3, Comercio 0. Jugado en Concón, árbitro Gabriel Alvarez. Goles: 42 minutos, Nelson Aravena, 77, Luis Rodríguez, 88, Víctor España.

Transandino 0, Fundición Chagres 2. Jugado en Los Andes, ante el árbitro Jorge Canelo. Goles: 47 minutos, Jorge Herrera, 90, Ricardo Chapa.

ZONA COSTA

Huracán 3; San Miguel 0. Jugado en Llo - Lleo, ante el árbitro Héctor Bernal. Goles: 43 minutos, Baldomero Vargas, 65, Juan Messina, 84 Victorino Rojas.

Con este triunfo, Huracán se mantiene invicto, con ocho puntos, habiendo ganado los cuatro partidos.

MANUFACTURAS DE COBRE S. A. "MADECO"

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971.

A C T I V O		EJERCICIO ACTUAL Parciales Eo.	Totales Eo.	Totales Ejerc. Anterior Eo.
I. DISPONIBLE				
Caja		1.887.672,05		
Bancos Nacionales		7.292.342,49	9.180.014,54	4.424.160,79
II. REALIZABLE				
a) Inversiones de Fácil Liquidación:				
Acciones		30.677,50		
b) Existencias:				
Productos Elaborados	27.119.897,03			
Productos en Elaboración	53.156.096,31			
Materias Primas y Materiales	35.867.793,09			
M. Primas y Mat. en Tránsito	8.465.064,52	124.608.850,95		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo:				
Documentos por Cobrar	46.113.123,82			
Deudores por Ventas	107.280.198,25			
Depósitos de Importación	31.237,94	153.424.560,01		
Cuentas Corrientes				
Varias EE. y OO.	5.656.015,98			
Diversas Clientes y Proveed.	3.812.834,20	9.468.850,18		
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo:				
Documentos por Cobrar	200.000,00			
Mutuo Alusa	12.285.436,70	12.485.436,70	300.018.375,34	213.744.093,46
III. TRANSITORIO				
Empréstito Forzoso Ley 16.840		307.395,02		
Seguros Vigentes		438.832,50		
Gastos Diferidos		4.135.174,17	4.881.401,69	5.269.110,69
SUMAS PARCIALES			314.079.791,57	223.437.364,94
IV. INMOVILIZADO				
Terrenos	9.893.482,90			
Edificios	45.091.510,16			
Maquinarias	173.200.177,86			
Instalaciones	48.883.500,71			
Muebles y Utiles	4.601.402,71			
Herramientas y Enseres	2.357.305,37			
Material Rodante	1.864.075,66			
Obras en Curso	4.370.790,39	290.262.245,76		
Menos Depreciaciones:				
Acumuladas	38.363.093,42			
Del Ejercicio	13.861.346,98	52.224.440,40		
		238.037.805,36		
Maquinarias en Tránsito		36.551.122,22	274.588.927,58	228.398.353,17
Otras Inversiones:				
Empresas Complementarias		5.065.206,66		
Inversiones Habitacionales		20.404.215,71	25.469.422,37	21.451.369,05
SUMAS			614.138.141,52	473.287.087,16
Pérdida del Ejercicio			45.462.139,27	-.-
TOTALES			659.600.280,79	473.287.087,16

P A S I V O		EJERCICIO ACTUAL Parciales Eo.	Totales Eo.	Totales Ejerc. Anterior Eo.
VI. EXIGIBLE				
a) Corto Plazo:				
Créditos de Fomento		14.465.779,76		
Bancos del País		115.191.056,88		
Bancos del Extranjero		82.240.309,02		
Documentos por Pagar		12.360.343,47		
Varios Acreedores		84.287.833,83		
Anticipos para Exportación		9.505.952,61		
Aduana Coberturas Diferidas		144.297,78		
Provisiones:				
Impuesto Patrimonial	918.473,00			
Participaciones, Gratificaciones y Obligaciones por Leyes del Trabajo y Actas de Avenimiento del Personal EE, y OO.	5.144.801,00			
Intereses Devengados	7.378.869,93			
Diversas	13.148.692,52	26.590.836,45	344.786.409,80	192.975.796,25
b) Largo Plazo:				
Créditos de Fomento		80.367.177,63		
Documentos por Pagar		4.923.801,08	85.290.978,71	81.172.214,52
SUMAS PARCIALES			430.077.388,51	274.148.010,77
VIII. NO EXIGIBLE				
a) Capital:				
Suscrito y Pagado 160.000.000 Accs. a Eo. 0,40 c/u.		64.000.000,00		
b) Reservas Sociales:				
Legal	5.734.708,13			
Accionistas	5.359.566,40			
Sobreprecio Acciones	15.837.551,20	26.931.825,73		
c) Reservas Reglamentarias:				
Reavalúo Capital Propio	134.544.162,32			
Reavalúo Bienes Raíces (Ley No. 11.575)	692.810,98	135.236.973,30		
d) Otras Reservas				
Fluctuación de Valores	737.557,30			
Excedentes y Reajuste Venta Población	2.614.532,00			
Acciones Liberadas	2.003,95	3.354.093,25	229.522.892,28	185.796.241,32
SUMAS			659.600.280,79	459.944.252,09
Utilidad del Ejercicio			-.-	13.342.835,07
TOTALES			659.600.280,79	473.287.087,16

C U E N T A S D E O R D E N

D E B E	EJERCICIO ACTUAL Parciales Eo.	Totales Eo.	Totales Ejerc. Anterior Eo.
Hipotecas, Prendas, Acciones y Boletas Garantía	15.894.416,54		
Garantías Suscritas (Letras, Pólizas, Boletas, Pag.)	39.504.708,56		
Garantías Hipotecarias	24.719.198,00		
Garantías Prendarias	131.054.736,81		
Documentos Avalados	4.285.192,50		
Construcciones Propias DFL. 285	3.648.046,19		
Excedentes DFL. 285	416.908,97		
Materias Primas Propiedad de Terceros	1.628.929,79		
Ordenes de Importación Colocadas	16.636.874,51	237.789.011,87	206.697.330,81
Estimación del Valor Comercial del Activo Inmovilizado		381.391.000,00	320.068.000,00

H A B E R	EJERCICIO ACTUAL Parciales Eo.	Totales Eo.	Totales Ejerc. Anterior Eo.
Garantía de Terceros	15.894.416,54		
Responsabilidad por Garantías Suscritas	39.504.708,56		
Responsabilidad por Garantías Hipotecarias	24.719.198,00		
Responsabilidad por Garantías Prendarias	131.054.736,81		
Responsabilidad por Aval	4.285.192,50		
Obligación DFL. 285	3.648.046,19		
Impuestos por Aplicar DFL. 285	416.908,97		
Responsabilidad por Materias Primas de Terceros	1.628.929,79		
Responsabilidad por Ordenes Importación Colocadas	16.636.874,51	237.789.011,87	206.697.330,8
Valorización Activo Inmovilizado		381.391.000,00	320.068.000,00

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL SANTIAGO Eo.	ANTOFAGASTA Eo.	SUMA PARCIAL Eo.	SUMA TOTAL Eo.	TOTAL AÑO ANTER.
1. Depreciaciones y Castigos:					
Activo Inmovilizado	8.994.553,69	4.908.815,77	13.903.369,46		
Deudores Incobrables	405.978,77		405.978,77		
Dif. Cambio Maq. adquiridas Crédito Moneda Extranjera (Ley 17.073)	354.300,63	275.677,74	629.978,37	14.939.326,60	16.088.754,10
2. Gastos					
a) Gastos Generales:					
Sueldos, Salarios, Beneficios y Leyes Sociales EE.OO.Adm.VT.	21.741.560,66	2.306.497,11	24.048.057,77		
Gratific. e Incent. Produc.	7.844.128,21	48.367,83	7.892.496,04		
Indem. por retiro personal	4.296.868,27	-.-	4.296.868,27		
Conservación Activos	449.718,05	-.-	449.718,05		
Of. Acciones y Equipos IBM	935.707,41	-.-	935.707,41		
Generales Administración	8.066.968,89	1.100.747,55	9.167.716,44	46.790.563,98	31.523.119,22
b) Generales de Mantención	4.093.657,60	- -		4.093.657,60	3.847.237,95
c) Gastos de Ventas:					
Fletes, Embalajes, Propaganda Comisiones y otros de Venta País	7.715.581,46	350.188,13	8.065.769,59		
Fletes, Embalaj. y Embarques Comisiones y otros de Venta Exportación	7.595.261,06	-.-	7.595.261,06	15.661.030,65	15.786.577,79
d) Gastos Tributarios:					
Contribuciones	739.852,19	108.302,56	848.154,75		
Patentes	111.481,69	50.866,84	162.348,53		
Impuesto Ley Timbre y Estamp.	1.294.443,27	-.-	1.294.443,27		
Empréstito Forzoso	66.880,22	35.584,79	102.465,01	2.407.411,56	1.811.405,12
e) Gastos Financieros:	51.980.257,16	7.370.412,23		59.350.669,39	28.320.761,66
3. Provisiones:					
Impuesto al Patrimonio	745.433,00	173.040,00	918.473,00		
Participaciones, Gratif. y Obligaciones por Leyes del Trabajo y Actas de Avenim. del Personal EE. y OO.	4.326.695,00	818.106,00	5.144.801,00	6.063.274,00	11.160.071,08
4. Remuneraciones del Directorio:					
Honorarios Presidente	119.936,16	-.-	119.936,16		
Honorarios Directorio	4.400,00	-.-	4.400,00		
Dietas por Asist. a Sesiones	27.693,26	-.-	27.693,26	152.029,42	527.946,57
5. No. 2 Art. 35 Ley de la Renta	-.-	-.-		-.-	5.551.504,58
SUMAS	131.911.356,65	17.546.606,55		149.457.963,20	114.617.378,07
Utilidad del Ejercicio		3.938.711,43			
Menos: No. 2 Art. 35 Ley de la Renta	-.-	-.-	-.-	3.938.711,43	13.342.835,07
TOTALES	131.911.356,65	21.485.317,98		153.396.674,63	127.960.213,14

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL SANTIAGO Eo.	ANTOFAGASTA Eo.	SUMA Eo.	TOTAL AÑO ANTER. Eo.
Ingresos de la Explotación:				
Ventas Netas	469.620.151,27	65.292.528,81	534.912.680,08	494.947.084,45
Costo Directo de las Ventas	387.735.410,40	44.898.455,76	432.633.866,16	367.623.188,17
Ingresos Netos	81.884.740,87	20.394.073,05	102.278.813,92	127.323.896,28
Otros Ingresos	625.765,08	1.091.244,93	1.717.010,01	636.316,86
SUMAS	82.510.505,95	21.485.317,98	103.995.823,93	127.960.213,14
Pérdida del Ejercicio	49.400.850,70	-.-	49.400.850,70	
TOTALES	131.911.356,65	21.485.317,98	153.396.674,63	127.960.213,14

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE

NOTA 1 **EXISTENCIAS**

Las existencias de Productos Elaborados y en Elaboración se encuentran valorizadas a precios promedios contables de fabricación, según el sistema de costos en uso.

Las existencias de Materias Primas y Materiales se encuentran valorizadas a precios promedios contables de adquisición.

Los volúmenes físicos de Materias Primas, Materiales y Productos Elaborados reflejan los saldos de los registros auxiliares, los que han sido controlados mediante inventarios periódicos. Los Productos en Elaboración representan los Inventarios físicos practicados a la fecha del Balance.

NOTA 2. **ACTIVO INMOVILIZADO**

Revalorizaciones

La revalorización y actualización de los Bienes del Activo Inmovilizado e Inversiones Habitacionales fue determinada de acuerdo a las disposiciones tributarias vigentes y alcanzó en el periodo a E° 39.396.124,30.

Su desglose fue el siguiente.

Revalorización del Activo Inmovilizado e Inversiones Habitacionales de Santiago	18.877.074,35
Revalorización del Activo Inmovilizado e Inversiones Habitacionales de Antofagasta	10.442.249,74
Actualización Deudas en Moneda extranjera Santiago	5.326.812,07
Actualización Deudas en Moneda extranjera Antofagasta	4.749.988,14
TOTAL REVALORIZACIONES Y ACTUALIZACIONES DEL ACTIVO INMOVILIZADO:	E° 39.396.124,30

Depreciaciones

Las depreciaciones del Activo Inmovilizado se calcularon en relación a la vida útil de los Bienes, de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

NOTA 3. **MAQUINARIAS EN TRANSITO**

Representa Equipos adquiridos con el Crédito Eximbank N° 2418, fundamentalmente al Laminador Mesta que totaliza E° 34.942.103,92, el cual se encuentra en etapas de instalación. Todos estos Equipos han ingresado a la industria bajo el régimen de Almacén Particular de Aduanas.

NOTA 4 **DEUDAS Y DISPONIBILIDADES EN MONEDA EXTRANJERA**

Los compromisos en moneda extranjera se encuentran actualizados a los cambios vigentes a la fecha del Balance, de E° 15,80; E° 19,04; E° 40,64 y E° 43,51, según sea el área en que estos deben ser cubiertos.

Su detalle es el siguiente:

CREDITOS DE FOMENTO		DOLARES	TIPO DE CAMBIO
Banco Central	US$	19.924	19,04
Corfo - Bid		533.082	15,80
Eximbank		5.444.994,23	15,80
BANCOS EXTRANJEROS			
Bank of America		299.392,18	40,64
Bank of America		2.700.305,19	19,04
First National City Bank		530.000.—	19,04
Banca de la Suizzera Italiana		450.000.—	19,04
OTRAS DEUDAS			
Anticipos para exportación		601.642,57	15,80
Asistencia Técnica		161.291,56	43,51
TOTAL:	US$	10.740.631,73	
A CORTO PLAZO:	US$	5.654.101,50	
A LARGO PLAZO:	US$	5.086.530,23	

DISPONIBILIDADES EN MONEDA EXTRANJERA:

Bancos	111.662,69	15,80
Deudores por Ventas-Exportaciones	1.774.046,62	15,80
US$	1.885.709,31	

Las Diferencias de Cambio que afectaron los resultados del presente ejercicio ascendieron a E° 35.427.470,66. Se cargaron en diferentes cuentas de Pérdidas, de acuerdo a su origen, principalmente en Gastos Financieros.

NOTA 5 **CAPITAL**

Durante el Ejercicio se completó el Capital Suscrito de 160.000.000 de acciones de E° 0,40 c/u, mediante la emisión de 44.055.652 acciones, que se entregaron a los señores accionistas liberadas de pago, representativas de su opción a los dividendos números 59 y 60.

NOTA 6 **INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIOS**

En la misma forma que en ejercicios anteriores las indemnizaciones pagadas por retiro de empleados y obreros, según convenios laborales, fueron cargadas a resultados del periodo.

NOTA 7 **GARANTIAS HIPOTECARIAS Y PRENDARIAS**

Las Garantías Hipotecarias y Prendarias se han registrado a los valores con que los bienes fueron individualizados en la formalización de los documentos legales respectivos, con excepción de las expresadas en moneda extranjera, cuya equivalencia fue ajustada a los cambios vigentes a la fecha del Balance.

SANTIAGO, DICIEMBRE 31 DE 1971

GUSTAVO VILLARROEL SILVA
SUB-GERENTE CONTADOR
C.C. 12254.Lic. 09541-2

CERTIFICADO DE LOS AUDITORES

Hemos efectuado la Auditoria del Balance y del Estado de Pérdidas y Ganancias de MANUFACTURAS DE COBRE S. A. "MADECO" por el periodo comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1971. Dichos estados fueron preparados de acuerdo con principios de Contabilidad generalmente aceptados y aplicados sobre una base uniforme en relación con el Ejercicio anterior.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de Auditoría comunmente aceptadas e incluyó comprobaciones, certificaciones, confirmaciones, pruebas de registros y demás antecedentes pertinentes. La intensidad de la revisión fue determinada conforme a las circunstancias existentes en cada caso.

En nuestra opinión, el Balance y su respectivo Estado de Pérdidas y Ganancias, en concordancia con los alcances contenidos en sus Notas, reflejan adecuadamente la situación financiera de MANUFACTURAS DE COBRE S. A. "MADECO" al 31 de Diciembre de 1971 y el resultado de sus operaciones del Ejercicio anual.

SANTIAGO, 30 DE MAYO DE 1972

Alfredo Chau C.
C. C. 7256
Lic. 7363

Sergio Tapia T.
C. C. 4300
Lic. 6009

TROPIEZOS

PRIMERA CARRERA. REVOLTURA. Fué cargado en los 900 mts. multándose al jinete culpable. BONN: Fué cargado entre los mil y 900 mts. suspendiéndose al jinete culpable y fue cargado casualmente a 50 mts. de la meta. CHELDON: Fue cargado entre los mil y 900 mts. suspendiéndose al jinete culpable.

SEGUNDA CARRERA. CHUNG KAY: Se comprobó que fue cargado casualmente en los 900 mts. PELILLA. Fue cargada al partir multándose al jinete culpable. TELETRY: Fué cargado en las primeras distancias multándose al jinete culpable.

TERCERA CARRERA. JALONCITA. Se comprobó que corrió encajonada los últimos 200 mts. TEMPANO: Se comprobó que tuvo tropiezos al partir y a 200 mts. de la meta.

CUARTA CARRERA. HUINCHERO. Se comprobó que tuvo tropiezos a los pocos mts. corridos. REMISO: Se comprobó que se estrelló en el partidor. SNOW BOY: Fué cargado a los 50 mts. corridos multándose al jinete culpable. Se comprobó que se fue de punta en los 900 mts. TWENTY TWO: Se comprobó que partió mal.

QUINTA CARRERA. EL SECRETO: Se presentó su preparador a manifestar su disconformidad con la conducción del caballo. TRADUCCION: Se comprobó que se estrelló en el partidor. Entre los 600 y 500 mts. fue abierta por un competidor que allí estuvo a punto de rodar. El jinete dió cuenta que debido a estos tropiezos su conducida no le respondió. QUEILEN: Fue abierto casualmente en los 900 mts. En los 800 mts. fue tomado del mandil por un jinete que fue suspendido. TRES ESPIGAS: Se comprobó que se estrelló en el partidor saliendo rezagada. LORD SOTO: Fue huasqueado casualmente a 100 mts de la meta.

SEXTA CARRERA. HARDAMO. Fue cargado casualmente al partir. El jinete dió cuenta que por ello no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los 4 primeros. BRESLARO: Fue cargado al entrar a tierra derecha multándose al jinete culpable.

SEPTIMA CARRERA. ADÓRO A M.W. Se comprobó que al partir se fue de punta estando a punto de rodar. DJANGO: Su jinete dió cuenta que por haber recibido un cabezazo al partir no lo exigió debidamente.

OCTAVA CARRERA. TAPIA: Su jinete se lesionó un pié al estrellarse en el partidor. TITAO Se comprobó que le tocó girar muy abierto la última curva. CARTERERO: Se comprobó que partió mal.

NOVENA CARRERA. FULMINANTE: Llamado el preparador para que explicara la diversidad de actuaciones del caballo en relación con las explicaciones dadas por el jinete que lo condujo en su anterior presentación, manifestó que, al igual que lo hizo en aquella oportunidad, dió ahora instrucciones de no exigirlo al látigo, pero en esta oportunidad el jinete no cumplió sus instrucciones en ese sentido y a ello atribuyó que el caballo disminuyó en su accionar al final. LA PIBA. Fue cargada casualmente a 200 mts. de la meta.

DECIMA CARRERA. SCARZELLA: Se comprobó que fue abierta casualmente en tierra derecha. COPPERLAND: El jinete dió cuenta que reventó en sangre siendo suspendido por 30 días. STANIMA: Se comprobó que se estrelló en el partidor; el jinete dió cuenta que por ello no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros.

UNDECIMA CARRERA. MIDWAY: Fue cargado en los mil mts. multándose al jinete culpable. Se comprobó que tuvo tropiezos en los 900 mts. el jinete dió cuenta que debido a los contratiempos no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros. ARETE: El 27 de Mayo se recibió un certificado veterinario que acredita que se encuentra en buenas condiciones sanitarias, fisiológicas y de training.

DUODECIMA CARRERA. BUCAREST: Se comprobó que fue abierto casualmente al partir

Hipódromo Chile

MIERCOLES 7 DE JUNIO DE 1972

PRIMERA CARRERA 1.200 metros a las 15 hrs. Indice: 0. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1

962	R. Quiroz F.	18c	1	Anneliese	53	P. Cerón	9
952	V. Escobillana	3-11	2	Beduino	53	E. González	4
949	V. Escobillana	13	3	Revoltura	53	P. Cardoza	12
996	J. E. Castro A.	5	4	Bonn	53	C. Amestelly	8
890	C. Miranda	Reaparece	5	Botarate	53	D. Campos	13
996	Fdo. Gazmuri	4	6	Cheldón	53	M. Grasso	15
996	H. Jara	7-9	7	La Crema	53	E. Sepúlveda	1
856	L. Rojas	Reaparece	8	La Sorpresiva	53	P. Castillo	11
989	R. Rabello	11	9	Martín Pescador	53	J. Aracena	7
2265	R. Allen	Reaparece	10	Plata Pura	53	S. Campos	3
962	J. Maldonado	7c	11	Ras Tream	53	H. Urrutia	14
983	E. Barticevic	14	12	Soldadura	53	A. Farlas	6
949	J. Jara	15	13	Tirate	53	R. González	5
962	Fdo. Castro	5-4c	14	Trompifay	53		2
788	L. Santos	Reaparece	15	Víspera	53	N. N.	10

Corral: 2 con 3

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros a las 15.30 horas CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1

997	D. Torres	5-10	1	Angarero	56	R. González	9
964	E. Beuzenberg	10	2	Chung Kay	56	N. N.	4
916	R. Pardo	3-12-13c	3	Chang Fu	53	N. N.	12
450	L. Rodríguez	Reaparece	4	Gran Regalo	56	Jn. Salinas	8
338	J. Bernal G.	Reaparece	5	Ilustre	56	N. N.	13
338	C. Miranda	Debuta	6	Licancaur	56	B. Campos	15
1000	A. Sepúlveda	14	7	Saki	56	D. Basoalto	1
1009	S. Gajardo	11-16c	8	Canefora	53	P. Castillo	11
916	V. Contreras	9c	9	Esplendorosa	53	N. N.	7
291	Fdo. Gazmuri	Reaparece	10	Millonada	53	A. Pereira	3
859	O. Lizama	Reaparece	11	Pelilla	53	N. N.	14
—	D. López	Debuta	12	Peptona	53	J. Castillo	6
1011	J. Santos	9c	13	Rosa Linda	53	L. Yáñez	5
1010	A. Petit	13c	14	Su Alteza	53	A. Parra	2
953	Alv. López	14	15	Teletry	53	P. Cardoza	10

Corral: 2 con 3

TERCERA CARRERA 1.200 metros a las 16 horas Indice: 2 al 0. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1

892	H. Salas	12	1	Jaloncita	54	P. Castillo	9
998	S. Miceli	7	2	Orillero	54	N. N.	4
998	D. López	8-13	3	Silencioso	53	J. Castillo	12
985	L. Toledo	5-6-6	4	Waleska	54	N. N.	8
996	L. Toledo	4-3	5	Arrotado	53	A. Pereira	13
704	R. Pardo	Reaparece	6	Arrollador	53	L. Hevia	15
856	E. Vidal	Reaparece	7	Chamanto	53	V. Ubilla	1
983	O. Jara	4-3	8	Errada	53	J. Castillo	11
1029	D. Bernal	3v	9	Piruleta	53	C. Amestelly	7
952	M. Muñoz	4	10	Roncadora	53	L. Murillo	3
407	V. Contreras	Reaparece	11	Soberbio	53	J. Carrasco	14
807	R. López	Reaparece	12	Sting Ray	53	R. González	6
983	G. Melej	5-10	13	Témpano	53	N. N.	5
935	L. Rodríguez	14v	14	Yanqui	53	J. Tamayo	2
996	J. Santos	8	15	Economist	52	A. Salas.	10

Corral: 4 con 5

CUARTA CARRERA 1.200 metros a las 16.30 hrs. CONDICIONAL

1000	G. Avila	6-8-7	1	Amstrong	56	C. González	9
1000	D. Torres	9-9	2	Baratero	56	R. González	4
997	V. Escobillana	3	3	Caprice	56	N. N.	12
—	A. Muñoz	Debuta	4	El Ciclón	56	J. Pacheco	8
1000	Jn. Melero	2	5	Escarmiento	56	J. Barraza	13
995	Fdo. Gazmuri	4	6	Hipodrom	56	P. Salinas	1
1001	A. Petit	2-5	7	Huinchero	56	N. N.	11
995	L. Rojas	10-12	8	Infiel	56	V. Bravo	7
995	V. Contreras	6	9	Mastil	56	L. Murillo	3
1000	V. Contreras	6	10	Remiso	56	J. Carrasco	14
1000	C. Covarrubias	4-5	11	Snow Boy	56	G. Lizama	6
995	H. Miranda	3	12	Tumao	56	N. N.	5
995	R. Pardo	10	13	Twenty Two	56	V. Rojas	2
—	E. Vidal	Debuta	14	Yetatore	56	N. N.	10

Corral: 9 con 10

QUINTA CARRERA 1.200 Mts. A las 17,05 hrs. Ind.: 31 al 24. PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

1006	E. Vidal	6-8	1	El Secreto	56	V. Ubilla	16
1006	L. Toledo	9-13	2	Traducción	56	J. Amestelly	9
1006	R. Quiroz F.	1-12	3	Queilén	54	N. N.	48
993	E. Barticevic	1-1	4	Raful	54	L. Yáñez	12
992	D. Torres	5-10	5	Tres Espigas	54	N. N.	8
1002	J. Melero B.	12	6	First Love	53	L. Toro	13
992	J. Castro R.	5-9	7	Nonita	53	G. Farfán	15
1002	H. Cisternas	10	8	Pretil	53	H. Olguín	1
1002	Fco. Castro	2	9	San Paddy	52	J. Castillo	11
961	H. Salas	1	10	Fusil	51	L. Rivera	7
471	J. Inda	Reaparece	11	Mefiant	51	A. Poblete	3
840	M. Muscatt	Reaparece	12	Sello	51	C. Jorquera	14
507	R. Pardo	Reaparece	13	Excelente	50	Vte. Rojas	6
614	G. Mancilla	Reaparece	14	Preacher	50	A. Marchant	5
1005	J. Bta. Castro	1	15	Bien Mía	49	P. Castillo	2
1002	E. Rodríguez J.	7	16	Lord Soto	49	J. Carrasco	10

SEXTA CARRERA 1.400 Mts. A las 17,40 hrs. CLASICO

909	O. Silva	7	1	Teherán	61	V. Ubilla	9
988	O. Silva	6c-12	2	Hardamo	50	P. Ulloa	4
923	Jn. Melero	1-3c	3	Cabot	55	J. Barraza	8
988	J. Bta. Castro	2	4	Breslaro	53	O. López	1
672	A. Breque E.	Reaparece	5	Nenquén	51	S. Vásquez	7
876	J. Inda	Reaparece	6	Señor Don	50	L. Toro	3
986	A. Petit	1-1	7	Miss Marilyn	50	A. Parra	6
988	G. Urquidi	3-5	8	Windy	50	J. M. Aravena	5
988	H. Gazmuri	7-9	9	Duelo	49	S. Azócar	2
585	A. Vodanovic	Reaparece	10	Libelo	48	R. Clavería	10

Corral: 5 con 6

SEPTIMA CARRERA 1.200 Mts. A las 18,15 hrs. Ind.: 23 al 17. SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE.

973	E. Inda G.	1c-5c	1	Matinal	54	C. Leighton	16
940	J. Melero B.	3c	2	Michelín	53	L. Toro	9
958	V. Contreras	1	3	Mididi	53	J. Carrasco	4
961	Jn. Muñoz R.	1-2	4	Adoro a M. W.	52	L. Murillo	12
1002	R. Salas	9	5	Corsario Negro	52	J. Pacheco	8
1005	L. Toledo	1-3	6	La Pulenta	52	J. Amestelly	13
894	P. Molina	9	7	Al Primero	51	E. Soto	15
920	I. Duque	9c	8	Bonita Spring	51	G. Lizama	1
1005	R. Quiroz F.	14	9	Selénico	51	P. Cerón	11
1005	A. López	5-6	10	Su Majestad	51	G. Fernández	7
955	A. Donati	6	11	Ultimo Lance	51	J. Castillo	3
1005	J. Castro R.	1-2	12	Chile Lindo	50	C. Amestelly	14
1005	O. Mora	1c-12	13	Wotán	50	A. Pereira	6
867	G. Avila	Reaparece	14	Batallón	49	P. Castillo	5
989	R. Pardo	9	15	Django	49	Vte. Rojas	2
989	A. Muscatt	1-6	16	Frambueso	48	C. Sepúlveda	10

OCTAVA CARRERA 1.200 Mts. A las 18,50 hrs. Ind.: 17 al 13. TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE.

1020	O. Silva	10c	1	Admiral Love	54	V. Ubilla	9
1005	L. Contreras	7	2	Chico Rioja	54	J. Tamayo	4
973	V. Contreras	15c	3	Pato Rey	54	J. Carrasco	12
1007	E. Cáceres	2-2	4	Performer	54	G. Farfán	8
1005	A. Petit	8-13	5	Tapia	54	A. Parra	13
767	J. Bta. Castro	Reapar	6	Moratín	53	J. Valenzuela	15
1008	V. Escobillana	1	7	Pilusa	53	O. López	1
993	J. Bernal G.	9	8	Titao	53	C. Amestelly	11
896	J. Bernal G.	4	9	Chicalote	52	S. Azócar	7
993	P. Bagú	8	10	Carterero	51	L. Gutiérrez	3
1020	A. Quiroz	9c	11	Jesuato	51	Vte. Rojas	14
1007	L. H. Sorrel	9	12	María Soledad	51	H. Olguín	6
958	P. Molina	4	13	Rosmarino	51	P. Cerón	5
1007	A. Donati	4	14	Aulén	50	J. Castillo	2
1004	H. Miranda	1	15	Samanda	50	José M. Aravena	10

Corral: 8 con 9

NOVENA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 19,25 hrs. Ind. 9 al 8 - 4ª de la 5ª del Chile.

1008	E. Vidal	5	1	Campo Hermoso	53	V. Ubilla	9
768	M. Rodríguez	reap	2	Corchetero	53	J. Duarte	4
998	L. Toledo	1	3	Fulminante	53	A. Pereira	12
1008	E. Cáceres	8	4	La Piba	53	G. Farfán	8
1989	C. Miranda	reap	5	Mary Quant	53	C. Leighton	13
984	V. Contreras	2c-5	6	Mascarilla	53	J. Carrasco	1
1008	P. Molina	1-7	7	Pretor	53	P. Cerón	11
1008	L. Gajardo	10	8	Silbato	53	J. M. Aravena	7
1004	L. H. Sorrel	1-2	9	Cañaveral	52	H. Olguín	3
999	N. Peralta	3	10	Doña Cargosa	52	E. Soto	6
999	R. Salas	14	11	Espolazo	52	C. Jorquera	5
395	A. Amaro	reap	12	Refrán A ex Palad	52	A. Parra	2
985	A. Sepúlveda	2	13	Ribera del Río	52	J. Castillo	10

DECIMA CARRERA 1.200 mts. Hand a las 20 hrs. Ind. 13 al 10 - 5ª de la 5ª del Chile

639	A. Donati	reaparece	1	Aspen	54	P. Herrera	16
877	H. González	reaparece	2	Peto	54	E. Soto	9
827	L. Santos	reaparece	3	Granizo	53	L. Cifuentes	4
994	E. Cáceres	2	4	Patronal	53	G. Farfán	12
1019	J. Posadas	4c	5	Scarzella	53	J. Tamayo	8
1019	J. Posadas	2c-14c	6	Gatuvela	52	G. Lizama	13
1391	R. Rabello	reaparece	7	Avería	52	H. Pilar	15
866	H. Yañez	reaparece	8	Copperland	52	C. Ojeda	1
1008	D. López	1-2-4	9	Devuelta	52	J. Castillo	11
960	A. Quiroz	1-6	10	Hopeful	52	V. Rojas	7
994	A. López	5-9	11	Stanima	52	D. Basoalto	3
994	F. Castro	7	12	Because	51	N. N.	14
853	H. Jara	reaparece	13	Conciliadora	51	H. Olguín	6
845	M. Muscatt	reaparece	14	Egina	51	C. Jorquera	5
944	A. Petit	5-	15	Machetazo	51	A. Parra	2
1019	R. López	7c-	16	Riprap	51	C. Amestelly	10

Corral: 5 con 6

UNDECIMA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 20,35. Indice: 7 al 4

999	H. Salas	7	1	Alameta	54	J. Barraza	16
924	E. Beuzenberg	17c-	2	Diente de Oro	54	C. Amestelly	9
838	J. Bta Castro	reaparece	3	Fair Apple	54	V. Ubilla	4
951	E. Vidal	2	4	Rectoria	54	V. Ubilla	12
999	G. Avila	6	5	Sal de Mesa	54	C. González	8
996	L. Contreras	1	6	Soldana	54	C. Leighton	13
1004	D. Torres	4	7	Esrica	53	R. González	15
979	D. López	4v	8	Jailer	53	J. Castillo	1
957	R. Luna	1-10	9	Midway	53	J. M. Araven	11
2151	R. Pardo	reaparece	10	Tirolés	53	S. Campos	7
762	O. Orellana	reaparece	11	Arpía	52	V. Rojas	3
800	O. Orellana	reaparece	12	Midy	52	O. López	14
865	A. Amaro	reaparece	13	Bofetón	52	R. López	6
1004	E. Scaia	10	14	Cobija	52	C. Ojeda	5
983	F. Castro	1	15	Indiana	52	P. Cerón	2
1004	N. Peralta	1-6	16	Alcalinada			

Corral: 11 con 12

DUODECIMA CARRERA 1.200 mts Hand. a las 21,15 hrs. Indice: 4 al 2

1015	L. Toledo	16c	1	Campada	54	A. Pereira	9
910	L. Toledo	10	2	Presumido	54	J. Pacheco	4
343	R. Salas	reaparece	3	Hualcacha	54	H. Olguín	12
1004	H. Molina	2-9	4	Karate	54	J. Carrasco	8
1004	R. López	11	5	Mandoble	54	J. Tamayo	13
952	S. Miceli	3	6	Chafari	53	L. Yáñez	15
952	A. Amaro	3-2	7	El Granjero	53	G. Farfán	1
1015	E. Beuzenberg	3-8c	8	La Bufanda	53	O. López	11
996	O. Orellana	2	9	Pío Baroja	53	L. Murillo	7
533	R. Bernal G.	reaparece	10	Rucapulli	53	E. Sepúlveda	3
998	J. Posadas	3-9	11	Verina	53	L. Rivera	14
951	J. Bernal G.	12	12	Nguyen van Troi	53	C. Amestelly	6
956	L. Rodríguez	7	13	Barola	52	G. Fernández	5
956	H. Gazmuri	10	14	Bucarest	52	J. Aracena	2
087	H. Yáñez	reaparece	15	Malvazul	52	J. Castillo	10

Corral: 1 con 2


O. Silva

SILVA Y UBILLA, LIDERES EN LAS ESTADISTICAS

Oscar Silva y Valentín Ubilla son los líderes de las estadísticas. El preparador, al igual que el jinete, consiguió tres victorias. Así quedaron en los cómputos:

PREPARADORES

1°	OSCAR SILVA	30
2°	David Alvarez	27
3°	Humberto Vera	26
4°	Oscar González	25
5°	Juan Melero	23
6°	Luis E. Vásquez	21
7°	Julio Castro R.	19
	Delfín López	19
9°	Antonio Bullezú	18
	Alejandro Martínez V.	18
11°	Jorge Inda G.	17
12°	Alvaro Breque	16
13°	Augusto Breque E.	15
	Victor Contreras	15
15	Luis Alvarez B.	14

JINETES

1°	VALENTIN UBILLA	55
2°	Sergio Vásquez	52
3°	Sergio Azócar	50
4°	Luis Yáñez	48
5°	José M. Aravena	40
6°	Gustavo Lizama	36
7°	Oscar Escobar	31
	Luis Toro	31
9°	Luis Carvajal	27
	Pedro Ulloa	27
11°	Jorge Bórquez	25
12°	Carlos Amestelly	24
13°	Angel Marchant	23
14°	Carlos González	22
15°	Juan Amestelly	20


V. Ubilla

BURRITO: BUENA MARCA

Poca actividad hubo en calle Blanco, al cabo de una larga jornada hípica. Lo mejor estuvo a cargo de Burrito que pasó 1.000 metros en 1.2 3/5. Otros cotejos.

PISTA DE ARENA
500 METROS

MARIA DEL ALMA (L. Toro) en 33
SILBATO (J. M. Aravena) en 31 3/5

800 METROS

PINATRA (L. Toro) en 51
HIGH SPEED (G. Lizama) en 51 2/5

1.000 METROS

VANADIO (J. M. Aravena) en 1.7 3/5
BURRITO (L. Toro) en 1.2 3/5
PAREASY (C. Leighton) en 1.5 2/5
CATAQUITA (J. Toro) y FACTURA (R. Jaque) en 1. 6 2/5; ganó Cataquita por 2 cuerpos
LA MADDALENA (R. Clavería) en 1. 4 1/5
SENDAL (J. Pérez) en 1.4 2/5
PIHUALO (R. Sagardía) en 1.11 sin apuro
EMBOSCADA (F. Carvajal) en 1.6

1.200 METROS

DIRECTOR (G. Lizama) en 1.17 1/5
DISPUTADA (L. Cifuentes) en 1.22
TURBADO (J. M. Aravena) en 1.22 3/5
CURU (C. Leighton) en 1.19
TOUR (J. M. Aravena) en 1.20 2/5
ETERNIDAD (C. Leighton) en 1.20
SEAM (A. Poblete) en 1.20

1.400 METROS

DON LUCAS (L. Toro) en 1.34
SAINT SUR (G. Lizama) en 1.33 2/5
VIEJO LINDO (V. Ubilla) en 1.34 2/5

1.600 METROS

GRAN TUPE (G. Lizama) en 1.46 3/5
CATEDRATICO (L. Cifuentes) en 1.50

MULTA PARA C. LEIGHTON

PRIMERA CARRERA. Reclamó; A. Farías (UNIONISTA) contra J. Pérez (ENTALLADA) por abrirlo los últimos 100 metros. Desestimado.

Dieron cuenta: N. Urrutia (GRANILLERA) que partió desmejorado y L. Rivera (RASGO) que fué cruzado al partir.

SEGUNDA CARRERA. Reclamaron: S. Vásquez (ESTRENO) contra Juan Barraza (MARTELO) y este contra L. Cifuentes (COMUNACHO) por cargarlos y cruzarlos a los 200 metros corridos. Casuales.

Dió cuenta: E. Guzmán, (EYOTO) que se abría a la entrada de la recta Se notifica al preparador de KYOTO que lo adiestre para correr.

TERCERA CARRERA. Reclamaron: R. Jaque (RIMADORA) contra C. Leighton (LADY HONEY) por cruzarlo a los 400 metros de la meta; C. Jorquera (MAR DEL PLATA) contra J. Carrasco (EL TANI) por cruzarlo al partir; O. López (LILITH) contra J. Pérez (SUBVERSIVO) por estrellarlo al partir. Se multó en E° 200. al jinete C. Leighton por no conservar su línea en la recta.

Dieron cuenta: M. Pereira (DIAMANTINA) que recibió un champazo en la curva, lo que le impidió exigir debidamente su yegua; C. Jorquera (MAR DEL PLATA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros, debido al contratiempo sufrido al partir.

CUARTA CARRERA. Reclamaron: H. Ulloa (CROCUS) contra O. López (TONADITA) por cruzarlo a los 20 metros corridos. Casual.

Dieron cuenta: L. Toro (NARCOTICA) que se estrelló en el partidor; C. Jorquera (CAÑA FUERTE) que se estrelló en el partidor; M. Ramírez (CHARY) que se iba de punta. Se acordó descartar a CHARY en su próxima actuación. H. Olguín (PERSONITA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante, debido a que corrió mañoseando; O. López (TONADITA) que se cargaba en las primeras distancias; N. Urrutia (TEMPLISTA) que se iba de punta y que debió correr encajonado los últimos 400 metros: A. Poblete (EMILIO) que levantó la cabeza al partir.

QUINTA CARRERA.- Reclamaron: G. Lizama (CHANQUITO) contra J. M. Aravena (CHANZA) por cerrarlo a los 30 metros de la meta; y contra V. Ubilla (PRECISO) por estrellarlo y abrirlo a los 400 metros de la meta; R. Jaque (RENACIMIENTO) contra V. Ubilla (PRECISO) por cruzarlo al partir; Juan Barraza (DESALMADA) contra S. Alcaide (NARCISIN) por cargarlo en la curva; L. Cifuentes (MISTELLE) contra Juan Duarte (COSA LINDA) por cruzarlo a la entrada de la recta. Casuales.

Dieron cuenta: L. Cifuentes (MISTELLE) que corrió encajonado después del contratiempo; J. M. Aravena (CHANZA) que se cargó en las últimas distancias; se notifica al preparador de CHANZA que la adiestre para correr R. Jaque (RENACIMIENTO) que corrió mañoseando después del contratiempo; H. González (CLEOME) que no se empleó, adjudicándole al estado de esta pista.

SEXTA CARRERA.- Dió cuenta: A. Pereira (ROSEADA) que se abría y mañoseaba.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: Juan Barraza (FIRST LOVE) contra E. Suárez (ARMADERA) por abrirlo a los 200 metros de la meta; R. González (ASTRO AZUL) contra E. Suárez (ARMADERA) por cargarlo a los 150 metros de la meta; S. Vásquez (ARGOLLERA) contra G. Lizama (GLADY'S) por abrirlo a la entrada de la recta; éste contra C. Sepúlveda (ZAPALLAR) por el mismo motivo y J. Gutiérrez (LOVER) contra N. Urrutia (RIO PIEDRAS) por cargarlo a los 400 metros de la meta. Casuales.

Dieron cuenta: S. Vásquez (ARGOLLERA) que corrió encajonado desde los 800 a los 500 metros; N. Urrutia (RIO PIEDRAS) que se abría en el curso de la carrera y E. Suárez (ARMADERA) que se abría en la recta.

OCTAVA CARRERA.- Dieron cuenta: G. Lizama (RUBI ROJA) que partió ligeramente desmejorado y que se cargaba en la recta y A. Pereira (DULCE) que recibió un champazo a los 300 metros de la meta, no pudiendo exigir debidamente.

NOVENA CARRERA.- Reclamó L. Toro (STYLE) contra C. Jorquera (CHIQUILLADA) por cruzarlo a los 300 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: J. Barraza (CARBON) que se abría en la recta. Se notifica al preparador de CARBON que lo adiestre para correr, ya que en caso de reincidencia será suspendido. C. Ocampo (VOLATIL) que recibió un champazo a los 600 metros de la meta, sufriendo un traumatismo nasal.


LUIS CIFUENTES sigue corriendo con buen acierto. En la fotografía luego de su amplio triunfo con Husoro.


Santiago Soto en receso obligado.

SANTIAGO SOTO ENYESADO

Por lo menos tres semanas estará "de para" el látigo Santiago Soto, que sufriera un golpe en el partidor el viernes de la semana pasada. El lunes, pese a su estado, concurrió a la cancha donde conversó con LA NACION:

"Tengo enyesada la rodilla. El doctor dice que en dos semanas me saca el yeso. Después hay que empezar otra vez a practicar hasta que esté bien para correr".

¿Cómo fue el accidente?

—"El animal que corría yo, se puso a mañosear y me estrellé contra una baranda. No le di importancia. Más me preocupé cuando me botó al llegar a la meta. El sábado amanecí con la rodilla hinchada y con dolores, fui al médico y allí me dijeron que tenía una trizadura en la rodilla".

¿Y el ánimo?

—Estoy contento pese a esto. Son cosas que le pasan a uno en este oficio. Ya volveré de nuevo a la cancha".

VELARDE: ALTA EFICIENCIA

Una nueva victoria agregó a su campaña de este año Manuel Velarde, uno de los más eficientes entrenadores del Club Hípico. Luego del triunfo de Chochamu, conversamos con él:

—¿Cuántas victorias en el año?

—Voy en las trece y con miras de seguir avanzando en la estadística.

—¿Cuántos efectivos?

—Tengo nueve animales en el corral, y en training, prácticamente cinco o seis.

—¿A qué atribuye esta buena campaña?

—Los ejemplares que tengo van en alza, se superan y están dando más.

—¿Algún potrillo bueno?

—Mire, ese Churrasco va a ser cosa seria. Ya figuró tercero, en cancha que no le acomoda mucho y con muchos tropiezos. Creo que va a ser de los buenos.


Manuel Velarde, uno que gana y gana...

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Espinoza Espinoza a Tomasa Vergara González.

A-3-5-6-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Blest Barros, para hijos Emilio y Ana Riquelme Blest.

A-3-5-6-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Morales Villanueva a Jorge Morales Rivera, sin perjuicio derechos cónyuge, Eudolia Rivera.

A-3-5-6-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Wilhelm Frey Harmelin a Carlotta Frey Harmelin.

A-3-5-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Marta Tapia Cousiño a Marta Emilia y Juana Virginia Bernasconi Tapia.

A-3-5-6-6

HABIENDOSE extraviado Cheque del Bco. Osorno, Bandera, Nº 353029, a nombre de, Banco O'Higgins, queda nulo.

A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Saure Morales a Carlos Roberto Rivas Saure.

A-3-5-6-6

QUINTO Juzgado Menores Stgo autos Rol 19218 Menores "Urrestarazu Kupfer" notifícase Manuel Urrestarazu Morán resolución que fija comparendo día 13 junio, 16 horas. Secretaria.

A-3-5-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isidora Castro Castro a Cirilo Eduardo Bernardino y María Eyleen Sonia Vila Castro

A-7-6

QUINTO Juzgado Civil.- Cítase audiencia 8 actual, 15 horas, parientes menores Cristopher y Walter Hans Fruehwald Torres, fin deliberar curatela.

A-7-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Israel Birnbaum Sara, para herederas testamentarias Perla Plociennik, Plociennik y Rifka Kopito Estera, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

A-3-5-6-6

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro Nº 3758036 Banco del Estado, Principal, perteneciente a Alberto González Vivanco, queda nula por aviso correspondiente.

A. 8. 6

QUINTO Juzgado Civil.- 8 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario bienes herencia Juan Zuanic Bicupovic.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Gaicet Sicart a Olga Contreras Larraguibel.

A-3-5-6-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, 7 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Temis Silo Martínez Silva.

A-3-5-6-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie MF—B. Nº 36600 Banco Osorno, queda nulo por aviso correspondiente.

A-6-6

QUINTO Juzgado Civil.- Cítase audiencia 8 actual, 15 horas, parientes menor Aldo Pennacchiotti Sepúlveda, fin deliberar curatela.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Aquiles Zentilli Melano a Mónica, Bernardo y Marcos Zentilli Van Kilsdonk, sin perjuicio derechos cónyuge, Denise Van Kilsdonk.

A-3-5-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Araneda Tobar a Roberto Hernán, Jacinta Adriana y Alina Luz Gerardina Araneda Leiva, y cónyuge Luz Elena Leiva, sin perjuicio sus derechos.- Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.

A-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Elvira Rubio Valenzuela a Hortensia y Hugo Guillermo Suárez Rubio, sin perjuicio derechos conyuge, Guillermo Suárez Clavijo.

A-3-5-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Zúñiga Fuentes, a Mario Alberto, Edilia, Froilán Osvaldo, Rosa Ester y David Valdivia Zúñiga posesión efectiva herencia Edilio Valdivia Valenzuela, concedióse mismos herederos Iván Orlando Valdivia González.

A-3-5-6-6

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

NULIDADES MATRIMONIALES URGENTES
ABOGADOS ESPECIALIZADOS
AVDA. BULNES 80, 4º PISO OF 48
FONO 723036

CONTADORES

PRISCI ORTIZ
M. DE LA P.

Pedagógo y Contador
Fono 211401

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427, Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204.
Teléfono Nº 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204
Teléfono Nº 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes.
Domicilio Fono Nº 495745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono Nº 64837
Consulta de 18 a 19,30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916.
Teléfono Nº 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Auristela Jorquera Guerrero a Aníbal Valdés Jorquera, sin perjuicio derechos conyuge, Aníbal Valdés Dávila.

A-3-5-6-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efecitva María Beatriz Marescotti D'Harcourt a Lucía Marescotti D'Harcourt.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado, rectificó posesión efectiva Gilberto Rojas Figueroa, sentido que heredera es Rosa Amelia Rojas Vallejo y no Amelia Rosa.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Zoila Hernández Reyes a María Inés y Silvia Vargas Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Fernando Vargas Peña.

A-7-6

Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva José Valero Rebolledo a Patricia del Carmen y María Cristina Valero Montoya, sin perjuicio derechos cónyuge Nidia Gilda Montoya Mayers. Practicaré inventario solemne ocho Junio, diecisiete horas.- Secretaria.

A-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Heriberto Rufino Zúñiga a Nelson Heriberto y María Enriqueta Zúñiga Portugues, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Portugues Lisboa.

A-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gumercindo Villalobos Neira a María Isabel y Hortensia del Carmen Villalobos Reveco, y María Angélica Villalobos Pacheco, sin perjuicio derechos cónyuge Luz Ermira Reveco Ramírez.

A-7-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testamentaria Atilio Héctor Carrión Lemus a Eduardo Juan, Florencio Antonio y Juan Guillermo Hernández Hesketh. Practicaré inventario solemne ocho Junio quince horas.- Secretaria.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Garigoitia Herrera a Carmen Webar Gonzalez y Raquel, Humberto, Ana, Raúl, Francisco, Isabel e Inés Gorigoitia Herrera, sin perjuicio derechos primera como cónyuge.

A-3-5-6-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Sergio Vivanco Patri a Ana María y Sergio Vivanco Araya, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Araya Villagrán. Practicaré inventario solemne Secretaría, nueve presente, quince horas Secretaria.

A-7-6

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Se amplía resolución que concedió posesión efectiva herencia Alejandro Sánchez Fierro de fecha 9 de Marzo de 1972, en el sentido de que se concede sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Emilia Constancio Ormazábal. Secretario.

A-7-6

QUIEBRA "Salazar Valdés Mario", Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, por resolución 25 mayo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito, Balmaceda y Compañía Limitada Sociedad Comercial por Eº19.967,20 proveniente del contrato compraventa a plazo- La Secretaria.

A-7-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Andrés Lizana Delgado, para Herminia, Beatriz, Marcela, y Miriam Lizana Fuentes, Octavio Lizana Godoy y Octavio Lizana Fernández, sin perjuicio derechos Herminia Fuentes Ramírez. Practicaré Secretaría Inventario Solemne seis junio 1972, quince horas.

A-3-5-6-6

EL SINDICATO Profesional de Empleados de Stud Hipódromo Chile, con fecha 1º de junio 1972, efectuó elección de Directorio por el período 1972-1973, ante los Inspectores del Trabajo Georgina Aldunate, Fernando Riquelme y Santiago Madrid, quedando de la siguiente manera: Presidente: Manuel Muñoz; secretario: Ricardo Rojas; Tesorero: Sergio Campos; Directores: Luis Jara y Héctor Yáñez; se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-6-6

JUZGADO Letras Puente Alto Rol 14412, treinta y uno Mayo mil novecientos setenta y dos concedió posesión efectiva herencia intestada Enrique Cofré Troncoso a hijos legítimos: Blanca María, Ana Matilde, Germán Santiago, Washington, Agustín Enrique y Julio Williams Sergio Cofré Moreno y a nieto legítimo Carlos Florencio Infanta Cofré en representación madre fallecida Amanda Marina Cofré Moreno de Infanta, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Dolores Elvira Moreno Crockett Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Subrogante.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alejo Núñez Valderrama a Domitila Henríquez Muñoz.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Nina Federov Leontjeva a Eduardo Bacquet Martel.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Adela Cuellar Cuellar a Víctor, Adela, Antonio, Margarita, René y Carlos Navarro Cuellar.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Danus Socias a María, Albania y Juana Danus Seguel, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Seguel.

A-7-6

OCHO presente, quince horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes Ramón Arancibia Araya en Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Secretaria.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Jahn Tauscher a Jorge y César Jahn Zárate, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Aramandina Zárate.

A-7-6

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro Nº 20467894 Banco del Estado, queda nula por aviso correspondiente.

A. 8/6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Julio Ortiz Ortiz, para Orlando Ortiz Aguirre. Practicaré Secretaría Inventario Solemne nueve junio 1972, quince horas.

A-8-6

SE NOTIFICA al comercio, industria, profesionales y a la Organización Nacional Sindical del Partido Radical que, desde el 1º de junio quedan nulas las credenciales del señor Héctor Alvarado Vásquez y que cualquier gestión que realizare a nuestro nombre carece de valor legal. Juan González Farías, Director y Representantes Legal de PERIODICO TRABAJADORES DE CHILE

A-8-6

POR RESOLUCION del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Juan Bautista Abarca Gallardo a sus hijos legítimos: don Lindorfo, doña María del Carmen, don Juan Bautista, doña Marta Rebeca, don Salvador del Carmen, doña Rosa Elena, don Rogelio del Carmen y doña Emiliana de las Mercedes, todos de apellido Abarca Tapia, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Filomena Tapia Alvarez.

Z-7-6

POR resolución del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia testada dejada por don Benjamín Muñoz Ortega, a sus herederos testamentarios: su hija legítima doña Armandina de las Mercedes Muñoz Espinoza, y a sus nietos: don Julio Guillermo, don Jorge Alejandro, don Jaime Rosendo, don Claudio Mario, don Patricio César y doña Loreto Judith, todos de apellido Lara Muñoz, y don Jorge Segundo Muñoz Bustamente.

Z-7-6

QUIEBRA: Sociedad Ediciones Valores Literario Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 24 Abril 1972, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Editorial Universitaria S. A. por Eº 466.826,99.- letras de cambio y Cajas Registradoras National S. A. por Eº 5.476,23.- cheque y letras de cambio, ambos valistas. Secretario.

C-7-6

Constitución del "Sindicato Nacional Profesional Mixto de OO. EE. del Consorcio Nieto Hnos. S. A. C. I. ante el Inspector del Trabajo Sr. Oscar Díaz Riffo el 3 de Junio de 1972. Quedando constituida la Directiva de la siguiente Manera: Presidente Hernán Carvacho Ortega, Secretario Enrique Arce Ramírez, Tesorero Ramón Vergara Lobos, Director José Morales Lascano, Director Oscar Vallejos Malbrán. Se hace la publicación para cumplir con el Art. 378 del Código del Trabajo.

A-7-6

EL Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de Distribuidora e Industrial Automotora del Pacífico S. A. ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Sergio Medina procedió con fecha 26 de Mayo de 1972 a efectuar la elección de la Directiva para el período 1972-1973 la cual ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidente: Víctor Gatica Chávez; secretario: Zunilda Collao Marambio; Tesorero: Remigio Godoy Jorquera; Director: Manuel Saldías Núñez. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-7-6

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie 7 - I - A Nº 676161 cuenta corriente 175712 - 1 del Banco Israelita de Chile, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

A. 8. 6

HABIENDOSE extraviado Tarjeta Nº 23645 Fuerza Aérea de Chile perteneciente al Cabo 2º Juan Galindo Rodríguez, queda nula, su uso está penado por la ley. Ruego devolverla a Fuerza Aérea, Carabineros o Investigaciones.

A. 8. 6

QUIEBRA: Consorcio Distribuidor Andino "Codisa", Sexto Juzgado Civil. Resolución 2 de junio 1972 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Armando Rosselot Mujica por Eº 112.854.52 Secretario.

C. 8/6

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 3 AL 10 DE JUNIO DE 1972

Turno completo: atención durante las 24 horas.

KLEIN: Huérfanos Nº 1093; CERVANTES: Diagonal Cervantes Nº 830; DEL INDIO Nº 1: Ahumada Nº 2

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

BENJERODT: Estado 397; MIRAFLORES: Alameda Nº 498

2º SECTOR.- TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC.—QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO

Turno completo: atención durante las 24 horas

WINTER: Serrano 1336 - Barrancas; LO ESPINOZA: Lo Espinoza Nº 2854; LAUTARO: Salvador Gutiérrez Nº 5947; BREMEN: J. J. Pérez Nº 5271; REAL: Rosas Nº 2698; LABRIN: Rosas 2002

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

BARQUIN: Huérfanos Nº 2064; SALAMOVICH: San Pablo Nº 3242

3er. SECTOR—AVDA. BDO O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

Turno completo: atención durante las 24 horas

UNIVERSO: Alameda 3153; MEXICO: Pedro Montt 2197; CARRERA: Los Pingüinos 4294; O'HIGGINS: Ramón Freire 2969 Comuna de Maipú

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

ANTARTICA: Avda. Antártica Nº 4706; IGLESIAS: Alameda 2456; DUCAL: Blanco Encalada Nº 2151; CONTINENTAL: Alameda Nº 4030

4º SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

Turno completo: atención durante las 24 horas.

IRIS: Avda. Matta Nº 402; VICTORIA: Lord Cochrane 1396; GONZALEZ: Carmen 1439; FRANCESA: San Diego 1097

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

CAMPLA: Avda. Portugal Nº 497; MATADERO: Franklin Nº 704; ARTURO PRAT: Arturo Prat Nº 698

5º SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

Turno completo: atención durante las 24 horas.

CRUZ DEL SUR: Apoquindo 4517; ANDINA: Hdo. Magallanes 972; MANQUEHUE: Luis Pasteur Nº 6050; MODERNA: Los Conquistadores 2242. P. de Valdivia Norte

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

NOLI: Providencia 1312; LAS CONDES: Isidora Goyenechea Nº 2862; EL DORADO: Villa El Dorado - Fdo. Argüello 7450 Local 7

6º SECTOR—IRARRAZAVAL—BILBAO—AVDA. BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

Turno completo: atención durante las 24 horas.

VILLA LA REINA: Nueva Larraín Nº 9000; ERCILLA: Irarrázaval 2135; HOJMAN: Las Carretas Nº 2383; GRECIA: Avda. Grecia Nº 2972; MONTENEGRO: Manuel Barrios 4204 esq. Montenegro, altura 1700; NIDO: J. P. Alessandri Nº 3120

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

JUANA DE ARCO: Irarrázaval 3411; PADIG: Fco. Villagra Nº 25; BRIX: El Aguilucho 3572; MIAMI: Avda. Pedro de Valdivia Nº 2076; LOS ESPINOS: P. de Valdivia Nº 5814.

7º SECTOR—V. MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

Turno completo: atención durante las 24 horas.

LA LINEA: Fernández Albano Nº 02880; JOSE MARIA CARO: Avda. Central 12738; VILLALOBOS: Castelar Nº 191; MANUEL RODRIGUEZ: Gran Avda. 8701; BERNA: Casablanca 2424

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

SAGÜES: San Joaquín Nº 1067; DAVILA: Quenchi Nº 5956; SAN JOSE: San Ignacio 4204; LLICO: Gran Avenida 5250; LO OVALLE: Fuenzalida Urrejola 600; PARIS: Departamental 357

8º SECTOR—AVDA. STA. MARIA—RENCA—AVDA. VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—EL SALTO—RECOLETA

Turno completo: atención durante las 24 horas.

PACIFICO: Independencia Nº 748; GATICA: Pasaje Tolosa Nº 5644; CASTILLO: Loreto 162; CONCHALI: Recoleta 3110

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

REYES: Valdivieso 596; SANTA CLARA: Los Angeles Nº 2601; ASTOR: Vivaceta 1134; CONTADOR: Independencia Nº 2834; VENUS: Recoleta Nº 875.

TURNO PERMANENTE

Farmacia de Urgencia: Avda Portugal 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en Invierno y 20,30 horas en Verano por la ventanilla correspondiente.

QUIEBRA: Sociedad de Construcciones Navales Ltda. Con fecha 7 de junio de 1972 procederé a la facción de inventario de los bienes de la quiebra del rubro, ubicados en Los Acacios Nº 1594, Renca a las 16 horas. Síndico.

C. 6/6

QUIEBRA: Consorcio Distribuidor Andino "Codisa" con fecha 7 de junio de 1972 a las 17 hrs. procederé a la ampliación inventario del bien de la quiebra del rubro, ubicado en calle Santiago Nº 1243. Síndico.

C. 6/6

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional Mixto Reich y Cía. Ltda. Efectúa elección complementaria de un director el día 9-6-72 a las 17 horas en el local sindical 5 de abril 3877.

A-6-8

INDUMOTORA S. A. SE CITA a reunión extraordinaria a todos los integrantes del Sindicato Profesional de Distribuidora e Industrial Automotora del Pacífico S. A. para el día 12 de junio a las 19 horas, en Valdés Nº 621, a fin de efectuar la elección complementaria de un Director. El Secretario.

A. 8. 6

CITACION. La Cooperativa de Ahorro y Crédito Multiactiva "Cistercoop" Ltda., cita a sus socios a la Segunda Junta General Extraordinaria y a la Tercera Junta General Ordinaria. Ambas a realizarse el domingo 11 de junio de 1972, en el local de calle Arturo Prat 134, de La Cisterna. La Junta General Extraordinaria, está citada a las 16 horas en primera citación, y a las 16.30 horas en segunda. Tabla: 1) Acta Anterior, 2) Cuentas de los delegados señores Manuel Poblete V., Luis Serra y Ramón Hernández V. sobre la fusión aprobada en Junta Extraordinaria anterior. 3) Pronunciamiento de la asamblea si acepta continuar las gestiones de la fusión de Cistercoop con la Sociedad Cooperativa de Ahorro Santo Cura de Ars Ltda. 4) Disolución de la Cooperativa Cistercoop. 5) Delegar poder con las más amplias facultades, incluso la representación legal de la cooperativa, en una comisión de tres personas para que procedan a concluir o realizar las gestiones que correspondan en base a los acuerdos tomados sobre los puntos 3 y 4 anteriores. A continuación se procederá a realizar la Junta General Ordinaria a las 17.30 en primera citación y a las 18.00 en segunda, con la siguiente tabla: 1) Acta anterior, 2) Memoria y Balance del ejercicio del 1º de enero al 31 de diciembre de 1971, 3) Elecciones de Consejeros y directores, si procediere, y 4) Varios. Manuel Poblete Valderrama. Presidente.

A. 7

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse el 12º aniversario del fallecimiento de mi querido esposo, y padre don:

PEDRO PINO VERGARA
(Q. E. P. D.)

Hoy martes, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de los Carmelitos, a las 10 A. M.

Su Esposa e hijos

DEFUNCION

†

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, y abuelita doña

ROSA HERMINIA QUIÑONES PIZANO
(Q.E.P.D)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz. El Cortejo saldrá de la Capilla del Cementerio a las 14 horas, hasta su última morada.

LA FAMILIA

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO Máquina Múltiple cepilladora para hacer juguetes nueva Avd. Francia 1791-A. verla 2 a 6 hrs.

Z-6-1

Eº 1.650. Arriendo con compromiso de Venta Departamento DFL-2 de 104 M2 consta de Living—Comedor, Dormitorios, Baño y medio, pieza y servicio de empleada, Cocina Lavadero, Repostero, 5 closets Persianas, Incinerador, Estacionamiento. Verlo de 15 a 20 Hs. Echaurren 628, Dpto 1102.

Z-10-1

12 BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia" Cito a La Compañía a ejercicio para hoy martes 6 y jueves 8 de pte. a las 22,00 horas. Tenida Civil. Punto de reunión: Cuartel. El Ayudante.

Q. 8

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, don

RENE FLORES RUIZ
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy a las 19 horas en la Iglesia Los Sacramentinos (Arturo Prat Esquina Inés de Aguilera, Plaza Almagro) y que será extensiva a sus padres Sr. Juan Flores y Purísima Ruiz de Flores (Q.E.P.D.).

Su Esposa e Hijos

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita Sra.

LEONTINA MIRANDA SALAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta) partiendo el cortejo desde Víctor González Nº 4226, Población El Olivo, Vivaceta, a las 15 horas.

LA FAMILIA

TELEVISION

Canal 4 TV

15.00 NOTICIAS
15.15 AMOR Y ORGULLO
16.10 PANORAMA ITALIANO
1625 MATINE: "La Irresistible"
18.00 FURIA
18.30 RUFF Y READY
19.00 NOTICIAS
10.10 EL SAPO Y LA CULEBRA
19.15 FEUC-V
19.40 JORNADAS MUSICALES: "Orquesta Cámara U. C. Stgo. con Arnaldo Fuentes (cello).
20.15 NINO
21.00 LOS CHILENOS
21.30 NOTICIAS
21.55 FUTBOL ARGENTINO
23.50 NOTICIAS

TV Chile

13.30 APERTURA
13.35 NOTICIERO
13.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes
14.00 BUENAS TARDE/MIRELLA
16.00 LARGOMETRAJE: "La coquetona" con Sandra Dee y James Darren
17.30 MUNDO ANIMAL
18.00 CORRER, SABER Y CANTAR
18.30 MUSICA LIBRE
19.00 LARGOMETRAJE: "El jardin del doctor Cook" con Big Crosby y Frank Comverse
20.50 OPERACIÓN INVIERNO
20.55 TAMBIEN SUCEDE
21.00 LA COSIACA
21.30 SOMBRAS TENEBROSAS
21.50 TV TIEMPO
22.00 NOTICIERO
22.30 GUANTES DE ORO
24.00 NOTICIERO Y CIERRE

U canal 9

19.00 NOTICIARIO Lee: Justo Camacho
19.15 ALO, AMERICA Programa concurso
20.00 NOTICIARIO Lee: Justo Camacho
20.07 ¿CUANTO SABE UD? con Justo Camacho
20.09 SIMPLEMENTE MARIA con Saby Kamalich, Ricardo Blume, Braulio Castillo, Mariela Trejos
21.00 EL TORNILLO
21.30 NUEVEDIARIO 72 40 minutos de noticias, reportajes y comentarios
22.10 LARGOMETRAJE
Hoy: "Juego de masacre" con Claudine Auger y Jean Pierre Cassel
23.30 NOTICIARIO Lee: Alejandro Fortuño
23.37 CIERRE

13 TV

9.15 TELECLASES de Ciencias Sociales 8° Año
9.35 TELECLASES de Ciencias Naturales 7° año
10.00 TELECLASES de Ciencias Sociales 6° Año
14.00 TELETARDE: Las primeras noticias del día relatadas y comentadas por Gina Zuanic y Julio Pérez.
14.15 PASADO MERIDIANO: Bloque para la mujer con María Elena Aguirre Secciones:
14.20 Cerámica con Gloria Stanley
14.35 Teleserie mexicana: "Natacha"
15.20 Magazine con Pilar Vergara
15.50 Cocina con Chepa Martínez
15.55 EDGAR WALLACE: Serie policial inglesa con casos verídicos de los archivos de Scotland Yard
16.55 LA HECHIZADA: Las peripecias de una bruja moderna con Elizabeth Montgomery
17.30 PORKY: Dibujos animados
18.00 FRANKESTEIN JUNIOR: Dibujos animados de aventura y ciencia ficción.
18.25 VIAJE AL FONDO DEL MAR: Serie norteamericana de aventuras en el mar. Actores, Richard Basehart como Almirante Nelson David Hedison como el capitán Lee
19.25 TELENOCHE: con Pepe Guixé, María Teresa Serrano y Guillermo Parada. El Tiempo con Martinson y Duarte.
19.55 LA PALABRA: La frase del día en torno al pensamiento religioso
20.00 TELESERIE "Nino". La vida y los amores de un emigrante italiano en una barriada de Buenos Aires. Actores Enzo Viena y Gloria María Ureta.
20.55 HAWAI 5-0: Serie norteamericana policial filmada en Hawai. Actores Jack Lord y James Mc Arthur.
21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA: Los títeres de Alejandro Navarrete interpretan una canción.
22.00 TELETRECE Locución en cámara de Pepe Abad
22.30 LA GRAN JORNADA: Reparto de premios
22.40 PROGRAMACION ESPECIAL:
23.35 LA PALABRA
23.40 CIERRE

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMADIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Woodstock, Cuatro dias de Amor y Paz

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Irarrázaval 435 (232792) Desde las 14 hrs. Al Maestro con Cariño, El Golfo, El Circulo del Terror.

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (498061) A las 16.30, 19, y 22 hrs. Manon 70

EGAÑA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Un Tren para Durango, El Gitano

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) A las 16.30 19 y 22 hrs. El Gendarme se Casa

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. El Amo de las Islas, El Satánico Dr. No. Con el Mundo a sus Pies

LAS CONDES Apoquindo-Noruega (484067) A las 16, 19 y 22 hrs. Amaintes Sanguinarios

LAS LILAS E. Yáñez J., de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 hrs. Crónica de una Señora

LO CASTILLO Vitacura (481981) A las 16, 19 y 22 hrs. Solamente los Miércoles.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 16, 19 y 22 hrs. La Prisionera.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). desde las 14 hrs. Prueba la sangre de Drácula. Zepelín. La Pandilla Salvaje.

ORIENTE: P. de Valdivia 099 (41345). A las 16.30, 19 y 22 hrs. El Boxeador Chino.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (238546). A las 16, 19 y 22 hrs. Atentado en altamar.

VERDI: P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Un puesto al Infierno. Amame o mátame.

10 DE JULIO – FRANKLIN AVDA MATTA-GRAN AVENIDA

ALHUE: Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Santo contra los Monstruos. Santo en el Tesoro de Drácula. Las Invencibles.
ESMERALDA: San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Que el diablo te perdone. Tiempo de lluvia. Fronteras sin ley.
GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Tarzán y la Diablesa.
IMPERIAL: San Diego 1344 (561112). Desde las 14 hrs. Cómo te extraño mi amor. Mallorca, besos de fuego. Me llaman cantaclaro.
LIRA: Pintor Cicarelli 293 (511704). Desde las 13 hrs. Programa Sorpresa.
MISTRAL: San Diego 279 (63994). Desde las 14 hrs. No se rinde Profe. Olimpiadas en México. La Venganza de Gabino Barrera.
MODERNO: Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 hrs. El Avión de los Condenados. El Dorado. El Falso Idolo.
ROMA: San Diego 230 (87258). Desde las 14 hrs. Santo contra los Monstruos Santo Contra el Tesoro de Drácula. Las Invencibles.

MONACO: 10 de Julio A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. La batalla de Anzio. Busco mi destino. La Pieza del diablo.
SAN DIEGO: San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Africa Adiós; Los Pasos del miedo Invasión Siniestra.
SUR: San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Domicilio Conyugal. Investigación de un Ciudadano.
SAN MIGUEL: Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 hrs. Africa Secreta. Los Pasos del miedo. Invasión Siniestra.
PRAT: San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Santo contra los Monstruos. Santo contra Drácula. Las Invencibles.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA: Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 hrs. La Pandilla Salvaje. El Bribón. Prueba la Sangre de Drácula.
MAIPO: San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. La Guerra de las monjas. Loca Juventud. Canta mi canción.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL.
ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs Viva Djamgo.- Los Testigos.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) desde las 14 hrs. Erase una vez en el Oeste.- Odio en las Entrañas, Carin Reina Adolescente.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Hotel Internacional.- Demasiados Pillos.- Un millón de ojos de Sumuru.
ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848) Desde las 11 hrs La Venganza de Johnny Hamlet
CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 11 hrs. El Satánico Dr. No. El amo de las Islas. Con el Mundo a sus Pies.
COLON. San Pablo-Maipú (733146) Desde las 14 hrs Tarzán y la diosa Virgen.- Los Guerreros. Operación San Antonio.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. En una Playa Junto al mar. Novios 68. Vestidas y alborotadas.
MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. La Pandilla Salvaje. El Bribón. Prueba la Sangre de Drácula.
O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. Ayer amargo.- La senda del Pecado. Tumulto de Pasiones.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. La Guerra de las Monjas. Loca Juventud. Canta mi Corazon.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. La Cigarra no es un Bicho. Los Evadidos.
NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 11 hrs. Que el diablo te perdone. Tiempo de lluvia, Fronteras sin ley.

CINES COMUNALES

MAIPU. Maipú Desde las 15 hrs Esposas de Médicos. Zepelín.

PLAZA. Talagante Desde las 15 hrs. La Gran Batalla. Lauro Puñales. La Hora Desnuda.

VICTORIA. San Antonio Desde las 15 hrs. El Salario del Miedo Capitán China

DIANA (Cartagena). Descanso

PLAZA (Talagante). Beneficio.

TEATRO

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Dpto. del teatro de la U. de Chile. Descanso

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía. Silvia Piñeiro 19.15 hrs. "Javiera y su fantasma", de Hernán Letelier y Fco. Flores.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía Leguía Córdoba, Descanso.

PETIT REX Huérfanos 735 (31143). Cía de Los Cuatro. Descanso.

TALIA. San Diego 246 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres", de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La profesion de la Sra. Warren" de Bernard Shaw

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 19 hrs. "Irma la Dulce".
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. "El Muro del Adriático".
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.55 hrs. "Tentación".
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "El Gendarme se casa".
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Las Amistades Particulares".
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 11 hrs. Un novio para dos hermanas. Santo en el Tesoro de Drácula. Las Invencibles.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. La muerte no tiene sexo. Candy.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. (60735). Desde las 14 hrs. El boxeador chino.
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. Natali después del amor.
ESPAÑA. Estado 337 (398488) A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 22 hrs. El arquero de fuego.
FLORIDA. EStado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Madame y su protegida.
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 15, 18.45 y 22 hrs. Los asesinos del orden.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. El último domicilio conocido.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Espartaco.
IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10 hrs. Amantes sanguinarios.
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Carmen Bieby

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 11.30 hrs. Un verano inolvidable.
LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. Los Gigantes del Desierto.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Guadalcanal. Guerra.
METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Carter, asesino implacable.
NILO. Monjitas 879 (382078) Desde las 10 hrs. La matriarca.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. El arquero de fuego.
PLAZA. Compañía 1068 (34714). Desde las 10 hrs. Mister X.
REAL. Compañía 1068 (65555). Desde las 11 hrs. El boxeador chino.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. El Salvador.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. La ira de Dios. La Araucana.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Los Secretos de Paris.
RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13 hrs. En casa de Rosita no se usan pijamas. Qué se le dice a una dama desnuda.

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Pasión de Juventud, Zorba el Griego.

SAN MARTIN Alameda 776 (35537) Desde las 13 hrs. La Muerte no tiene Sexo, Candy

SANTA LUCIA Alameda–San Isidro (34718) A las 15, 18.30 y 22 hrs. La Batalla de Waterloo
SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Al Ponerse el Sol

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Los Buitres tienen Hambre

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. La Ronda del Amor Libre, Cinturón de Castidad

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El Mago de Oz, Melodía Inmortal

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Mister X
WINDSOR Moneda 1035 (89761) Desde las 10.55 hrs. Atentado en Altamar

YORK Ahumada 166 (66687). Desde las 10.55 hrs. Siempre te Amaré

"KOLLA HUARA": CANTO AUTENTICO DE BOLIVIA

Seis estudiantes. Dos de nacionalidad boliviana, el resto chilenos. Sus nombres son Gastón Ribero (estudiante de Ingeniería, primera voz y quenista); Jorge Silva (estudiante de filosofía, charango, 2a voz); Mario Muñoz (estudiante de computación, guitarra, percusión, también 1a. voz); Juan Silva (estudiante de arquitectura, guitarra, 1a. voz) Juan René Quintanilla (estudiante de economía, guitarra, 1a voz); Jaime Silva (estudiante de comercio, percusión y 2a voz). Se formaron hace un mes y medio luego de la disolución del grupo "Inca Huara". Se incorporaron al resto de éste dos estudiantes bolivianos del grupo "Kolla Suye".

— ¿... Qué música interpretan...?

"... En general música boliviana. Además que la unión de nosotros surge por el sentimiento de ambos grupos hacia la música de esta tierra"

— ¿... Cuándo debutaron oficialmente...?

"... lo hicimos en la Peña de los Parras, el día 6 de mayo. Llegamos hasta allí invitados por Angel Parra, quien era amigo de René Quintanilla, uno de nuestros integrantes.

— ¿... El canto boliviano está comprometido con el pueblo mismo...?

"... Lo que nosotros cantamos es lo que interpreta el pueblo..."

— ¿... Algún movimiento de música especial dentro de la juventud boliviana...?

"... no la hay. Lo que sí se está tratando de integrar a la actividad musical es la expresión folklórica pura..."

— ¿... Qué proyectos tiene este grupo recién formado...?

"... Angel Parra se ha transformado en un buen respaldo artístico para nosotros. Nos dio la oportunidad en su Peña. Ahora nos ha dicho que iremos a la televisión en algunos días más y muy luego podríamos grabar un larga duración bajo su sello..."

— ¿... Cuántos instrumentos usan ustedes...?

"... guitarra, quena, bombo, charango, zampoña, tarkas, matracas, huiros, quena-quena, pinkillo, sicus... etc".

— ¿... Canta la juventud chilena...?

"... hay un movimiento amplio de canto de la juventud chilena. Ahora que nuestro canto va hacia la interpretación masiva de todos los que nos escuchan. Queremos que el público cante junto a nosotros. No queremos llegar con algo preparado y que el público nos escuche simplemente. ¡No...!, nosotros queremos que el público sea parte de nuestro canto..."

Kolla Huara, luego muy luego, su canto estará junto a nosotros. Su calidad les llevará al disco.



KOLLA HUARA: canto de Bolivia surgido en nuestra tierra.

Y es otro "milagro" de Uthoff:
VEREMOS EL INOLVIDABLE "MILAGRO EN LA ALAMEDA"

Sin lugar a dudas la obra coreográfica del bailarín y profesor Paco Mairena, basada en la obra musical del francés George Bizet, "Carmen", se presenta como una de las más atractivas dentro del programa de estrenos para 1972, que tiene ya listo el Ballet Municipal. Como se ha informado, la temporada de este conjunto balletístico comenzará el 14 próximo, cuando en el Teatro Municipal, a las 19 horas, se reponga el gran éxito "Coppelia", con música de Leo Delibes.

No obstante, esta compañía, que dirige interinamente Rosario Llansol, tiene otras obras de suma importancia y de gran atractivo. La coreógrafa Blanchette Hermanasen, que creara hace algún tiempo un ballet inspirado en la música de Edith Piaf, ha preparado para esta temporada otra creación. Con música de Carlos Riesco (Director del IEM) y texto de Sergio Vodanovic, ha montado coreográficamente un ballet que se denomina "Violeta Parra", y está basado, naturalmente en las inmortales canciones folklóricas de la destacada compositora.

ADAGGIO

Evete Gagliani de Zorzi, esposa del Director Titular de la Orquesta Filarmónica Municipal, Juan Carlos Zorzi, ya incorporada al Ballet Municipal, está pronta a estrenar con un grupo de solistas de la compañía su obra "Adaggio".

Del mismo modo se espera la llegada del nuevo maestro coreógrafo ruso, proveniente del Ballet Bolshoi, de la URSS, para comenzar a montar un nuevo estreno de algún ballet clásico, del mismo corte que "Coppelia" o "Lago de los Cisnes", para mencionar algunos, que será presentado al cierre de la temporada 1972. La Embajada soviética aún no ha dado el nombre del maestro que reemplazará en sus funciones a Genovaite Sabaliauskaite, que ya retornó a su país.

UTHOFF

Del mismo modo, la Corporación Cultural de Santiago puede anunciar que están muy adelantadas las conversaciones con el maestro Ernst Uthoff, para que dirija por lo menos una obra en el Ballet Municipal. La obra elegida es "Milagro en la Alameda".

ESTRELLAS

Ya se han incorporado definitivamente al Ballet Francisco Vergara y Emilio Martias. El primero de ellos, chileno y formado en esta compañía, estuvo dos años contratado en Madrid; y Martine, que ya realizó una temporada el año pasado, logró un nuevo permiso, gestado por el Embajador chileno, Raúl Rettig, del Ballet Municipal de Río de Janeiro, en el cual es el primer solista. El intérprete permanecerá toda la temporada en esta compañía.

Finalmente, la Corporación Cultural de Santiago ha comunicado que se están finiquitando las negociaciones para que actúen en el conjunto municipal dos bailarines búlgaros, una pareja, que actualmente están en Cuba, como primeras figuras clásicas del Ballet de Alicia Alozco.

CARLOS HAIQUEL RECIBE EL PREMIO DE LA CRITICA

El barítono chileno CARLOS HAIQUEL recibirá el Premio de la Crítica 1971 en la mención Opera, otorgado por el Círculo de Críticos de Arte. El acto se efectuará en el intermedio de la función que ofrecerá la Opera Nacional Chilena hoy en el Teatro Municipal a las 19 horas. En dicha función se estrenará la ópera "SUOR ANGELICA", de Puccini, y se repondrá "GIANNI SCHICCHI" del mismo autor, cuyo rol principal interpreta el cantante galardoneado.

El Círculo de Críticos de Arte premia anualmente a los valores que más se han destacado en las diferentes expresiones del arte en el curso del año. En esta ocasión, los 6 críticos especializados en Opera acordaron unanimemente otorgar el Premio en la mención correspondiente a CARLOS HAIQUEL.

VALIOSA TRAYECTORIA

Carlos Haiquel, que realizó sus estudios de canto en Milán, comenzó su carrera artística actuando tanto en ópera como en conciertos en Italia. En 1956 ganó el Concurso Internacional "Dei Giovani Cantanti" en Milán, compitiendo con otros 250 participantes.

En el 57 viajó a Chile para cantar en la Temporada Lírica y cumplido el compromiso regresó a Europa, donde continuó presentándose con éxito en Italia, Bélgica, Suiza y España.

Desde 1962 está radicado en Chile y ha tenido una intensa actividad cantando en las Temporadas Líricas oficiales, como solista junto a la Orquesta Sinfónica de Chile y dando recitales en Santiago y provincias. Actualmente CARLOS HAIQUEL está interpretando uno de los roles solistas del ballet-oratorio "Carmina Burana", que ha estado presentando con gran éxito el Ballet Nacional y la Orquesta Sinfónica. Además cantará en la reposición de "Gianni Schicchi" que con el estreno de "Suor Angelica" completa el programa del domingo en el Teatro Municipal.

Su destacada trayectoria, y últimamente su interpretación del papel protagónico de "Gianni Schicchi", le han hecho merecedor del Premio de la Crítica, como también de haber recibido el Laurel de Oro 1971.

FAVORECIENDO A NIÑOS DE CARABINEROS, RADIO "PORTALES" CELEBRA SU ANIVERSARIO

Radio Portales esta de fiesta.

Un nuevo año suma a la lista de su vida.

Portales, que en sintonía se lleva las preferencias de todos los auditores, ha querido celebrar este nuevo aniversario EN FORMA DIFERENTE

Hoy, sus colaboradores y los amigos de la emisora se reúnen en el Estadio Chile, desde las 10 horas y 30 minutos, festejando un nuevo año. La fiesta se iniciará con encuentros de "fulbito" que pondrán frente a frente a los equipos de los "pitinis" (equipos de la radio) con los "Si me aprietan grito" y los "Por la chupalla", conjuntos conformados por las principales figuras del mundo del disco.

Los encuentros serán relatados por el "espigado" Nelson Bustos, uno de nuestros buenos relatores que se ha incorporado a esta fiesta invitado por los trabajadores de Radio Portales.

Durante los encuentros habrá presentación de números artísticos, que están en los primeros lugares de nuestras programaciones.

VALOR DE LA ENTRADA

Quien desee asistir al Estadio Chile estara colaborando también con una obra benéfica. La entrada no tendrá valor en dinero, pero sí podrán ingresar al local si en portería dejan un cuaderno, un lapiz o una goma que será destinada a los pequeños albergados en los hogares que mantiene Carabineros de Chile.

Buena iniciativa que merece ser apoyada.

"LA MADRE" SE PASEA POR EL NORTE

Se inició la gira del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile por las provincias del norte del país. Van con "LA MADRE" de Bertolt Brecht, adaptación de la novela del mismo nombre del escritor ruso Máximo Gorki. La música es del Alemán y colaborador de Brecht, Hanns Eisler.

Pedro Orthous realizó la dirección. Obtuvo el Premio de la Crítica 1971 por su labor sin lugar a dudas excelente. La escenografía e iluminación es de Víctor Segura, Vestuario diseñado por Mario Tardito. Dirección musical de Cirio Vila. El elenco lo forman alrededor de 30 actores, como Carmen Bunster, Schlomit Baytelman, Rodrigo Durán, Mario Lorca, Kerry Keller, María Angelica Nuñez, Fernando Gallardo... todos de destacada trayectoria en el ambiente artístico.

"La Madre" ya fue entregada al público de Llantas y Potrerillos. Hoy y mañana será mostrada en Calama y Chuquicamata. El martes será presentada en Tocopilla. El miércoles y el jueves en Antofagasta, terminando el sábado y el domingo en el mineral de El Salvador.



PATRICIO RENAN: regresó a Chile luego de presentaciones en el exterior.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 680.-
Semestral 345.-
Trimestral 175.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 6 DE JUNIO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

REGIMIENTO MAIPO

Al conmemorarse el 92° aniversario de la toma del Morro de Arica, el Día de la Infantería será conmemorado en Valparaíso, con una ceremonia militar. El acto se llevará a efecto en el Regimiento Maipo, de Infantería y Llanura N° 2 en el Patio de Honor del Cuartel que tienen su ubicación en Playa Ancha. Habrá un Vino de Honor en el Casino de Oficiales para autoridades y personas invitadas.

LICEO EDUARDO DE LA BARRA

110 años cumplió el viernes el Liceo Eduardo de la Barra de este puerto, que el año pasado resultó definitivamente dañado por el segundo terremoto que le tocó soportar en nuestro siglo. Es así como para el 21 del mes en curso se ha anunciado la inauguración de los nuevos pabellones del Liceo, acto que contará con la asistencia del Presidente de la República, Salvador Allende, que ha confirmado su presencia.

EN FAVOR DE LOS ASCENSORES

Se ha constituido en el Comité de Defensa de Valparaíso que preside el alcalde Sergio Vuscovic, una Comisión que trabaja en favor de los ascensores de nuestro puerto, tan necesarios y poéticos como destartalados y fundamentales para el atractivo turístico de la ciudad. Se recopilan antecedentes movimiento de pasajeros en los últimos años y se han hecho contactos para establecer tipo y procedencia de los ascensores. La Comisión se reúne el martes 13 de junio para confeccionar y completar estos informes.

HOMENAJE A CARLOS CONDELL

En la última reunión del Comité de Defensa de Valparaíso surgió una iniciativa importante y que haría justicia al héroe naval Carlos Condell que da su nombre a la calle Condell, pero que carece de un monumento en un lugar destacado de la ciudad.

Se propuso concretamente que del busto de mármol que hizo del héroe el escultor Virginio Arias y que se encuentra en la Escuela Naval, se haga un vaciado para dicho Monumento. La Comisión que trabaja actualmente en favor del nuevo Parque Arturo Prat, que se hará en la Costanera, considerará la moción en el estudio que se está haciendo de dicho Parque.

RECONSTRUCCION DE IGLESIA "LA MATRIZ"

Una visita a las obras de reconstrucción emprendidas por la Municipalidad de Valparaíso en la antiquísima Iglesia de "La Matriz" gravemente dañada por el sismo del año pasado, realizó el profesor Guillermo Krum Saavedra, miembro de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía y de la Comisión de Monumentos Nacionales. Como hemos informado, esta Iglesia figura dentro de los planes de la Ley de Reconstrucción, que contempla también las reparaciones de la Catedral porteña.

CUENTA PUBLICA

Una cuenta pública fue ofrecida por trabajadores del 5° Sector de El Belloto en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, de esta ciudad, en que se refirieron a sus experiencias en el trabajo que estiman importantes por haber superado problemas burocráticos en las empresas en que existían conflictos. Asistieron jefes de CORMU, CORVI y de la Comisión especial de Saneamiento.

CONTRABANDO DE BALAS

Funcionarios del DIA, Departamento de Investigaciones Aduaneras, incautaron un apreciable contrabando de balas que fue descubierto en un negocio de calzado, en esta ciudad. Se trata de 33 cajas que contenían 1.596 balas y cuyo precio se calcula en nueve millones de pesos. El negocio era de propiedad de René Hotffman.

BRONCONEUMONIA

Una activa camapaña para prevenir las enfermedades de las vías respiratorias se llevará adelante en nuestra ciudad, especialmente para prevenir la bronconeumonia que en la época invernal causa estragos en los niños. Se ha informado a LA NACION que se dictarán cursos que se iniciarán en los próximos días para capacitación de profesores en su calidad de Coordinadores de Salud. Juan Colomer, de la Cuarta Zona del SNS provincial, destacó a LA NACION la importancia de que la colectividad tome conciencia de la utilidad y necesidad de esta campaña, formalizada en reciente reunión efectuada con asistencia del Director Zonal del SNS, doctor René Faraggi, y directores de todas las áreas hospitalarias porteñas.

GUILLEN Y MARTA CONTRERAS

MUSICA PARA GUILLEN, el primer long play de la compositora y cantante porteña Marta Contreras, editado por DICAP en estos días, está constituyendo un suceso musical en estos momentos. Se trata de poemas del cubano Nicolás Guillén, a los cuales Marta puso una hermosa música, logrando una perfecta adecuación musical y poética. Destaca el poema cantado a LA PASIONARIA y otros de diversos libros de Guillén como LA PALOMA DE VUELO POPULAR.

Movimiento marítimo

NAVES QUE ENTRARAN:

JUNIO:
5.— SANTA ISABEL de N. York.
5.— PINGUINO de Puerto Chacabuco.

NAVES QUE SALDRAN:

5.— CIUDAD DE PEREIRA para Amberes.
6.— IMPERIAL para Talcahuano.
6.— STUTTGART para Hamburgo.

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

JUNIO 5.—
ADUANA Bustamante I.
PRINCIPAL Condell 1574.
ITALIA Victoria 2811.
ALMENDRAL Chacabuco 2797.

MAÑANA
LONDRES Esmeralda 1084.
EL INDIO Colón 1934.
VALPARAISO P. Montt 2727.
BAYER Av. Argentina 790.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY:
AVENIDA Libertad 88.
ORIENTE Quillota 550.

MAÑANA
EL INDIO Agua Santa 2.
VILCHES Valparaíso 1192.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO
VELARDE: "CORRE ANGEL CORRE".
BRASILIA: "LA RONDA".
COLON: "EL TATUADO".
PACIFICO: "EL SATIRO".
IMPERIO: "LA GUERRA DE LAS MONJAS".
CONDELL: "MASH".
VALPARAISO: "EL FINAL DE UN CANALLA".
REAL: "CHARLY".
METRO: "QUERIDO PROFESOR".

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: "RACHEL RACHEL".
RIALTO: "EL OJO SINIESTRO".
REX: "LA MATRIARCA".
CINE ARTE: "TRAMPA 22".



Un contrabando de municiones descubrió personal del Departamento de Investigaciones Aduaneras de Valparaíso en el establecimiento comercial ubicado en calle Blanco 1297, de propiedad de René Hoffman Godoy. La policía procedió a allanar la tienda e incautó 32 cajas que contenían un total de 1596 balas calibre 22 marca Orbea, de fabricación argentina.

El comerciante no pudo acreditar la legal internación de las municiones por lo cual fue puesto a disposición del Tribunal Aduanero.

ATENTADO A LICEO DE RECREO POR BRIGADA "RICARDO MATUS"

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) Un atentado político contra el Liceo Mixto de Recreo ha despertado indignación tanto en las autoridades del establecimiento como en el propio vecindario. Diversas casas próximas al Liceo N° 2, fueron pintarrajeadas y ensuciadas con consignas políticas de Patria y Libertad.

Los hechos fueron denunciados a LA NACION por alumnos del establecimiento, que se encuentran en estos momentos próximos a realizar la elección de directiva del Centro de Alumnos del plantel en que tanto la lista de la Unidad Popular como la de Oposición habían llegado al acuerdo de no atentar contra murallas de liceo y vecindario para su campaña eleccionaria.

Sin embargo, a las 12.30 horas del pasado jueves, muchachos de la Brigada "Rolando Matus", que pertenecen, según se informó a LA NACION, a grupos del Partido Nacional, llegaron en un auto blanco a las puertas del Liceo, procediendo a descerrajarlas, tras lo cual penetraron al interior y destruyeron toda la propaganda estudiantil que mantenía guardada la lista A de la UP. Otro de los desmanes cometidos fue el corte de la línea telefónica del Liceo, siendo cometidos todos estos actos por elementos foráneos, según nos declaró el alumno Patricio Oyarzún Alvarado, de tercer año Medio.

Hay siete personas detenidas, hasta el momento, en la Tenencia de Carabineros de Recreo, ya que los propios vecinos, al presenciar el atropello, llamaron a la fuerza policial que se hizo presente en el lugar, aprehendiendo a los muchachos.

Tanto el Rector del Liceo, como todo el profesorado repudiaron de inmediato el atentado, iniciándose un riguroso sumario para establecer las conexiones que pudiera existir con alumnos del plantel, ya que se comprobó que quienes operaron es gente completamente ajena al liceo, pero que estaba muy bien informada respecto a los lugares en que se hallaba el material de propaganda estudiantil de la candidatura de la Unidad Popular. No hubo robos ni destrucción de muebles, sino solamente de este material; además del pintarrajeo de las salas de baño, que resultaron seriamente dañadas, como asimismo, las paredes del Liceo y de casas vecinas.

El Rector Humberto Jirón denunció a la justicia ordinaria el atentado y serán expulsados los alumnos a quienes se establezca alguna culpabilidad o conexiones con la brigada "Rolando Matus", procediéndose a la suspensión inmediata y cancelación de sus matrículas para el año próximo.

Alumnos de la lista A, que han sido afectados por este acto, declararon a LA NACION "Lamentamos el perjuicio material a nuestros elementos de trabajo y, en particular, al Liceo y casas vecinas, pero al mismo tiempo nos gusta dejar en claro que estas tropelías han sido cometidas por elementos foráneos y vinculados a la lista que la oposición lleva para elección de nuestro directorio. No hemos querido hacer mal uso de la campaña y por eso hemos respetado los acuerdos de no llegar a ningún acto incorrecto, ni ensuciar paredes con consignas, pero esto es un atentado político que nosotros repudiamos con la misma energía que todo el profesorado y que rebasa lo que nosotros pudimos suponer, ya que no se concibe que elementos ajenos a nuestro Liceo hayan descerrajado las puertas, cortado el teléfono y provocado desmanes tan graves que el propio vecindario, que fue testigo de la llegada de estos brigadistas de la "Rolando Matus", en su lujoso auto blanco, logró en cierto modo conjurar ya que al menos alertaron a la policía a tiempo y se pudo detener a la banda que en forma tan audaz atentó contra nuestro establecimiento".



Los pobladores porteños de la parte alta, sin amilanarse ante la época invernal, prosiguen desarrollando trabajos voluntarios en sus barrios, donde, tal como ilustra esta fotografía captada por LA NACION en la Quebrada Elías, los porteños sufridos de las cumbres populares prueban su temple y su voluntad de cooperar al bien común.

LOS CAMINOS

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA VIA PASO CARACOLES RUTA N° 60
ESTADO DEL CAMINO
Intransitable, por nieve en el sector Argentino entre Las Cuevas y Puente del Inca. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Túnel Internacional abierto de 8 a 17 horas. Habilitado una sola vía de Portillo a Caracoles.
TIEMPO: Nublado

CAMINO A FARELLONES
ESTADO DEL CAMINO:
Transitable. Se recomienda uso de cadenas
TIEMPO Bueno

CARRETERA PANAMERICANA NORTE RUTA N° 5
ESTADO DEL CAMINO:
Transitable. Trabajos en los kms 29, 40, y 154 señalizados. Tránsito de vehículos por una sola vía. A 22 kms al sur de Antofagasta tramo carretera panamericana en mal estado entre los empalmes de accesos sur y norte a esta ciudad.
TIEMPO: Nublado

CAMINO LONGITUDINAL SUR N° 5
ESTADO DEL CAMINO
Transitable. Trabajos en los kms. 29, 49, 203 al 398 señalizados. Desvío en la ciudad de Molina. Puente Bío-Bío, media faja en km 203 se habilitó una variante de 50 mts.
TIEMPO: Nublado

CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL LO PRADO RUTA 68
ESTADO DEL CAMINO:
Transitable. Trabajos en los kms 18 al 29, 38 al 44 señalizado. En ambas bocas del Túnel LO PRADO y en el sector Alameda Las Rejas
TIEMPO: Bueno

DESVIO A PUDAHUEL
ESTADO DEL CAMINO:
Transitable
TIEMPO: Bueno

CARRETERA A SAN ANTONIO RUTA N° 78
ESTADO DEL CAMINO:
Transitable
TIEMPO Bueno

CAMINO AL VOLCAN
ESTADO DEL CAMINO:
Transitable
TIEMPO: Bueno
PASO AGUA NEGRA RUTA N° 41 Transitable
PASO PEHUENCHE RUTA N° 115 Intransitable
PASO TROMEN RUTA N° 119 Intransitable
PASO PUYEHUE RUTA N° 215 Intransitable



DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
CONCURSO

Llámase a Concurso para proveer los siguientes cargos:

De antecedentes y Oposición:

1 Educadora de Párvulos, asimilada al Grado 1° de la Planta Directiva, Profesional y Técnica, a Contrata, con renta mensual de E° 6.519.

De Antecedentes:

1 Auxiliar de Parvularia, asimilada al Grado 8° de la Planta Administrativa, a Contrata, con renta mensual de E° 2.003.

1 Manipuladora de Alimentos, Auxiliar del Casino, Nivel A), con renta de E° 1.306 Planta IV de Porteros y Operarios.

Las solicitudes de los interesados se recibirán hasta el 15 de junio en curso, en la División Administrativa de esta Dirección, Amunátegui 66, 3er. Piso, en Santiago.

Los antecedentes generales, exigidos para el ingreso a la Administración Pública, deberán presentarse sólo por las personas que resulten favorecidas con la designación de que se trata, conforme lo establecido en el Decreto de Interior N° 1257, del 2 de Octubre de 1966.

EL DIRECTOR





SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaría General
CONCURSO LEY N° 15.076

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL ANTOFAGASTA: Un "MEDICO RADIOLOGO", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, 30% de Asignación de Estímulo por especialidad peligrosa, quinquenios y asignaciones de zona correspondiente.

Un "MEDICO CANCEROLOGO" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, 35% de Asignación de Responsabilidad como integrante de la Comisión de Medicina Preventiva, quinquenios y asignación correspondiente.

PARA EL REGIONAL VALPARAISO: Un "MEDICO" Presidente de la Comisión de Medicina Preventiva, con seis horas de jornada diaria, 15% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura y 35% de Asignación de Responsabilidad en virtud del D.S. N° 512/69 y quinquenios correspondientes.

PARA EL REGIONAL DE CONCEPCION: UN "MEDICO" Presidente de la Comisión de Medicina Preventiva con seis horas de jornada diaria 15% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura, 35% de Asignación de Responsabilidad en virtud del D. S. N° 512/69 y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 16 de junio de 1972 a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° Piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESPEJISMO DE UN HONORABLE RESULTADO

La satisfacción que produjo la labor cumplida por el seleccionado nacional frente a Argentina, no alcanza a compensar los vacíos de tipo futbolístico que ella acusó.

Por JORGE FERNANDEZ RIOS

***Como resultado**, el conseguido por la Selección Nacional en su único "examen" realmente serio, y del que pudiera sacarse alguna conclusión también seria e importante, puede estimarse satisfactorio, aunque con las reservas que es lógico correspondan a un equipo que no puede conformar totalmente, por una serie de razones perfectamente explicables.*

Cuando hablamos de "único examen serio" nos estamos refiriendo naturalmente al partido que jugó la selección la semana pasada con el representativo argentino, ya que todos los demás cotejos no tuvieron otro carácter que el de simples prácticas, con asistencia de público. En cada uno de estos partidos —especialmente los sostenidos con la selección de Ascenso y con Unión Española— la faena cumplida por la selección, tanto en materia colectiva como en expresión individual, fue claramente deficiente, más aún que a estos vacíos que pudieran enrolarse en el concepto meramente futbolístico, se agregó un déficit de temperamento o de disposición de lucha, inaceptables en jugadores seleccionados.

Afortunadamente, en el match con la selección argentina, estos vacíos temperamentales o espirituales, que tanto daño le han hecho al futbolista chileno, se atenuaron o desaparecieron en una medida tal, como para que sobre la base de ellos mismo, hubiera el equipo conseguido equiparar una brega que por las circunstancias adversas en que se jugó (ventaja en la cuenta del rival e inferioridad númerica) le era claramente adversa.

Por esto es que insistimos que como resultado y aún cuando la selección perdió, la presentación cumplida ante Argentina fue satisfactoria, en el bien entendido que si el equipo no mostró una mejoría muy rotunda en materia de fútbol, la mostró y claramente, en cuanto a los atributos de tipo anímico cuya importancia es casi innecesaria analizar.

Sin embargo, con ser o haber sido muy valiosa esa superación de corte espiritual, no alcanza a nuestro juicio a compensar algunas fallas que mostró el equipo en su nomenclatura de juego y especialmente en lo que respecta al trabajo de la defensa, que en líneas generales se vio muy débil, muy errática, sin nociones claras de marcaje y confundida cuando debió pasar del "cerrojo" a la defensa clásica de cuatro en línea.

Al margen de estas consideraciones de tipo técnico que analizamos más adelante, nos asalta una duda: ¿hasta dónde puede estimarse circunstancial y hasta dónde permanente o incorporado al bagaje de esta selección, esa capacidad de lucha realmente sorprendente que mostró en el match con Argentina? De ser definitivo que este equipo tiene una reserva espiritual suficiente para luchar contra rivales y circunstancias adversas, se habrá dado un paso muy grande hacia adelante. Pero, ¿qué ocurrirá si lejos de Chile, la selección se achica, no lucha y se resigna con la derrota? La respuesta a esta interrogante no la puede dar nadie, puesto que los hechos no han llegado y habrá que esperar entonces que "llegue la hora". Sin embargo, a manera de simple impresión personal, creemos que como esta selección dista mucho de ser un buen equipo, luego que no hay en el plantel más de tres o cuatro jugadores realmente buenos (es imposible armar un buen equipo sin buenos jugadores) los resultados que se consigan en el Mini Mundial serán los que correspondan a su valer real.



Antonio Arias rebasando su funcion de defensor lateral, se incorpora resueltamente al ataque y para. Su remate pasa por entre Bargas (2) y Semenwitz (10) y cae en las manos de Carnevalli.



Los capitanes. Alberto Fouilloux y Oscar Mas fueron los capitanes de sus respectivas selecciones en la confrontación Chile-Argentina. En la cancha ambos tuvieron una actuación sobresaliente, destacando el chileno por su empuje y movilidad y el argentino por la claridad de su fútbol y por la tremenda violencia de su remate.

GUTENDORF Y SU RESPONSABILIDAD

Para no caer en el vicio tan socorrido de responsabilizar al entrenador por lo que hacen o no hacen los jugadores en la cancha, insistiremos en lo que hemos dicho siempre: en el fútbol, el entrenador debe jugar un rol secundario y obviamente entonces, si esta selección no es buena, no es culpa de Gutendorf, quien no puede por muchos conocimientos técnicos que tenga "inventar" buenos jugadores, donde no los hay. Esta es una realidad y sobre ella trabajaremos. Chile como expresión futbolística es mediocre y en Sudamérica no pasa más allá de ser una fuerza de segundo orden. En respuesta a esta mediocridad ambiente, la producción de buenos jugadores es muy limitada en número y muy esparcida en tiempo, de tal modo, que como en estos momentos están fuera del país, cuatro o cinco figuras de bastante calidad, es muy explicable que la "tarea" de armar una buena selección sea sumamente difícil, cualquiera que sea el técnico que esté al frente de ella. Incluso, para Gutendorf, los problemas serán mucho mayores puesto que no conoce el ambiente, no está interiorizado de la idiosincracia del jugador chileno y no puede obviamente tener una visión clara del valor futbolístico de los muchos hombres que ha visto o que le han "recomendado" sus "asesores" oficiales y no oficiales.

BUEN ATAQUE Y MALA DEFENSA

Aclarado lo anterior nos referiremos sucintamente a lo que hizo la selección en su match frente a Argentina, para deducir de allí, lo positivo y lo negativo que dejó como saldo. En líneas generales fue evidente que el equipo como tal acusó un desnivel muy apreciable entre el rendimiento de la defensa y el cometido del ataque, incluído en éste, el trabajo de los medio campistas que por lo menos en el segundo período fueron más atacantes que defensores. La retaguardia se vio muy confundida cuando por imperativo de las cincurstancias debió salir del "cerrojo" inicial al 4 en línea tradicional. Además, no hubo sincronización entre los laterales y los dos defensas centrales, ya que éstos no salieron hacia "afuera" cuando debieron hacerlo y aquellos, tampoco se cerraron oportunamente, cuando los ataques venían por el centro. En cierto sentido el marcaje de los cuatro defensas en línea fue apenas discreto y con excesivos problemas con la habilidad y la desmarcación de Mastrangelo, Mas y Fischer, los tres hombres más peligrosos del ataque argentino.

Como agregado a estos vacíos colectivos, habría que señalar que la retaguardia de la selección, especialmente cuando salió Angulo, falló mucho en el juego "aéreo", con lo cual se duplicó la faena de Nef, que por otra parte acusó o ratificó sus fallas habituales: inseguridad en las salidas, poca personalidad para ordenar el trabajo de sus compañeros y lentitud para lanzarse a remates muy anunciados (el gol de Raimondo).

El ataque en cambio, jugó bien, bastante bien. Sin ser un modelo de acción colectiva impuso lo que mejor tiene: velocidad e ingenio en el sector de Caszelli; movilidad y "valor" para "estar" disputando la pelota en el área argentina por parte de Crisosto, y la conocida habilidad técnica de Valdés, para aprovechar la exactitud milimétrica de su entrega larga y la seguridad extraordinaria de su remate.

Sobre la base del trabajo de estos tres hombres y del aporte también valioso de Fouilloux en su función "semi armadora" de juego y de la faena algo oscura, pero notablemente pareja de Peralta, consiguió la selección salir bien del examen con Argentina, aunque dejando en evidencia que su rendimiento futuro está limitado por una circunstancia que escapa al control y en cierto modo a la responsabilidad de Gutendorf: la mediocridad del jugador chileno. Si a esta circunstancia se suma la muy personal discrepancia nuestra con el esquema adoptado por el coach germano (4-3-3, demasiado defensivo, ya que en él juega como factor un hombre "cerrojista") la conclusión no puede ser muy optimista, no obstante que aceptemos que esta selección, pueda mejorar si es que trabaja a largo plazo.



SALE DE CAZA.— Rudi Gutendorf, el famoso entrenador de fútbol alemán, que ahora está a cargo de la Selección chilena, sale de caza, escopeta en mano, junto a su bella y rubia esposa, en Perú, país en donde entrenó al club Sporting Cristal, que salió tercero en la competencia, antes de venir a Chile.



La estirada de Carnevalli resulta inútil. La pelota impulsada violentamente por "Chamaco" Valdés, escapa al control del arquero argentino y se va a la red. Fue el segundo gol de la selección chilena y el primero de Valdés.



EL ATLETISMO Y SUS MIL BRAZOS

SEGUNDA PARTE

Luego de los campeones de "piedra" aparecen Loues, el "pastor" vidente, el norteamericano Blake, el primero de los "grandes". Y en cada Juego Olímpico siguen "rompiéndose" las marcas.

Por BERTOL

EL OTRO DIA terminamos nuestra posta en Oxford o en Cambridge, Inglaterra, en donde se efectuó la Primera Competencia Universitaria. . . Pero nos faltaba mucho por correr.

Durante todo el Siglo XIX reinó en muchos países del mundo un gran interés por los eventos de atletismo: en Escandinavia, con Suecia y Finlandia a la Cabeza; en Rusia y en Europa central, especialmente en Hungría. . . y también en Francia. . . Y es por ello que en 1896 — año que se instituyeron las primeras Olimpiadas modernas– sobre el Estadio centro flameaban numerosos pabellones patrios.

El perfil del templo griego — en Atenas— no se había perdido, mas el estadio desapareció junto con sus antiguos atletas y espectadores. . . No se había visto un estadio "vivo" desde hacía muchos siglos, y ahora, éste se hallaba restaurado y colmado de gente. . . Algunas partes de él mismo eran de madera — dicen las crónicas— ya que no se había alcanzado a reponer todo el mármol, pero esto se terminó después de los Juegos. . .

Y en esta primera demostración "moderna" del atletismo existieron varios cambios que los campeones antiguos, incluso en sus tumbas, deben haber notado.

La pista, que no era de arena como las griegas, era de cisco y había sido construída "por expertos llevados desde Inglaterra". . . Y los inauguradores — además— no eran los mismos: el Rey y la Reina de Grecia, ésta vestida de blanco y aquél con uniforme militar de gala, inauguraron formalmente la ceremonia; "los atletas, los oficiales y el coro aportaban colorido a la función, y un conjunto de varios centenares de voces entonó el Himno Olímpico. Había renacido el espectáculo más viejo del mundo".

Y el mayor triunfo fue en esta oportunidad para los norteamericanos, ganaron nueve de los doce eventos oficiales; posteriormente llegó Australia, que se llevó dos galardones y, finalmente, en la maratón, la más drámatica de las pruebas, la ganó Loues, de la misma Grecia, en una hazaña que postergó incluso al "creador" de los Juegos, el barón de Coubertin. . .

Pero en esta "olimpíada moderna" quizás el mejor triunfo lo lograron las circunstancias que hicieron posible su realización.

Norteamérica, por ejemplo, fue representada por fuerzas expedicionarias que fueron a ella integrada por "voluntarios" que se presentaron informalmente a "ver qué podían hacer": y sin embargo resultaron tan diestros que casi se llevan todas las medallas.

Y también en el maratón. se siguió esta vez sobre la misma ruta seguida por Feidípides para llevar a Atenas la noticia de la Victoria griega. Arrancaron veinticinco concursantes.

Spiridión Loues — que representaba a Grecia— era un pastor que mientras cuidaba sus ovejas en las colinas *"había oído que vendrían a Atenas atletas de todo el mundo y que, naturalmente, su país tendría muchas dificultades para mantener su tradición del pasado"*. . . Aunque de cuerpo muy pequeño y de baja estatura Loues era un corredor infatigable y por ese motivo *"le pareció que en él radicaba la única esperanza griega"*. . . y se presentó. . .

El barón de Coubertin, en tanto, y como buen experto en relaciones públicas, informó al mundo que Loues *"había pasado dos noches en oración y que ayunó la víspera de la carrera"*. Sea como fuera el pastor figuraba entre los concursantes a la mañana siguiente.

El favorito, un francés de apellido Lermusiaux, llevó la delantera hasta casi la mitad del camino, momento en que lo aventajó Arthur Blake, de la Asociación Atlética de Boston, quien jamás había corrido una distancia de 42 kilómetros. Corrido los 30 se retiró Blake y el "pastor" que venía atrás a ritmo constante se colocó a la cabeza: se avisó la noticia al palco real y a la multitud griega que esperaba y cuando Loues entró trotando al estadio el alboroto fue general. . . y para "rematar" la victoria quedó también un griego en el segundo y tercer lugar. . .

Para la Segunda Olimpíada moderna todo cambió: los campeones casi pasaron desapercibidos y el local escogido para las competencias era malísimo. No tenía ninguna facilidad y ni siquiera había pista de cisco para las carreras: las de distancias cortas eran de grama y mal niveladas; el disco había que lanzarlo contra los árboles y encima de todo, la confusión y la mala organización "pelearon entre sí por la medalla de oro". . . Pero volvió a ganar Estados Unidos y saltó a la palestra la primera "gran figura": Alvin Kraenzlein. Se dio maña para ganar cuatro medallas, la carrera de 60 metros, la de 110 con vallas, la de 200 con vallas y el salto de longitud con carrera. . . Se alzaba con él un "competidor" para los antiguos y, anunciando lo que venía. . . se batieron en esta oportunidad todas las marcas establecidas en Atenas cuatro años antes. . .

Se iniciaba el "despegue". . . ése que, semana a semana nos llevará hasta Munich. . . en los Juegos Olímpicos 72.

EL INSOMNIO DE "HALLULLA" MUÑOZ



Un muchacho sufrido. La pobre campaña de su equipo, su enfermedad, y, recientemente, una broma con malas consecuencias, lo tienen deshecho. A los 20 años de edad, con un futuro ancho y auspicioso.



¿El pelo? "Hubo que cortárselo. Dijeron que no parecíamos jugadores de fútbol. . ."

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

MUCHAS COSAS no tienen explicación lógica para Guillermo Muñoz, más conocido como "Hallulla" por sus propios compañeros y, en general, por toda la afición. Un producto típico nuestro. El jugador que, por sus méritos personales, ha escaladado peldaño a peldaño. Sin ayuda de nadie. Solamente jugando al fútbol y jugando bien. Un origen más o menos humilde y la oportunidad que llega inesperadamente. El salto al primer plano. Wanderers le abre las puertas. Lamentablemente, su descubridor, Jorge Luco, no alcanzó a conseguir con él lo que en varias ocasiones pronosticó. "Acepto las críticas. Sin embargo, han sido demasiado los problemas. Si nada más pudiera contar con el concurso del 'Hallulla" Muñoz. . ."

Como pocos jóvenes valores, tuvo desde el comienzo un sorprendente apoyo publicitario. Claro, su apodo lo ayudaba bastante: "Hallulla" Muñoz. . .Incluso el hecho de incorporarse a Wanderers en un instante de desesperación. No se daba nada y, bueno, "El Hallulla" pasaba a convertirse en una especie de jugador fenómeno, que podría solucionar todas las vicisitudes. Provenía de San Felipe, la tierra milagrosa, y sus aptitudes resultaban excepcionales. Imponente físico, excelente disparo y hombre esencialmente de área.

Antes de vestir la camiseta de Wanderers se incorporó en el seleccionado nacional juvenil. Una lesión a la clavícula le impidió al equipo porteño disponer de sus servicios cuando más se precisaban. En cierto modo, Jorge Luco no pudo disfrutar de la tranquilidad que le habría significado tenerlo en su equipo. Ya no estaba cuando conocimos realmente al "Hallulla" Muñoz. Ingresó al campo en el período complementario. Se enfrentaba a Magallanes. Fuimos testigos de un acontecimiento espectacular. Un vuelco en el partido, con un héroe inolvidable: "Hallulla" Muñoz. Una pelota que se daba por perdida la tomó el delantero para colocarla arriba lejos del alcance del arquero.

Sin embargo, pasó el tiempo y hoy pareciera estar opacándose la imagen del "Hallulla", ese muchacho alegre, aparentemente sano y de constante buen humor, que en el campo se daba entero, sin tregua, aunque evidentemente transformado. Ya no era capaz de cumplir una función para la cual nació. Esa disposición natural suya de jugar arriba, donde la potencia de su disparo, la consistencia de su dribling y su temperamento para luchar en el área lo hacían parecer una grata revelación.

Wanderers y su ubicación en la tabla se convertían en un obstáculo para los argumentos innatos del "Hallulla". Los puntos eran escasos. Había que lograrlos a cualquier precio. Por eso, cuando se hizo cargo del plantel, Luis Alamos lo ubicó como virtual mediocampista para contener más que atacar. No obstante, como verdadero profesional, obediente y disciplinado, cumplió su cometido a entera satisfacción. Pero, síquicamente empezó a creerse mediocampista. Y era tan notorio en su comportamiento que en una ocasión, en un match con Unión Calera, realizó una jugada magistral, por el costado izquierdo que culminó con un gol. Para llegar a esa pelota debió cubrir un extenso tramo del campo. Anotó el tanto y su reacción no fue otra que instintivamente retroceder rápidamente para recuperar su ubicación como virtual defensa. Ni siquiera fue capaz de celebrar la conquista. Así, las circunstancias estaban perdiendo a un forward para el fútbol chileno. Si sólo hubiese formado en unc de los llamados equipos grandes, seguramente otra sería su suerte.

Porque ahora es un muchacho sufrido. La pobre campaña de Wanderers, su enfermedad y recientemente una broma en Antofagasta, con tan desagradables consecuencias, tienen deshecho al "Hallulla" Muñoz, el joven de 20 años de edad y con un futuro ancho y auspicioso.

Empero, momentáneamente lo observamos inestable emocionalmente. Es fácil obtener conclusiones a través del diálogo que con él sostuvimos.

— ¿Qué pasó con el pelo?

— Hubo que cortárselo. El señor Vera, presidente de la Comisión Fútbol, dijo que no parecíamos jugadores de fútbol.

— ¿Acaso tiene algún problema?

— ¿Se nota mucho?

— Desde luego, es asunto de mirarlo a la cara. Y a ni siquiera sonríe.

— Es que uno no se puede reír. Hemos perdido partidos increíbles. Usted vio que con Calera se malograron situaciones inmejorables. Fallamos, solos, a un metro del arco. Contra Serena en dos minutos nos liquidaron. Está también nuestra ubicación en la tabla:

— Pero, pareciera que ese no es el único problema suyo. ¿Hay algo más?

— Mire, la verdad que desde hace dos semanas que no puedo dormir. Me ha examinado el médico, me han dado calmantes para los nervios y créame, no me puedo controlar.

— Supimos que el diagnóstico del médico indicaría que padece de diabetes. . .

— No, de ninguna manera. Es cierto que por los síntomas y los exámenes el aumento de azúcar en la sangre así lo indicaba. No obstante, el último chequeo que me hizo el médico Armando Varas Espejo, señala que vuelvo a la normalidad. Es decir, fue solamente un principio de diabetes. Ahora, con un tratamiento en base a régimen especial de alimentación y de evitar el pan y el agua, me ha significado una mejoría total. Esto me ha ayudado eficazmente para bajar de peso. Debo llegar a los 70 kilos. En este momento estoy en 78.

— Para serle franco y a pesar de que le damos importancia a eso de su enfermedad, creemos que es otra la razón de su principal problema. Se dice por ahí que usted un muchacho de vida muy disipada.

— Es mentira. Son todas mentiras. La única falta grave por la que me aplicaron una multa fue el haber aceptado jugar una pichanga de baby fútbol en Villa Alemana. ¿Es eso un delito?

— ¿Tampoco hay fiestas por ahí?

— Desde que pertenezco a Wanderers que dejé las fiestas. No voy a ninguna, y eso que recibo bastantes invitaciones.

— ¿Y qué me dice del lío de Antofagasta?

— Ahí partió todo. Desde entonces que no puedo dormir tranquilo.

— ¿Qué repercusiones ha tenido realmente el asunto?

— Por lo pronto, los dirigentes pensaron que no convenía que siguiéramos viviendo en una residencial en Valparaíso. Nos trasladaron a Viña del Mar.

— ¿Por eso andaba mal usted?

— No sólo yo. Todos estamos mal. Para mí, la mejor campaña la hice con Luis Alamos.

— De lo que ha dicho tendríamos que concluír que el problema no tiene remedio.

— No sea tan exagerado. Estamos confiados en que vamos a salir adelante.

— ¿Por qué tanta seguridad?

— Porque el problema de Wanderers no es ni de orden técnico, ni de orden futbolístico. Es nada más que de conjunto. Y ya estamos muy cerca de subsanarlo. Eso ha repercutido en que nuestro remate al arco no sea ni efectivo ni oportuno.

— Para Francisco Hormazábal, el técnico, ese problema se solucionará cuando ustedes levanten la cabeza arriba y dejen de ser individualistas.

— Es cierto que Don Pancho nos grita a cada momento que juguemos sin el "balde" y también que no seamos tan individualistas.

— Nosotros imaginamos que un cambio podría favorecerlo en su profesión. ¿Qué piensa de eso?

— Yo quedo libre a fines de año. Pero, sinceramente que me gustaría quedarme. Estoy acostumbrado en Wanderers.

— ¿Qué opina del fútbol chileno?

— Si lo comparamos con las selecciones de países que rodean a Chile en la ubicación geográfica, debo decirle que nos falta temperamento. No me explico por qué cada vez que enfrentamos a cualquiera de nuestros rivales tradicionales nos vemos tan inferiores.

— ¿Se siente usted inferior en este instante?

— Francamente que sí.

— ¿Por lo de Antofagasta?

— Sí, por lo de Antofagasta.

— ¿Y de qué manera lo perjudicó una broma?

— Porque fue una broma que me ha causado mucho daño.

— ¿Acaso lo abandonó su novia por eso?

— Ha acertado. Se enojó precisamente por eso. Y créame también que la muchacha vale, y por eso lo siento tanto.

— Todos entendimos que fue solamente una broma. ¿No se lo explicó a su novia?

— Sí, lo hice, pero dejó de existir esa confianza mutua que teníamos los dos. La verdad que los titulares de ciertos diarios fueron lesivos para nosotros. Nos acusaban de "farreros". El parte de carabineros indica lo contrario. Se lee textualmente: Falta de respeto a la autoridad. . . "El escándalo lo hicieron los diarios, que dijeron que nosotros, con Guerra y Olivares, andábamos de farra y que tuvimos problemas con la policía. Falso. Nada más salimos a caminar. Teníamos permiso para ello. De regreso, por una broma, nos llevaron a la comisaría. Pagamos la multa y salimos. Eso fue todo.



Y aquí están los primeros frutos. De todas partes de Chile aparecieron los equipos y con ellos la competencia amistosa.

NACIO UN HOMBRE NUEVO:

TRABAJADOR Y DEPORTISTA

El Reglamento del Artículo 40 de la Ley de Deportes abre las puertas de las canchas a millones de chilenos. Cada, trabajador tendrá "su" instalación que será centro de recreación y cristalización de un derecho.

Por TANO BERTOLONE

TRABAJADOR: que trabaja... Según el Diccionario Sopena.

La definición es breve y, ahora, debe extenderse un poco: QUE TRABAJA Y PRACTICA DEPORTES EN SU CENTRO LABORAL, eso al menos en Chile.

Y es efectivo, con la dictación del Reglamento del Artículo 40 de la Ley 17.276, o sea la "Ley del Deporte" se abre un futuro de deporte masivo como base del deporte de élite.

¿Y cómo se logra? ...Nada menos que determinando que las empresas-considerándose como empresas todo establecimiento comercial, minero o industrial, de propiedad de personas naturales o jurídicas, nacionales extranjeras- que ocupen en el desarrollo de sus actividades más de cien trabajadores en forma permanente, sean estos empleados u obreros, ESTARA OBLIGADA A PROPORCIONAR A SU PERSONAL INSTALACIONES DE CARACTER DEPORTIVO; CONFORME A LOS DISEÑOS Y TIPOS QUE LA LEY SEÑALA SEGUN SEA LA CANTIDAD DE TRABAJADORES.

Esto es lo que obliga a extender el término trabajador.

¿QUE ES ESTO?

Nada menos que la incorporación a la actividad deportiva, tanto competitiva como recreativa, de una masa superior a los tres millones de hombres que hasta ayer veían limitado su "quehacer" humano a trabajar y dormir. ..Significa que el obrero o empleado que siempre soñó con practicar la disciplina de su preferencia ahora dejará de soñar y podrá hacerlo.

Se terminaron para él, la fábrica como medio de ganarse la vida exclusivamente, y la "casa dormitorio"...Ahora, en el lugar en que se desempeña podrá dar curso libre a sus energías y además en sus días libres, hacer participar en él a su núcleo familiar. Ya no será él quien vaya a su casa solamente a dormir sino que podrá también "vivir" junto a los suyos horas de esparcimiento...

Eso es lo importante del Reglamento. No se trata aquí de buscar campeones ni formar "máquinas" deportivas se trata simplemente de darle al trabajador algo que muchos gozábamos pero que para él estuvo vedado siempre.

Y no sólo gozarán de esta Ley, también los niños, pues, en su artículo 13 el Reglamento indica que "las instalaciones deportivas que se construyan por aplicación de este reglamento deberán ser facilitadas a los escolares del sector en que estén instaladas cuando los establecimientos educacionales no cuenten con campos deportivos propios, especificando además que las modalidades de uso y los horarios serán convenidos directamente entre el club o clubes deportivos, sindicatos o representantes del personal de la empresa y la Dirección del establecimiento educacional, pero si hubiere desacuerdo, los horarios serán fijados por la Dirección General de Deportes y Recreación".

¿Y QUE SIGNIFICA?

Significa dar a la masa laboral una dirección adecuada y sana a sus vidas. ..significa otorgarles algo que es privativo de todos y que resalta en nuestro pueblo: el "deportismo" ...Ese afán casi descontrolado de "jugar a algo" como un modo de expansión, de alegría, de vida "más completa".

Y significa, además, que cada grupo humano tendrá de ahora en adelante un nexo. ..la cancha, su recinto deportivo, un lugar en donde se difiere en amistad y se compite por sonrisas. Un lugar que une a miles de hombres similares en su vivir y que hasta hoy sólo han tenido como punto común el sudor y el ruido de las máquinas. Significa que se abre un camino que sembrará miles de canchas situación que no "asusta" a la Corporación de Construcciones Deportivas pues los mismos trabajadores, conscientes de lo que la aplicación de este Reglamento significa para sus vidas ya han ofrecido por intermedio de la CUT, "su" propio trabajo para hacer realidad "su" proyecto, su anhelo, tener, "su cancha...

Pero esto tiene que entenderse bien... Que será imposible de un día para otro tener todas las instalaciones. Es natural. Y que esto debe ser entendido por los propios trabajadores. Es una necesidad.

Debe entenderse que esto es algo nuevo, que no puede ser una realidad inmediata. El Gobierno, la Dirección General de Deportes y la Corporación de Construcciones Deportivas quieren hacerlo, y de inmediato, pero a simple vista se ve que ello es casi imposible. ..Un proyecto de esta envergadura demora un poco en cristalizarse. Tenemos ya la Ley que es lo primordial, ahora entonces debemos esperar su cumplimiento—que indudablemente se realizará—pero debemos también entender que no es trabajo de un día... Miles y miles de hombres deberán trabajar para su realización definitiva y la espera no significa nada si vemos lo que resultará ...La demora de un día y el trabajo de miles no es nada si pensamos que con ello se verán cristalizados millones de sueños y que en adelante, junto con la vianda, compañera infatigable de cada uno de nosotros, llevará también su equipo...su camiseta de Club, que se empapará en sudor al igual que el uniforme de trabajo...



PERO TODOS JUNTOS, padres e hijos, se unen ahora más que antes. ..pero para recrearse.

OSCAR ANGUITA: ENTRE EL BOXEO Y LA PINTURA

Expone sus delicados paisajes y flores impresionistas en el Hotel Tupahue. Entretanto, ha conquistado, en su larga trayectoria deportiva, medallas de oro, hace casi medio siglo, con su depurada técnica boxeril, y otra del mismo metal por su dilatada labor como árbitro de ring.

Por HECTOR CABELLO



OSCAR ANGUITA, pintor de exquisita inspiración, que está exponiendo en el Hotel Tupahue en ambale simbiosis con las esculturas en esteatita de Ana Venturini, cultiva con amor su obsesión plástica por las flores, de todas clases, aunque prefiere los girasoles.

Casi siempre es sereno, plácido, de un delicado impresionismo, aunque también a veces sus flores, sus girasoles, sus ramas y sus paisajes, se retuercen en una especie de espasmo, de choque con la conciencia. Hasta ahí nada de raro. Tales arrebatos de angustia pictórica, resultan mejores, o simplemente son más auténticos y novedosos en un Van Gogh.

"SE COMPLEMENTAN"

Pero, yendonos fuera del lienzo, nos encontramos con que este "floricultor", es, además, boxeador. Fue pugilista. Y no por puro accidente, sino que esta faceta constituye en él un sólido pilar de su personalidad, continuado en el tiempo, también cultivado, como la predilección por las flores de sus pinturas. Ha llegado con los años a crear en esta especialidad, en el boxeo, una escuela, una depurada técnica de enseñanza y aprendizaje. Quizá tan buena como en pintura. Lo curioso es que aquí no hay divorcio entre dos personas diametralmente opuestas, antagónicas o enemigas, tipo Dr. Jekyll Mr. Hyde. Las 2 se complementan armoniosamente en este Oscar Anguita común y corriente, conversador, sportman a los 60, galante y delicado, el de la vida diaria.



ANGUITA, cuando esgrime el pincel en vez del puño, es también un maestro, como lo demuestran las flores de este cuadro.

¿Cuál será el verdadero Anguita? se pregunta el interlocutor, que gusta reducir la complicada realidad, plena de matices, a fórmulas puras y simples, totalmente inexactas a fuerza de ser abstractas? Dejémoslo que hable el mismo.

GENES AGRESIVOS

"El arte del boxeo, su técnica, puede traspasarse a otras actividades. La personalidad del ser humano queda claramente reflejada en su manera de atacar y defenderse. Estas actitudes vitales son componentes ancestrales de todo animal, y, todavía, de todo hombre. Es un recuerdo milenario, genético, del cual no podremos desligarnos por muchos siglos más que transcurran de refinada civilización...

¿Ha visto Ud. cómo hasta los hombres más sedentarios, apoltronados y sebosos, pacíficos jugadores de dominó o rayuela, crispan sus blandos puños al contemplar en la pantalla del TV el ataque fiero y felino de Muhammed Alí o el sobrio y contundente de Frazier, o el liviano y ágil de Stevens, como queriendo participar involuntariamente en la pelea?

Y sigue Anguita. Escucho el monólogo apasionado de un artista. .."El boxeo americano, sucesor del europeo, implantó en el ring el estilo corto o a media distancia, el "in fighting", menos elegante, pero más contundente y más enfervorizador de multitudes que la diestra elegancia de un Carpentier...

"LA BRECHA HUMANISTICA"

Un recio uppercut puede ser tan magistralmente aplicado, los músculos pueden surcar el aire con tanto ritmo e inspiración en su movimiento, el centelleo de los reflejos tan instantáneo, que puede hacernos evocar involuntariamente la destreza del matador en el ruedo, o del pintor que lleva repentinamente el pincel al lienzo tratando de aprehender una imagen fugaz.

Para la mayoría de la gente hay una gran diferencia, como quien dice una brecha humanística, entre ambas actividades: una crea y la otra destruye o deforma. Esto puede ser puramente convencional. El arte también es capaz de destruir. Y lo hace frecuentemente. La civilización, la cultura, también pueden pulverizar individuos y sociedades. Pueden ser y de hecho lo son, más destructivas que el boxeo. El arte, la pintura o la literatura pueden derribar regímenes, reducir a cenizas costumbres, convencionalismos y estereotipas. Pero, claro que el efecto de un contundente golpe propinado con un guante de 12 o más onzas puede provocar una mancha de sangre en el rostro del contendor que impactará mucho más que la misma mancha roja, iconoclasta y abstracta, en un lienzo de Picasso.

EL BOXEO COMO TERAPIA

Y el boxeo por su parte, también puede construir. Recuerdo el caso de un alumno, enclenque, de personalidad débil y enfermiza, agravada por un fuerte sentimiento de inferioridad. Con su actitud destruía lazos familiares, vínculos de simpatía o amistad. Destrucción neurótica en suma. Al comienzo, en las clases, no podía enfrentar al contendor con coraje: cerraba los ojos, atemorizado, y batía el aire desordenadamente, casi histérico, con los brazos. Lamentable espectáculo. Se reían de él los muchachos más duros. Sin embargo, poco a poco fue aprendiendo, fue armonizando su actitud ante la vida, ante la realidad enemiga, simbolizada por su contendor, con más serenidad y posesión de sí, con más dominio de la situación.

Este sensible cambio trascendió a todas sus actividades y esferas de relaciones y, cosa curiosa, su carácter, al ir dominando las técnicas boxeriles de defensa y ataque, fue haciéndose cada vez menos agresivo. Sistemáticamente, fue curándose de su sentimiento de inferioridad. La vida diaria, con todos sus desafíos, se transformó para él en una alegre competencia, en la cual se podía perder o ganar, pero sin que el resultado se convirtiera en causal de una tragedia o de entusiasmo destinado a romperse como un globo.

No sé si esta experiencia pueda ser generalizada. Lo cierto del caso es que constituyó una excelente terapia. El boxeo entonces, puede ser constructivo y también llegar a constituir un verdadero arte, armoniosamente reflejado en toda la personalidad del individuo y en las relaciones con el mundo circundante.



OSCAR ANGUITA: "Una mancha roja en un cuadro de Picasso puede ser más destructiva que un uppercut de Frazier...". En la foto, dirigiendo un combate.



"YO HAGO DEPORTE"

CHILE ENTERO EN UNA CANCHA

El nuevo plan abarca a todo el país y a todos los hombres. "Comencemos por todos para engrandecer nuestro deporte".

Por BERTOLDO

EL SIMBOLO FUE UN NIÑO. Pequeño, semi rubio y pecoso. . . y que en sus manos portaba un modesto cartel con la inscripción del éxito: "YO TAMBIEN HAGO DEPORTE".

Era un niño cualquiera, como todos, pero cuando desfiló frente a las autoridades deportivas, él representaba a las 58 ciudades del país que en ese mismo día —Domingo 28 de Mayo— y a esa misma hora, iniciaban la realización del plan deportivo masivo más grande que se recuerde. Representaba a hombres y mujeres, de todas las edades, que en adelante disfrutarán de la práctica deportiva y que contarán, como nunca antes se había logrado, con los elementos imprescindibles para ello.

Ese niño, pues, resumía la frase de objetivo final: COMENCEMOS POR TODOS LOS NIÑOS DE NUESTRA PATRIA PARA ENGRANDECER EL DEPORTE CHLENO. . .

YO HAGO. . .¿Y TU?

La frase la pronunció un poblador de la Comuna de La Granja y encierra todo el objetivo y anhelo final de las autoridades. . .

No era un hombre joven, y sus manos demostraban que pocas veces pudo en su vida dedicar mucho tiempo al vóleibol, al básquetbol o al tenis, pero hacía deporte . . . y con orgullo desfiló ante el estrado "luciendo" la insignia de su club que, aunque pequeño, también era y es parte fundamental del programa. . .

Y no iba solo. Junto a él desfilaba también su hijo, tan pequeño como el del cartel y con el mismo uniforme. . . Una estrella o un león, la insignia que fuese, unía en ese momento a ambos con igual fuerza que la sangre . . .porque el deporte es así, es fuerte, y ata a todos aquellos que son compañeros de casaca.

El hijo y compañero hacía realidad entonces uno de los objetivos fundamentales del programa: "atraer nuevamente a los niños a los campos deportivos, a todos aquellos que se han alejado de estos siguiendo otras inclinaciones". . . En ese instante también se estaba demostrando que es posible 'modificar la mentalidad de nuestro pueblo y atraerlo a la actividad deportiva y darle la importancia que hoy tiene en países más avanzados que el nuestro".

Y en ese instante se demostraba, pues en ese minuto miles de niños, mujeres, muchachos y hombres estaban participando en todo el país, en programas deportivos similares y preparados todos por los profesores de Educación Física y Técnicos deportivos a los cuales la Dirección General de Deportes entregó la responsabilidad de tomar en sus manos la dirección del programa general y los medios necesarios para que iniciaren a todos en la práctica deportiva . . . Y fueron los niños los primeros en recibir los beneficios y serán sus triunfos, por lógica, los que indicarán en el futuro si el camino seguido es el correcto.



EL "YO HAGO DEPORTE" llegó a todas partes y miles de delegaciones como ésta le dieron un mismo colorido a las canchas del país.



UN NIÑO Y UN MODESTO cartel. . .El rostro que al unísono vivió y vivirá Chile. Desde hoy el deporte y el pueblo vivirán juntos.

EL FUTURO

No hay ninguna desconfianza.

El interés del Gobierno y el esfuerzo de las autoridades deportivas impiden desconfiar. Se comenzó por 58 ciudades y diez deportes, pero mañana será todo el país el que esté participando y en muchas más disciplinas deportivas y actividades recreativas . . . Pues conjuntamente con él hoy se pone en marcha el Plan Nacional de Recreación.

Y esto es un problema. . .Es una obligación de dimensiones abismantes y cuyos problemas serán miles: uno de ellos, por ejemplo, es que en el país, en este instante, no más del 8% de la población practica deportes y la idea es llegar como mínimo al 60%. . .Y si de instalaciones deportivas se trata, el país cuenta con un 0,5% metro cuadrado por habitante, cuando el mínimo, con que debiera contarse alcanza a 12 metros, al menos en un país en desarrollo como el nuestro, ya que países como Estados Unidos y Unión Soviética tienen más de 22 o 24 metros cuadrados de construcción deportiva por habitante.

Pero esto no atemoriza a los organizadores y continúa valiendo la afirmación original: estamos confiados en que con el apoyo de la comunidad tendremos éxito y cumpliremos, para felicidad y bienestar de toda nuestra Patria.

Y si de ese apoyo depende el Programa, ya triunfó: "La Granja, comuna que hace poco llamamos "espejo de todo Chile por un día", lo demostró. . . En su desfile, seguiendo al niño del modesto cartel pasaron mujeres y hombres ya de años, pero deseosos de practicar, ya casi en el ocaso de sus vidas, lo que siempre quisieron jugar, carteles pobres en lo que materialmente significan, pero ricos en esperanzas; delegaciones de uno o dos deportistas que crecerán con el tiempo, padres, hijos y hermanos formando un todo, o un club . . .Y ese es el apoyo que se necesita . .Y por ello decimos triunfamos. . .

La banda de los Boy Scout de La Granja, aunque no perfecta en armonía, el domingo 28 entonaba, sin saberlo, el Himno del deporte en todo Chile. . .



Y LUEGO ELLAS, contentas. El uniforme no importa, lo fundamental es recrearse o competir.

LO QUE NO LE GUSTA A GALVEZ



Por MIGUEL FRITZ

X QUE LE LLAMEN "DON ALADINO" (Yo no se como pueden equivocarse tanto estos gallos. Saben que me llamo Héctor. Una agencia internacional cometió el mismo error y por eso que las cartas que me llegan del exterior vienen dirigidas al Sr. Aladino Gálvez).

✓ QUE EL GENIO A VECES NO LE OBEDECE (Son cosas normales que tienen que ocurrir entre amo y genio. Con Wanderers, se me perdió y por más que froté la lámpara no apareció. Seguramente se hizo hincha caturro).

QUE NO PODIA SER MENOS QUE ALAMOS Y KOSCINA Y SE COMPRO UN IMPALA (Un presidente que se precie de tal no puede andar en una citroneta. Ustedes tienen que entenderme ¿no es cierto?)

✓ QUE CON LA VENTA DE CASZELLY PODRIA TERMINAR EL ESTADIO (Mentira. Pero entre nosotros, si los mexicanos "pican" no sólo terminamos Pedreros sino que además saldamos todas las deudas del club).

✓ QUE PREDREROS NO ESTARA LISTO ESTE AÑO (Falso, de falsedad absoluta. Faltan algunos detalles como las rejas, asientos, baños y otras cosillas más pero son de poco monta. Y si no está listo, nos comemos otro asado y punto).

X QUE BEYRUTH INSTALARA UN NEGOCIO (No se lo recomiendo amigo. Pastelero a tus pasteles)

X QUE NO LE GUSTA ESTAR SOLO (Como buen varón pues mi amigo. . .).

QUE JORGE TORO LE PAGO MAL (Como Colo Colo es Chile, están convencidos que tienen que darnos el pago de Chile. Ya sufrí bastante con eso. El Colo dobló la página).

✓ QUE TIENE LA VOZ MUY PARECIDA AL "CUMA" DE COCO LEGRAND (Devuélvanme la pelota, devuélvanme la pelota).

✓ QUE A COLO COLO LE HA COSTADO LAGRIMAS SALDAR SUS CUENTAS (Eso es cierto, de las saladas y de las de cristal. En la industria tuve que cambiar la línea de modelos. Esto que vaya como explicación por que no hay más lámparas de lágrimas, se las llevó todas Colo Colo).

✓ QUE LE HABLEN DEL GRUPO DE CALLE DIECIOCHO (Por qué insisten en tratar de ponernos mal, si siempre hemos mantenido cordiales relaciones).

✓ QUE COLO COLO NO SERA CAMPEON (Ahí sí que se equivocaron de frentón. A Colo Colo no lo para nadie este año. Jugaremos en la Copa y haremos una gira al Viejo Mundo, es decir con permiso de Lucho Alamos, se entiende).

✓ QUE EN LOS PLANES DEL 73 FIGURA LA COMPRA DE "CHITA " CRUZ (Eso está por verse, todo depende de las condiciones. . .)

✓ QUE LE COSTO LLEGAR A LA PRESIDENCIA DE COLO COLO (Como en todos los aspectos de la vida no todo puede salir a pedir de boca. No saben el sacrificio que me ha costado. . .)

✓ QUE SE HABIA COMETIDO UNA INJUSTICIA CON VALDES (Pero se reparó. Más vale tarde que nunca. Volvió a su casa en gloria y majestad).

✓ QUE EL NEGOCIO DEL AÑO HA SIDO HORMAZABAL (Tengo que tener también una caída. Pero ay que duelen esos 180 mil escudos, y más encima nos desconoció con Wanderers el otro día, esa fue la "yapa).

✓ QUE KOSCINA ESTA FELIZ EN SERENA (Es lógico que así sea. Aquí le pasan la pelota cuando no hay a nadie más que dársela).

✓ QUE SI NO LE AUMENTAN EL SUELDO A GARRINCHA RENUNCIA (Merecería mucho más que andar con el guatero, aunque a veces se desbande. No se por qué me tinca que con Wanderers dio él las instrucciones).

✓ QUE A COLO COLO LE CORRESPONDE JUGAR DIA SABADO (No, si no me van a convencer Colo Colo no puede por unos dólares menos jugar para la TV y días sábados más encima jamás).

✓ QUE LO LLAMAN DE LA CENTRAL (Nunca me dan buenas noticias, seguro que es para deducir algunos anticipos"



...las tremendas patas!

¡Eh, Jefe!... Es tanto mi interés por entrar en horizontes nuevos y ser un caballero con todas las de la ley, que el otro día me fui al teatro, al teatro teatro, no al otro donde dan mujeres piluchas con gran asistencia de mujeres no piluchas, que le hacen "chupete" al "merecumbé" del celuloide... Decía que fui al teatro vivo, más vivo que todos los teatros juntos, y escuché unos diálogos que sencillamente pueden pasar a la historia.

La comedia se llamaba "LAS TREMENDAS PATAS POR MIL MILLONES"...

No voy a perder mucho tiempo en el preámbulo, más mejor le voy a reproducir el diálogo de inmediato. Es decir, uno de los diálogos que escuché...

AHOGADO: ¿Aló?... Póngame con "Ponce de Peral", el angelito víctima de la persecución en Chile... Dígale que le tengo buenas noticias de la Central... de leche...

PONCE DE PERAL: ¿Aló?... ¡Quiubo, señor ahogado!... ¿Es cierto que la Central se cayó de "guata" con su agrupación de talentosos y fabricantes de "leyes" sui géneris, originales, propias, personales, particulares y "culebrosas"?

AHOGADO: No tan solo se cayeron, sino que hicieron el más espectacular de los "locos"... Ellos, todos juntos, bien asesorados, contra mí solo, tuvieron que meter mano en la caja de los cocodrilos más chicos y ponerse de acuerdo para pagar 500 melones...

PONCE DE PERAL: ¿Quién tenía la razón, entonces?...

AHOGADO: Mire, Ponce de Peral, le recomiendo que no haga preguntas tontas y no vuelva a nombrar la palabra razón... Confórmese con saber que en Chile sobran los "giles" y que todos los días anda uno en la calle, sólo falta ubicarlo... ¿Por qué cree que ganamos?... ¿Por qué cree usted que un gallo de tan mala conducta, que le pega un "combo en el hocico" a un árbitro, lo expulsan, lo castigan, luego lo indultan y le pagan, está gozando de tan buena salud?... Por eso, mi querido coyote de las canchas, por falta de razón usted queda absuelto: muera pollo y hable de sopaipillas con parafina en lo sucesivo.

PONCE DE PERAL: ¿Qué hago ahora?...

AHOGADO: Ayúdeme a buscar jugadores castigados, que le voy a dar comisión por cada "entuerto" que logre arreglar. ¿Se fijó que sentamos un precedente?... en adelante todos los "papes" al juez serán premiados. De lo contrario, será un atentado a la libertad de trabajo.

PONCE DE PERAL: ¿Averiguó si esta cuestión es trabajo?

AHOGADO: No se meta usted, haga lo que yo le digo... que le llamen ridículamente profesión o trabajo, no es cuestión suya. Deje que en Chile los pajaritos sigan volando, como en el paraíso; mientras usted pueda "picar", "agarre papas", que en otra parte no se dan igual.

PONCE DE PERAL: No entiendo, señor Ahogado.

AHOGADO: Si usted nunca entendió nada, menos va a entender ahora que está ganando fácil. Usted pegó y cobró... ¿qué más quiere?... Acuérdese de la tremenda "alharaca" que metió cuando le dijeron que no jugaría más al fútbol, a pesar que hacía tiempo que había dejado de "jugarlo".

PONCE DE PERAL: ¿O sea que salí ganando con los líos de Calera?...

AHOGADO: Mire mi argentinito querido, compre yerba mate y no se la tome, échesela en el callo del dedo chico, del pie izquierdo... luego, por la vena que le llega al cerebro encontrará refrigeración para todo el esqueleto. ¿Sabe?... Celebremos el triunfo más mejor... Aprovechemos que Chile es un país subdesarrollado, vivamos la vida y disfrutemos la profesión de futbolista.

PONCE DE PERAL: ¿Puedo jugar por Wanderers?...

AHOGADO: Tonto, tonto, tonto... ¿Qué quiere hacer?... Viene saliendo de una trementa metida de pata y ahora quiere ponerse la soga al cuello... ¿Sabe?... Arranque lejos, donde nadie lo vea...

PONCE DE PERAL: ¿Sabe?... No me defienda más, señor ahogado...

El asunto, sintetizado, termina aquí... No le agrego la parte de la "repartija", porque eso está fuera del libreto y no me interesa mucho... Y en la Central... de leche, la "ratita" lo siente y lo llora...

UN HINCHA. JEFE

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

EDITOR
Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR:
Carlos Bonilla

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago.

REDACTORES:
Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz

DIAGRAMACION Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga
Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo
Osvaldo Leiva

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Features, BIS.



UN CIRCULO Y UN PERSONAJE

¿Quién, que sea asiduo concurrente a los estadios, lógicamente, no ha probado alguna vez el "rico veneno"? Ese que alguna vez traía nueces. Creo que ninguno ha escapado de su especial embrujo, que los más tímidos lo han saboreado a hurtadillas, como si el consabido pregón que le precede en su compra le apabullara. Porque viene de inmediato la frasecita aquella de "otro que cae". Es todo un PERSONAJE, no hay duda. Sus clientes, mejor dicho amigos, los cuenta por decenas de miles. Tiene una respuesta a todas las preguntas, o tema para cualquier tipo de conversa. Le distingue desde el encumbrado dirigente al más simple de los hinchas. Su figura ya es parte del espectáculo deportivo. Cuando por diversas razones no se escucha su voz en algún encuentro futbolero, es otra cosa, sencillamente hace falta. "¡Al riiico veneno, al turrón con embelecos, alguna vez tuvo leche, nueces y hasta moscas... otro que cae!..." Su estampa y pregón ya son inconfundibles, pertenecen a la bitácora misma de nuestro deporte.

Dudé un poco al comenzar esta nota. No conozco los datos personales de mi personaje. Se dice que es padre de un afamado látigo que triunfa en Norteamérica, que, pudiendo gozar de mejor situación en otras tierras, prefiere seguir "envenenando" dulcemente a sus incondicionales amigos, los hinchas.

"¡Al riiico veneno!".

Quiera el Destino que este pregón nos acompañe por mucho todavía.

FERNANDO PAVEZ G.

HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

NADA de recriminaciones, esta vez. Se perdió y punto.

No es que el conformismo haya iniciado una etapa de dominio entre los peruanos que vibran como el que más con los éxitos y fracasos de sus deportistas. ¡No!

A la pésima campaña de su selección de fútbol —viajó con la aureola de su excelente actuación en el último mundial— por canchas europeas, que terminó con la separación de su entrenador, el prestigiado Lajos Barotti, hoy se observa, al trasluz de todos los comentarios de su prensa deportiva, el equilibrio para mirar el match final de la Copa Libertadores en que "su" equipo, Universitario, perdió con Independiente la gran ocasión de convertirse en campeón de América.

Desde mucho antes del encuentro, en todos los tonos expresaron sus deseos de triunfo, su inquebrantable confianza en que el juego definitorio les sería propicio. Mas, llegado el momento de la verdad y de los resultados, no hubo recriminaciones de ninguna especie. No se buscó justificaciones, ni menos víctimas para el público. No fue la lluvia que quiso mojar la cancha, no fue el viento que corría hacia el arco peruano, no fue la parcialidad del árbitro, no fue la nostalgia de los jugadores por la ausencia de tres días de sus familiares; no fue...

En una palabra: a nadie se "le cargó el muerto".

Nada más gráfico que extraer sucintamente un par de conceptos de la prensa limeña.

"CORREO": "Independiente mantuvo inquebrantable el imperio de trece años de historia en la Copa estableciendo con limpieza inigualable, su mejor fútbol defensivo asociado. Universitario fue impotente para quebrar la solvente muralla de zagueros rojos y agigantar su hazaña".

"EL COMERCIO": El encuentro se jugo en un marco de ejemplar corrección tal como ocurrió aquí (Lima) en el partido de ida cuando las dos escuadras empataron sin goles".

Hay otras opiniones, pero todas fueron coincidentes en señalar que la corrección en ningún instante, fue dejada de lado a pesar del ardor y trascendencia del resultado.

El cable de felicitación que el Presidente de Argentina, Alejandro Lanusse, hizo llegar al camarín apenas terminado el partido, y el hecho de que el Presidente de Perú, Juan Velasco siguiera el desarrollo del juego minuto a minuto en la pantalla chica en el Palacio de Gobierno, hablan del enorme interés que en todos los sectores de ambos países-incluso del nuestro-se despertó.

Contrasta esto con la verdadera batalla campal desatada en Barcelona, el mismo día por los embriagados hinchas de Glasgow de Escocia cuando su equipo venció a Dínamo de Moscú, clasificándose campeón de la Copa de Campeones de Europa.

Los cientos de heridos y miles de botellas de whisky arrojadas a la cancha barcelonesa fueron el corolario ingrato de una "celebración".

Y que conste, fue para celebrar el título. Si el resultado hubiera sido otro ¿cómo habrían reaccionado?

ROBINSON DIOS MITOLOGICO DEL RING

Nadie ganó más coronas mundiales que "Sugar" Ray Robinson: una vez rey de los welters y cinco veces titular de los medianos.

Por OSCAR CAMINO

LOS "SMITH", en Estados Unidos son los Pérez" de Sudamérica, un apellido tan común que debe tener más de 10 hojas en la guía telefónica, pero uno de esos Walter Smith, porque debe haber varios de ellos, tuvo una particularidad muy curiosa. Fue, simplemente, el boxeador más famoso del mundo. Un hombre sobre el cual se han escrito millones de carillas desde hace casi treinta años. Su carrera en el pugilismo moderno es una cosa de leyenda, porque "SUGAR" RAY ROBINSON, que es el nombre con que boxeó es dueño de una fabulosa historia y ya es hora que la contemos aquí, en este rincón de nuestro magazine deportivo, que denominamos: "Los Reyes del Ring".

Desde un principio este moreno de Detroit, que nació en mayo de 1920, emergió en el boxeo con una calidad única, que más tarde lo había de consagrar como el púgil más notable de todos los tiempos y de todas las categorías. Ya hemos hablado aquí de Fitzsimmons y de Armstrong que fueron dueños de tres campeonatos mundiales: tipos de leyenda, de esos que aparecen cada medio siglo. Sin embargo, en ese aspecto, el señor Smith los dejó atrás...

Hace años, en 1951, ya Robinson parecía un superhombre, cuando reconquistó el cetro de los medianos de manos del inglés Randy Turpin. Esa marca se consideró a la par con la que ostentaba Stanley Ketchel, que en noviembre de 1908, había hecho una cosa parecida. Pero haciendo la salvedad que, mientras Ketchel tenía 21 años cuando reconquistó el cetro de los medianos, "Sugar", cuando venció a Turpin, tenía 31 años, edad que no se presta mucho para semejantes hazañas.

OCHENTA Y CUATRO KO

Cuando Robinson superó a Turpin en Londres ya hacía 11 años que actuaba como pugilista profesional. Había realizado ya 136 combates habiendo ganado 84 por K. O.... y sólo dos hombres lo habían superado por puntos: Jake La Motta y Turpin. Pero a La Motta lo noqueó más adelante y le arrebató la corona mundial de los medianos. Anteriormente, el 20 de diciembre de 1946, fue dueño también del cetro mundial de los welters, cuando venció en 15 vueltas a Tommy Bell. Y como si esto fuera poco, como aficionado había sido titular de los "Guantes de Oro", en 1939, como peso pluma, y el 40 como peso liviano.

Su carrera, espectacular desde un principio, asombró a todos por la calidad extraordinaria de su boxeo y su mortífero punch. Pero aún así, ya sea por su color, porque no tenía manager y por capearle a la Maffia, se vio relegado durante años, sin que se le diera una opción por la corona. Ya había superado a Sammy Angott, Fritzie Zivic, Marty Servo, Henry Armstrong, Tommy Bell, José Bassora y Jake La Motta, cuando aún se le seguía considerando como "probable" contendor a la corona.

Cuando noqueó a Turpin en Londres, volviendo a colocar sobre sus sienes la corona mundial de los medianos, era lógico que se retirara. Robinson lo hizo así. Aunque, como las primadonas de la lírica, estuvo "retirándose" por muchos años. Se dedicó entonces al music-hall y estuvo bailando y zapateando por los escenarios europeos por espacio de tres años. Pero un día le volvió la nostalgia del boxeo y regresó.

Para su nuevo debut, en diciembre de 1955, escogió, como es natural, al hombre que ostentaba en ese entonces la corona: Carl "Bobo" Olson. Solo dos asaltos necesitó Robinson para adueñarse del cetro, transformándose, por esa hazaña, en un hecho imposible para los críticos. Los años pasados y la vida de teatro no habían menguado en nada sus condiciones; era el mismo púgil del punch de pesadilla, que noqueaba en cuanto llegaba a un punto vital...

El tiempo siguió pasando y más tarde, peleando como un perro de presa, Gene Fullmer logró superarlo en Nueva York, por puntos en 15 rounds. Para muchos, esa derrota había dado vuelta la hoja de la vida pugilística de "Sugar". Ya tenía 37 años y nadie creía que a esa edad pudiera volver a reeditar sus hazañas. Pero lo que nadie sabía era que Robinson se había acostumbrado a llevar sobre su cabeza, no algo tan prosaico como es un sombrero, sino una dorada corona, que era el símbolo del mejor mediano del mundo... y empezó a entrenar.

Los críticos opinaban que la revancha con Fullmer tendría que ser la repetición, seguramente más dramática, de la primera derrota. Nadie se preocupó entonces, porque Robinson había declarado lo que era una verdad confirmada en su carrera: "Nunca he perdido una revancha. En la primera pelea me equivoqué y... ¡nunca me equivoco dos veces!" Eso sonaba a balandronada, pero nadie fue capaz de reprocharle, en mérito a lo que Robinson había hecho por el boxeo.



ROBINSON a los 41 años, cuando le dio una lección de boxeo a Willie Greaves, en Detroit, en 1961.

La revancha se pactó en Chicago y hasta el quinto episodio "Sugar" iba perdiendo el encuentro por puntos. Luego, de pronto, Robinson lanzó sorpresivamente un gancho izquierdo, mientras Fullmer iba "entrando". Y se produjo un cortocircuito cuando ese golpe llegó al mentón del titular. Fue un hook que no recorrió más de 30 centímetros, pero que llevaba en sí el poder de una bomba de hidrógeno. Ese golpe, diagramado con armonía científica, culminó una escena instantánea y sólo por reflexión, se pudo reconstruir el dibujo del relámpago que envió a Fullmer al suelo, como un pollo decapitado...

Y aquella corona de dorados reflejos se volvió a acondicionar en la cabeza de este pugilista digno de la mitología. Pero había algo que conspiraba contra "Sugar": el tiempo. A medida que Robinson iba envejeciendo, surgían nuevos medianos más jóvenes que él y repletos de ambición. Y fue así, que, en septiembre de 1957, en Nueva York, Carmen Basilio, un peleador incansable, superó al viejo crack, quitándole su querida corona. Y una vez más, los cronistas especializados de boxeo afirmaron que "ahora sí" Robinson había llegado al final del camino, opinión que todo el mundo compartía.

Meses después y otra vez en Chicago, el escenario de sus grandes "repeticiones", "el hombre milagroso" se alistó. Una vez más a intentar lo imposible: la reconquista de su perdido cetro. "SUGAR" RAY ROBINSON bordeaba ya los 40 años. Una verdadera "ancianidad" deportiva, que solo alcanzaron Fitzsimmons y Archie Moore. Entonces hizo el postrer esfuerzo de su carrera, dándole una lección de boxeo al voluntarioso peleador de Siracusa, y se fue a dormir con la corona bajo el brazo, por quinta vez. Y Robinson siguió envejeciendo... pero siempre en la brecha. Aun en tiempos tan recientes como el de Paul Pender y Joey Giardello, el fabuloso púgil intentó volver a reclamar "lo que siempre había sido suyo". Un fallo impopular lo privó de volver a ser campeón y parece que ese hecho fue el causante del mutis definitivo. Fue una vez campeón welter; cinco veces titular de los medianos y perdió la corona de los semipesados frente a Joe Maxim, cuando se desmayó por el intenso calor, en 1952. Pasará a la historia como el más fabuloso de los pugilistas de este siglo, un dios mitológico a quien todos admiran.

Cuando estuvo en Francia, en París, y se bajó en la estación de Saint Lazare, el público rodeó al gran pugilista. El negro se dedicó a firmar autógrafos mientras sonreía a todos y tuvo para todos ellos frases de cariño. Rodeado por centenares de admiradores, el fabuloso Sr. Smith dijo riéndose: "Paris, ca c'est ma ville"... Y así como Clark Gable fue el rey del cine y Pelé lo fue del fútbol, este hombre maravilloso lo fue del boxeo.



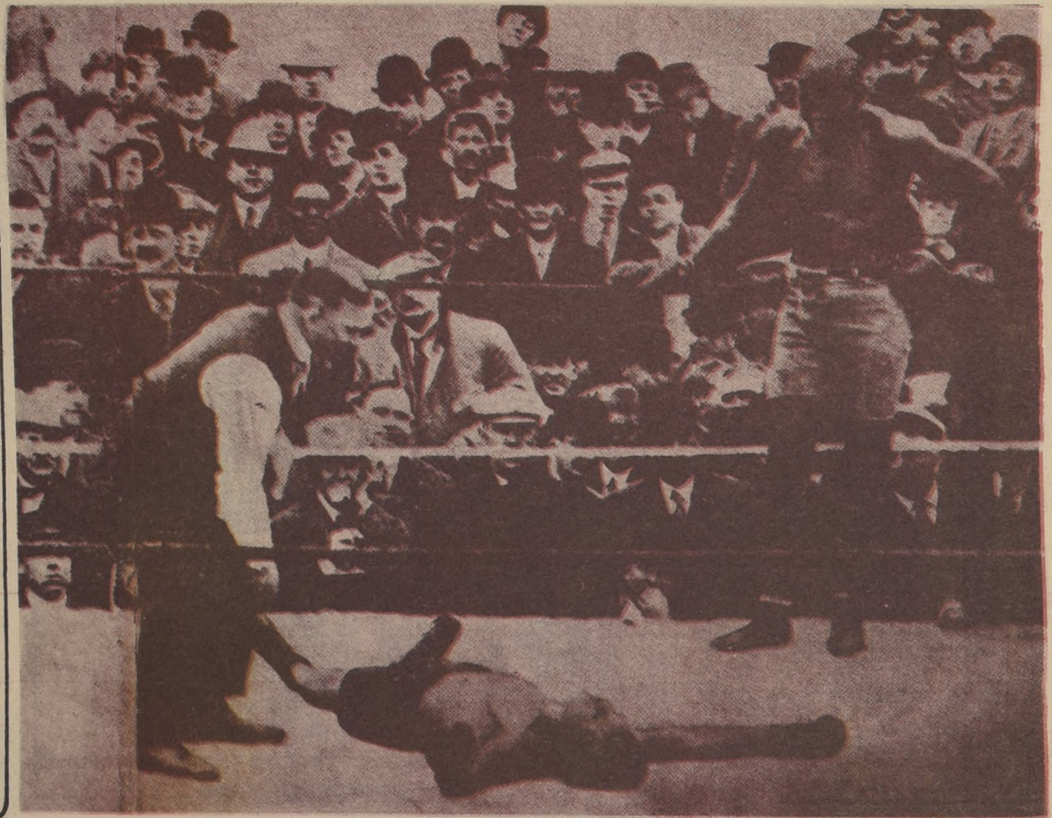


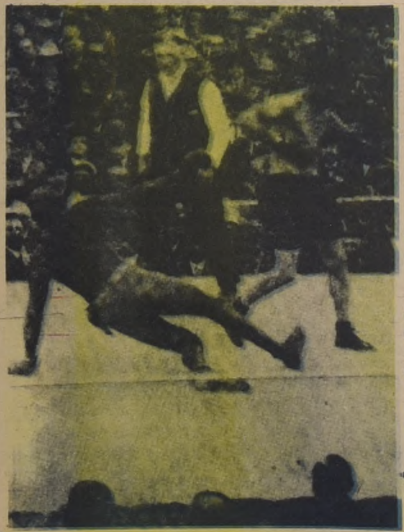
EL ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN

LOS SPARRINGS

TODO EL MUNDO se preocupa del boxeador de moda, mas nadie se acuerda de los sparrings, de los hombres que los ayudan día a día a ponerlos en forma. Algunos de estos verdaderos obreros saltaron también a la fama. Del tiempo viejo recordamos a James Jim Jefries, que un día fue llamado por Corbett para que lo ayudara a entrenar para su encuentro con Fitzsimmons. Tan bien aprendió Jeffries que, tiempo después, derrotó en dos ocasiones a su antiguo patrón. Nos acordamos también de ese fenomenal peso liviano que fue Lou Ambers. Durante un tiempo, éste ayudó a ponerse en forma a Tony Canzoneri. Tantas veces boxeó con él, que captó su estilo a maravilla y cuando se encontraron por el cetro de los ligeros, no tuvo empacho en ganarlo de punta a punta. Entre nosotros, nuestros lectores deben saber que el "Ventarrón" Reyes tenía como ayudante de entrenamiento nada menos que a Arturo Rojas, con quien boxeaba todos los días. Y así, también, cuando llegó el día en que ambos debían encontrarse por el campeonato de Chile de peso gallo, Rojitas superó a Reyes en dos ocasiones. . .





EL SUEÑO DE GLORIA DE KETCHEL

CUANDO STANLEY KETCHEL (Steve), fue asesinado en 1910 por un ranchero al que le había arrebatado el afecto de una dama, hubo quienes dijeron que: "Esa no fue la primera traición que Steve cometió. ¿Recuerdan la pelea que sostuvo el año pasado con Jack Johnson? Se referían al encuentro que tuvieron en Colma, California, el 16 de octubre de 1909, por el cetro mundial de los pesos completos, cuando Jack y Stanley fueron unidos por la mutua necesidad de una buena cantidad de dinero, en una pelea taquillera. El negro había defendido su título con una sorprendente facilidad que ofendió a los fanáticos blancos y atemorizó a los retadores en potencia. Era obvio que para Ketchel el dinero se encontraba tras un match con el negro y Jack accedió a que Steve le durara los 20 rounds programados, pero sin que tratara de apoderarse del título de los pesos completos. Cuando los dos campeones se enfrentaron Johnson pesaba 205 libras y Ketchel 170. Desde el principio, Johnson boxeó precavidamente. Ketchel acometió, pero sus golpes hacían poco efecto en el gigante de color. Jack obraba con cautela, ya que en su mente subsistía la interrogante de que hasta qué límite podría confiar en Ketchel. Pero a medida que iba pasando la pelea Johnson sonreía confiado, mostrándose cada vez más optimista en la buena fe de su adversario.

Stanley esperó. En el duodécimo asalto vio su oportunidad: Ketchel descargó un perverso derechazo que cogió a Jack debajo de la oreja. Johnson cayó al suelo, semiaturdido y se revolvió por la lona buscando la horizontal. Cuando Steve corrió hacia él para rematar, Johnson sacó casi desde el suelo su salvaje upercut que desmayó a Ketchel instantáneamente. . . Ese nocáut le costó a Ketchel la pérdida de cuatro dientes y le perforó el protector. Esa fue la "traición" de Ketchel en un combate que ha pasado a la historia.

Las dos fotos que ilustran esta pequeña crónica las hemos vistos en la televisión: en la de abajo, el negro se va a tierra víctima del salvaje derechazo; en la grande arriba, Johnson, afirmado en una cuerda contempla a Ketchel desmayado, mientras Joe Siler, el árbitro, cuenta los seyundos.

GALERIA DE CAMPEONES



ARCHIE MOORE

ESTE ES ARCHIBALD LEE WRIGHT, más conocido como ARCHIE MOORE. Nació en Benoit, en 1916, y debutó en el boxeo rentado a los 20 años, como peso welter. En diciembre de 1952 ganó el cetro mundial de los semipesados a Joe Maxim y cuando subió de peso abandonó la corona sin perderla. Intentó dos veces ganar el campeonato de peso máximo, pero no tuvo suerte; lo venció primero Rocky Marciano y luego Floyd Patterson. Peleó más de 20 años y en su carrera efectuó 228 combates y ganó de ellos 140 por K.O.; tuvo en el suelo a Marciano y a punto de noquearlo, pero Rocky fue demasiado para él. . .



¡CHI-CHI-CHI-LE-LE-LE. Hase 10 años, en el brumoso mes de junio de 1962, este grito recorrió, como un alarido de alegría y esperanza, toda la larga geografía de Chile. En él se condensó la participación casi activa de miles y miles de chilenos que sintieron intimamente que el Campeonato Mundial de Fútbol, que en aquel entonces se efectuaba, era suyo, como también era suyo el equipo que, brillantemente, defendió la enseña de la estrella solitaria. A una década de ese acontecimiento, que sacudió la raíz del alma popular, cerramos los ojos y en la alfombra mágica del recuerdo evocamos y vemos cómo Jorge Juraidini, el hombre de la corneta, empieza "su tarea".

ESPEJISMO DE UN HONORABLE RESULTADO

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

LO QUE NO LE GUSTA A GALVEZ